PERSONNALITÉ | LeDroit | RADIO TÉLÉVISION INTERNET | À LIRE À L'INTERIEUR

Une présentation de BRIGIL Platine



PASSE-TEMPS PRÉFÉRÉ DES MILITAIRES

LES SOLDATS JOUENT À LA GUERRE

Mathieu Bélanger PAGES 4-5

Osons y croire.

Le prix peut être plus élevé à l'étranger
1,09 $ + TAXES DU LUNDI AU VENDREDI 6 20818 12345 8

LeDroit

PRIX JUNO
À LA PLACE BANQUE SCOTIA

FEIST SACRÉE ARTISTE DE L'ANNÉE

La chanteuse torontoise a remporté trois prix ce week-end. Absent du gala tenu à Ottawa, Justin Bieber a été couronné dans la catégorie du Juno remis par le public.

Yves Bergeras PAGE 20



LES SÉNATEURS EN SÉRIES

Sylvain St-Laurent PAGES 34-35

5 1



DES DÉCHETS NUCLÉAIRES ENFOUIS PRÈS D'OTTAWA ?

PAGE 3


Jacques Lamarche
Directeur des ventes


2010 DODGE GRAND CARAVAN SE
69 580 km P6046
15 698$*
(* Plus taxes, options et immatriculation.) (Photo à titre indicatif)
MONT-BLEU FORD
375, boul. Maloney O. Gatineau
819-669-0111

SOLARIUMS 3 et 4 SAISONS en ALUMINIUM et VERRE TREMPÉ



Service d'installation disponible
AUTO-INSTALLATION KIT BRICOLEUR
Solariums Panovision
CARREFOUR DU CASINO : 705, Boul.de la Carrière, Gatineau
819 778-5313 ou 1 800 361-9232 • www.panovision.ca
MAR-VEN : 10h - 17h, SAM : 10h - 15h SUR RENDEZ-VOUS



$ DOLLARS PANOVISION $ DOLLARS PANOVISION $ DOLLARS PANOVISION $
COUPON RABAIS
*L'offre ne peut être jumelée ou appliquée à d'autres offres précédentes ou en cours.
2012-04-02
1000$ Solariums Panovision
APPLICABLE À L'ACHAT D'UN SOLARIUM PANOVISION
(LIMITE DE 1 COUPON PAR SOLARIUM • CETTE PROMOTION PEUT PRENDRE FIN EN TOUT TEMPS)

Grève étudiante en Outaouais

Des familles manifestent leur appui



GUILLAUME ST-PIERRE
gstpierre@ledroit.com

Les professeurs du Cégep de l'Outaouais contre la hausse des frais de scolarité sont passés de la parole aux actes cette fin de semaine en organisant un rassemblement populaire regroupant employés, parents et familles.

Environ 150 personnes ont répondu à l'appel du comité Profs contre la hausse. Ce comité offre un appui indéfectible aux étudiants grévistes depuis quelques semaines. Tout comme 97 % des employés de l'établissement d'ailleurs, par l'entremise de leurs syndicats respectifs.

En prenant la rue, les profs contre la hausse souhaitent élargir leurs appuis au sein de la population en général, et donner un sens nouveau au soulèvement des dernières semaines.

« Ça déborde du cadre du Cégep et des manifestations contre la hausse des frais de scolarité », affirme la présidente du syndicat des enseignants et enseignantes du Cégep de l'Outaouais, Carole Connolly. « C'est une lutte sociale qui dépasse les questions de l'enseignement. C'est clair pour nous que l'État-providence est attaqué, et ça nous inquiète. On tente de sensibiliser la population à cela également. »

Le rouge populaire

Ce message semble avoir trouvé une oreille attentive chez plusieurs parents présents à la manifestation où tout un chacun portait le rouge. Après le pique-nique au parc Moussette, le groupe a marché vers l'Université du Québec en Outaouais.

> *« On donne 200 millions à Quebecor pour un amphithéâtre (à Québec), et il n'y a pas d'argent pour l'éducation ? »*
>
> — Serge Lafortune, manifestant

Serge Lafortune a trois enfants. L'un fréquente le primaire, l'autre le secondaire, et le troisième s'apprête à faire le saut à l'université l'an prochain.

Avant de demander « aux parents et aux étudiants » de contribuer davantage au financement de l'éducation, le gouvernement devrait commencer par se regarder dans le miroir et faire le ménage dans sa cour, dit-il.

« Le gouvernement n'est pas capable de gérer les fonds qu'on lui confie déjà par nos taxes et nos impôts, avance-t-il. Il y a des gaspillages éhontés qui se produisent. On donne 200 millions à Quebecor pour un amphithéâtre (à Québec), et il n'y a pas d'argent pour l'éducation ? »

Le comité Profs contre la hausse du Cégep de l'Outaouais poursuivra ses moyens de pression dans les prochains jours, notamment avec l'envoi de lettres aux différents ministres en place à Québec. Il compte également mettre de la pression sur la direction du Cégep, qui refuse toujours de se prononcer au sujet de la hausse des frais de scolarité. Les appels des professeurs sont à ce jour restés lettre morte.



MARTIN ROY, LeDroit

Environ 150 personnes, dont plusieurs familles, ont répondu à l'appel à la manifestation du comité Profs contre la hausse. Ce comité offre un appui indéfectible aux étudiants grévistes depuis quelques semaines.

De passage à Laval, hier

Le premier ministre Charest harangué

LAVAL — Les étudiants en grève poursuivaient leurs manifestations hier, et la cible était le premier ministre Jean Charest.

Le premier ministre prononçait une allocution hier matin dans un centre de congrès de Laval, en présence des cinq députés libéraux de la région.

Une marche avait été organisée à proximité de l'établissement par l'Association générale des étudiants du Collège Montmorency (AGEM), qui représente plus de 5800 étudiants lavallois en grève depuis le 14 mars dernier.

Une centaine de personnes se sont déplacées, dont plusieurs familles, selon le porte-parole de l'AGEM, Alexandre Saint-Onge Perron.

Il ajoute que partout où seront le premier ministre et ses députés, les étudiants les talonneront afin de se faire entendre et d'obtenir une rencontre.

« Tour de l'île en rouge »

Par ailleurs, des centaines de personnes se sont rassemblées en milieu d'après-midi au parc Lafontaine, à Montréal, pour prendre part à un « Tour de l'île en rouge ».

Les cyclistes, vêtus de rouge ont contourné le Mont-Royal, puis ont terminé leur randonnée à l'angle des rues Sherbrooke et McGill, en plein centre-ville.

Selon la police de Montréal, la manifestation s'est bien déroulée et on ne rapporte pas d'incidents malheureux.

La Presse Canadienne

Injonctions et grèves de la faim

Les protestations étudiantes dans une nouvelle phase

MONTRÉAL — Les protestations étudiantes entrent dans une nouvelle phase : celle de la judiciarisation des grèves et celle des grèves de la faim rotatives.

Trois requêtes en injonction ont été déposées dans le but d'interdire les piquets de grève devant différents établissements d'enseignement. Ces injonctions visent l'Université de Montréal, l'Université Laval et le Collège d'Alma et sont adressées aux différentes associations étudiantes.

Pour l'instant, seule la procédure contre le Collège d'Alma a été acceptée, de manière provisoire. Les cégépiens de la ville du Lac-St-Jean devront ainsi rentrer en classe aujourd'hui. La cour étudiera la requête plus à fond le 10 avril.

Pour ce qui est de l'injonction concernant l'Université de Montréal, elle a été rejetée. Celle qui est destinée aux associations étudiantes de l'Université de Laval sera entendue aujourd'hui.

La Fédération étudiante collégiale du Québec (FECQ) entend répliquer en faisant appel à différents avis juridiques.

Le président de la FECQ, Léo Bureau-Blouin, se dit déçu de ce nouveau pas qui vient d'être franchi. Selon lui, les grèves étudiantes ont toujours été considérées comme un droit fondamental et il espère que les étudiants pourront continuer de manifester.

Grèves de la faim

Au même moment, des étudiants du Collège Édouard-Montpetit à Longueuil ont décidé d'amorcer un mouvement de grève de la faim. Des étudiants ont décidé de se relayer pour des cycles de privation de 48 heures.

Pour Léo Bureau-Blouin, cette nouvelle forme de manifestation démontre que les jeunes sont prêts à tout pour se faire entendre.

La FECQ mentionne également avoir commencé à plancher sur sa stratégie électorale. Dix comtés libéraux, élus par une faible majorité, ont été visés.

La FECQ compte par ailleurs s'assurer qu'un maximum de jeunes se prévaudront de leur droit de vote lors du prochain scrutin provincial.

La Presse Canadienne



ARCHIVES, LeDroit

Des centaines de milliers de mètres cubes de déchets radioactifs pourraient être ensevelis dans une enceinte souterraine près de la rivière des Outaouais, en amont de la colline parlementaire et du million de résidents de la région de la capitale nationale.

Possible site d'enfouissement de déchets radioactifs dans la région

Chalk River dans la mire du fédéral

STEVE RENNIE
La Presse Canadienne

Des déchets nucléaires, dont le volume serait équivalent à une centaine de piscines olympiques, pourraient être ensevelis dans une enceinte souterraine près de la rivière des Outaouais, en amont de la colline parlementaire et du million de résidents de la région de la capitale nationale.

L'emplacement du réacteur nucléaire de Chalk River, à environ 160 km au nord-ouest d'Ottawa, est dans la mire du gouvernement fédéral et pourrait servir de lieu d'enfouissement pour les déchets radioactifs.

Quelque 267 000 m³ de déchets nucléaires de niveaux faible et moyen sont déjà stockés dans des contenants extérieurs, à Chalk River, a indiqué Énergie atomique du Canada (EACL). La quantité de matériel radioactif devrait se porter à 360 000 m³ d'ici 2100. Ce serait suffisant pour remplir 106 piscines olympiques dès maintenant, contre 144 d'ici la fin du siècle.

EACL, un organisme gouvernemental, examine la possibilité de construire un énorme dépôt de déchets radioactifs pour y enfouir les résidus issus de soixante années de recherches sur l'énergie nucléaire à Chalk River. Le contenant souterrain serait formé de puits, de tunnels d'accès et de quelque 223 chambres de stockage pour les déchets radioactifs.

Un document récemment mis en ligne sur un site Web détaillant les contrats gouvernementaux révèle les grandes lignes de cette proposition.

EACL y analyse la pertinence des laboratoires Chalk River pour accueillir une installation géologique de gestion des déchets, dans le cadre du Programme des responsabilités nucléaires héritées que finance le ministère des Ressources naturelles, indique-t-on dans le document.

L'organisme a commencé à s'intéresser à l'emplacement il y a six ans déjà.

Aucune caractéristique du sous-sol rocheux de Chalk River n'a mené à une disqualification de l'emplacement pour le dépôt de déchets, ajoute-t-on dans le document.

Le groupe écologique Sentinelle Outaouais rencontre régulièrement les représentants d'EACL, afin de discuter de santé et de sécurité de la voie navigable. La directrice exécutive, Meredith Brown, a souligné qu'il y aurait toujours un certain risque de fuite de matériel radioactive dans la rivière des Outaouais.

Zone de séisme

L'endroit envisagé repose sur la zone de séismes de l'ouest du Québec, une ceinture sismique qui recouvre la vallée de l'Outaouais, de Montréal jusqu'à Témiscaming, de même que les Laurentides et certaines portions de l'Est ontarien.

Le document de contrat d'EACL souligne que la majorité des tremblements de terre enregistrés dans la région étaient d'un niveau très faible, atteignant entre 2 et 4,5 de magnitude sur l'échelle de Richter.

Le site Web des Ressources naturelles indique toutefois qu'il y a eu au moins trois séismes d'importance dans le secteur envisagé par EACL pour son site d'enfouissement, le plus puissant étant survenu en 1935, avec 6,2 sur l'échelle de Richter.

Dans un communiqué envoyé par courriel, la société de la Couronne précise qu'aucune décision ne sera prise avant qu'une évaluation environnementale complète et des consultations publiques ne soient effectuées.



TÉMOINS D'UN ÉVÉNEMENT

VOUS AVEZ DES NOUVELLES, DES PHOTOS D'ACTUALITÉ ?

613-562-0333
nouvelles@ledroit.com

MÉTÉO en détails PAGE 29

Ensoleillé.

Max. 9 Min. -2

NOUS JOINDRE

Renseignements généraux : 613-562-0111

Rédaction
nouvelles@ledroit.com 613-562-0333

Abonnements et livraison du journal
tirage@ledroit.com 613-562-0555
www.cyberpresse.ca/abonnement 1 800-267-6961
Lundi au vendredi : 6 h — 16h30
Samedi : 7 h — 12 h

Publicité
(annonces commerciales) 613-562-7747
Lundi au vendredi : 8 h 30 à 16 h 30

Petites annonces
petitesannonces@ledroit.com 613-562-0222
necrologie@ledroit.com 1 800-267-9555
Lundi au jeudi : 8 h — 19 h
Vendredi : 8 h — 17 h 30
Samedi : 8 h — 12 h

SOMMAIRE

Actualités	13	Loteries	8
Arts	20	Nécrologie	27
Détente	22	Petites annonces	23
Éditorial	13	Sports	28
Horoscope	22	Statistiques	30

Le quotidien *LeDroit* est publié et édité par *LeDroit*, une division de 3834310 Canada Inc dont le siège social est sis au 47 rue Clarence Bureau 222 à Ottawa, Ontario, K1G 3J9. *LeDroit* est imprimé à Gatineau par la compagnie Qualimax, propriété de Transcontinental.

merci de recycler ce journal

Sur le web
ledroit.ca

QUESTION DU JOUR

Selon vous, Patrick Roy se joindra-t-il au Canadien de Montréal ?
Oui — 40 % **Non — 60 %**
604 votes

TWITTER

Suivez *LeDroit* sur Twitter au www.twitter.com/CybLeDroit.



Les préférences des soldats canadiens en matière de jeux vidéos sont sans équivoque : les jeux de tir *Gears of War* (à droite) et *Call of Duty* (en haut) sont les plus populaires.

Bien des temps morts à meubler, peu importe l'époque

MATHIEU BÉLANGER
mabelanger@ledroit.com

Les soldats des années 2000 ont au moins une chose en commun avec leurs prédécesseurs qui ont combattu lors des deux grandes guerres : ils ont de longs temps morts à combler.

« Ce que bien des gens ne réalisent pas c'est que dans la vie d'un militaire, il y a de grandes périodes de désœuvrement, des temps libres à meubler », précise Martin Laberge, professeur de l'Université du Québec en Outaouais (UQO), spécialiste de l'histoire militaire.

Évidemment, les XBox et Nintendo n'étaient pas légion dans les tranchées froides et humides qui ont caractérisé la Première Guerre mondiale. Les militaires devaient faire preuve d'un peu plus d'imagination pour passer le temps.

Artisanat, cinéma…

« Il y a eu une grande production artisanale dans les tranchées, rappelle M. Laberge. Toutes sortes d'objets ont été confectionnés par les militaires. Ils prenaient tout ce qu'ils trouvaient, des morceaux métalliques, des douilles, tout, et ils les travaillaient. C'était de l'art naïf, mais il s'est développé un véritable marché de ces objets au cours des dernières années. Il y a des collectionneurs avertis. Il y a des pièces en vente sur eBay. J'ai moi-même une douille qui a été sculptée et sur laquelle il est écrit 'souvenir d'Artois' et 'Angélique'. Probablement que ce soldat a participé à la bataille d'Artois en 1915 et que sa fiancée s'appelait Angélique. »

Ceux qui avaient plus d'éducation, qui savaient écrire, passaient beaucoup de temps à rédiger ce qu'on a appelé les « journaux de tranchées ». D'un humour souvent noir et au ton sarcastique, ces journaux racontent la vie des militaires dans les tranchées. « Ils s'adressaient aux autres militaires, explique M. Laberge. Les historiens s'entendent pour dire que ces écrits servaient d'exutoire pour les militaires. »

Contrairement à la Grande Guerre, où les soldats demeuraient souvent cantonnés dans leurs tranchées, la Seconde Guerre mondiale en était une de mouvements, explique l'historien. Ce type d'opération se prêtait moins à la confection d'artisanat. Le passe-temps par excellence, à cette époque, a sans aucun doute été le cinéma, affirme M. Laberge. « Les films de guerre étaient très populaires », dit-il. Charlie Chaplin était d'ailleurs au sommet de son art. Il y a fort à parier que de nombreux militaires ont pu voir et revoir le célèbre film Le dictateur, une satire anti-hitlérienne qui fut le premier grand succès commercial de Chaplin.

… et jeux vidéos

Martin Laberge soutient que les jeux vidéos ont réellement fait leur apparition dans les passe-temps des soldats américains lors de la première Guerre du Golfe, au début des années 1990. « Les jeux vidéos sont aujourd'hui au cœur du divertissement des militaires, dit-il. C'est un reflet de la société actuelle. Les militaires d'aujourd'hui sont nés avec les jeux vidéos. »

Pour relaxer, les soldats canadiens aiment bien les jeux vidéos

Les jeux de guerre des militaires



MATHIEU BÉLANGER
mabelanger@ledroit.com

Quand ils ne sont pas en opération de maintien de la paix ou occupés à contenir les avancées des talibans en Afghanistan, les militaires canadiens déployés au front sont nombreux à jouer du fusil virtuellement pour combler leurs temps libres.

Des parties de hockey improvisées ont toujours lieu sur les bases militaires canadiennes à l'étranger et la projection d'un film demeure un événement couru par les militaires profitant d'une pause loin du front, mais ces activités n'ont toutefois plus leur cote d'antan. La nouvelle génération de militaires est née avec les jeux vidéos et pas question pour nos soldats de se passer de leur passe-temps préféré, qu'ils soient dans un désert au Moyen-Orient ou dans le Grand Nord canadien.

Depuis 2005, les Forces armées canadiennes ont dépensé 100 216 $ en consoles et jeux vidéos de toutes sortes, indique un document obtenu par *LeDroit* grâce à la Loi d'accès à l'information. La plus grande partie de ces dépenses a cependant été faite au cours de l'année 2010, où un peu plus de 88 000 $ ont été dépensés entre mars et décembre. De nombreuses consoles XBox, PlayStation et Nintendo Wii, des manettes et des jeux, beaucoup de jeux, ont alors été envoyés au front.

Selon *La Presse Canadienne*, un montant de 25 000 $ a servi à acheter 500 copies de jeux vidéos. Les préférences des soldats canadiens sont sans équivoque. Les 93 copies de *Gears of War* en font de loin le jeu le plus populaire parmi les soldats déployés en Afghanistan en 2010. Ce jeu de « tir à la troisième personne » d'une violence soutenue s'est vendu à plus de cinq millions de copies dans le monde. L'action se déroule sur une planète fictive où des humains sont assiégés par une espèce belliqueuse. Les troupes de l'escouade Delta sont chargées de la faire disparaître sans ménagement.

Très populaire aussi auprès des militaires, le jeu *Call of Duty*, de type « tir à la première personne » se déroule pendant la Seconde Guerre mondiale. L'armée en a acheté 82 copies.

Dans un autre registre, les soldats canadiens sont aussi de fervents amateurs de *Rock Band* et *Guitar Hero*, deux jeux où les joueurs peuvent imiter des légendes de la musique en jouant des pièces célèbres sur différents instruments.

Les jeux *Assassin's Creed II*, *Grand Theft Auto IV*, *Mortal Kombat*, ainsi que *Tiger Woods 2011* sont aussi au nombre des jeux qui permettent aux militaires de relaxer et de penser à autre chose que leur quotidien parfois difficile.

Comme le reste des gens

Le major Isabelle Robitaille précise que ces dépenses font partie des efforts de l'Armée canadienne pour assurer le bien-être des troupes. « Il y a un fonds alloués aux militaires nommé indemnité de repos et de loisirs qui permet de se procurer des choses qui peuvent aider à divertir les soldats », explique-t-elle. Dans ce cas-ci, l'argent a permis d'acheter des jeux vidéos.

La porte-parole de la Défense nationale ajoute que les consoles de jeu sont habituellement situées dans des installations, comme des tentes dans une base militaire. « On y trouve de l'équipement de gymnase, de l'équipement sportif, des télévisions et des jeux vidéos, ajoute-t-elle. Les jeux vidéos sont devenus très populaires dans les forces armées, comme ils le sont devenus dans la population en général. »

Avec William Leclerc



Gears of War

Jouer pour s'évader de la vraie guerre ?

MATHIEU BÉLANGER
mabelanger@ledroit.com

Faire la guerre toute la journée pour ensuite aller se détendre et oublier son quotidien en jouant à la guerre sur des consoles vidéos. Voilà le lot de nombreux militaires qui étaient déployés en Afghanistan en 2010.

Est-ce que tout ça est vraiment sain ? « Je ne suis pas convaincu que ce soit ce qui est le plus sain, mais ça fonctionne », résume le titulaire de la Chaire de recherche en cyberpsychologie clinique à l'Université du Québec en Outaouais (UQO), Stéphane Bouchard.

Ce que les militaires recherchent en premier pour passer le temps, c'est quelque chose qui va réussir à capter leur attention afin de leur permettre de décompresser après une opération militaire. « Les jeux du genre 'tir à la première personne (*first person shooter*)' permettent ça », précise le spécialiste. « Que tu sois un enfant de chœur, un jeune ado ou un militaire, ces jeux, de par la manière dont ils sont construits et de la manière dont ils évoluent, arrivent à capter totalement l'attention du joueur. Il y a quelque chose de relaxant là-dedans. Et d'un point de vue clinique, on peut dire qu'ils permettent de décrocher complètement du quotidien, et c'est ce qui importe pour les militaires. »

Syndrome post-traumatique

Les chercheurs s'efforcent encore à enrichir les connaissances scientifiques afin de perfectionner les techniques d'intervention pour le traitement du syndrome post-traumatique.

Est-ce que de vivre un événement traumatisant et d'ensuite jouer à un jeu où surviennent des événements de même nature peut aider quelqu'un à s'en sortir positivement ?

« C'est la question que se posent les chercheurs, précise M. Bouchard. C'est un questionnement fascinant. Certains disent que oui, d'autres que non. On sait toutefois que de tenter de bloquer à outrance les souvenirs d'un événement traumatisant augmente le risque de stress post-traumatique. »

LES JEUX VIDÉOS PRÉFÉRÉS DES MILITAIRES CANADIENS

- *Gears of War*
- *Call of Duty*
- *Guitar Hero*
- *Assassin's Creed II*
- *Grand Theft Auto IV*
- *Ghost Recon*
- *Tiger Woods 2011*

Source : La Presse Canadienne

TESTEZ LE MEILLEUR CHEZ CHEVROLET

TAUX DE 0% JUSQU'À 72 MOIS POUR CERTAINS MODÈLES

PLUS La Carte GM LES TITULAIRES DE LA CARTE GM REÇOIVENT UN BONI ADDITIONNEL DE 1 000 $†



EQUINOX LS 2012

- Meilleur rendement énergétique sur route que les CR-V, RAV4, Santa Fe et Escape hybride^Δ
- Meilleur dégagement aux jambes arrière de la catégorie^♠
- « Choix sécuritaire par excellence » de l'IIHF©
- Connectivité Bluetooth^MD avec commandes au volant

FINANCEMENT POUR SEULEMENT **0 % PENDANT 72 MOIS‡ À 176 $**

AUX DEUX SEMAINES. VERSEMENT INITIAL DE 0 $. OFFRES COMPRENANT TRANSPORT, PRÉPARATION ET DROITS GOUVERNEMENTAUX. TAXES EN SUS. PRIX D'ACHAT DE 27 495 $*.



BERLINE SONIC LS 2012

- Connectivité Bluetooth^MD de série avec commandes au volant
- Verrouillage des portes à commande électrique et télédéverrouillage
- Système électronique de correction de la trajectoire StabiliTrak^MD avec ABS

NOUVEAU
FINANCEMENT À PARTIR DE **0 % PENDANT 72 MOIS‡ À 102 $**

AUX DEUX SEMAINES. VERSEMENT INITIAL DE 0 $. OFFRES COMPRENANT TRANSPORT, PRÉPARATION ET DROITS GOUVERNEMENTAUX. TAXES EN SUS. PRIX D'ACHAT DE 15 975 $*.





CRUZE LS 2012

- Choix sécuritaire par excellence* avec 10 sacs gonflables
- Lève-glaces et verrouillage des portes à commande électrique, et télédéverrouillage
- Système électronique de correction de la trajectoire StabiliTrak^MD avec ABS

NOUVEAU
FINANCEMENT À PARTIR DE **0 % PENDANT 72 MOIS‡ À 109 $**

AUX DEUX SEMAINES. VERSEMENT INITIAL DE 0 $. OFFRES COMPRENANT TRANSPORT, PRÉPARATION ET DROITS GOUVERNEMENTAUX. TAXES EN SUS. PRIX D'ACHAT DE 16 995 $*.

ORLANDO LT 2012

- Meilleur rendement énergétique combiné de tous les véhicules 7 places^Δ
- Plus grand volume intérieur de sa catégorie^♠
- Boîte automatique 6 vitesses
- Climatisation et glaces teintées foncées

NOUVEAU
FINANCEMENT À PARTIR DE **0 % PENDANT 60 MOIS‡**

OU LOCATION POUR SEULEMENT **307 $ PAR MOIS À 1,65 % PENDANT 60 MOIS▼**

VERSEMENT INITIAL DE 0 $. DÉPÔT DE SÉCURITÉ DE 0 $. OFFRES COMPRENANT TRANSPORT, PRÉPARATION ET DROITS GOUVERNEMENTAUX. TAXES EN SUS.



Venez voir ce qu'il y a de nouveau chez votre concessionnaire Chevrolet.

GM Canada

LA MEILLEURE PROTECTION AU PAYS
5 ANS ou **160 000 KM***
- GARANTIE LIMITÉE SUR LES COMPOSANTS DU GROUPE MOTOPROPULSEUR
- ASSISTANCE routière
- TRANSPORT DE COURTOISIE

*SELON LA PREMIÈRE ÉVENTUALITÉ. CAMIONS POIDS MOYEN EXCLUS. DÉTAILS SUR LA GARANTIE LIMITÉE CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE.

LES PRIX DE NOS VÉHICULES SONT MAINTENANT PLUS FACILES À COMPRENDRE PARCE QU'ILS COMPRENNENT TOUS LE TRANSPORT, LA PRÉPARATION ET LES DROITS GOUVERNEMENTAUX.
Taxes applicables et frais d'enregistrement au RDPRM en sus. Les consommateurs pourraient devoir défrayer des frais administratifs jusqu'à 799 $***.

visitez www.ontariochevroletdealers.com

Pour les plus récents informations, visitez chevrolet.ca, ou votre concessionnaire Chevrolet local ou appelez-nous au 1-800-463-7483. *Offre s'appliquant pour l'achat d'un véhicule Chevrolet 2012 (Equinox LS 1FA RFA/Berline Sonic LS RFA/Cruze LS RFA/Orlando LT RFA). Sur approbation de crédit d'Ally Crédit/Banque TD/Banque TD/Banque TD. Les taux des autres institutions financières varient. Exemple : basé sur un financement de 10 000 $ à un taux annuel de 0 %/0%, le versement mensuel est de 138,89 $/166,67 $ pour 72/60 mois. Le coût d'emprunt est de 0 $/0 $, et l'obligation totale est de 10 000 $/10 000 $. Un versement initial et (ou) un échange peuvent être requis. Le versement initial ou un échange de 0 $ et un dépôt de sécurité de 0 $ sont requis. L'obligation totale est de 18 400 $, et l'option d'achat à l'échéance de la location est de 8 362 $. L'usure et les bris, et les frais de kilométrage ne sont pas compris. D'autres options de location sont disponibles. ♦$300 $/$500 $ est un crédit de livraison du fabricant offert au concessionnaire (taxe exclue) pour la Chevrolet Cruze 2012/Chevrolet Sonic 2012, et est compris dans les offres de cette publicité. D'autres crédits comptants sont offerts sur la plupart des modèles. Consultez votre concessionnaire pour plus de détails. ‡‡‡Financement à l'achat de 0 % offert par GMCL pendant 72/72/72/60 mois sur un véhicule Chevrolet 2012 Equinox LS 1TA RFA/Berline Sonic LS RFA/Cruze LS RFA/Orlando LT RFA. Limite de kilométrage annuel de 20 000 km; 0,16 $ par kilomètre excédentaire. Sur approbation de crédit de GM Financial. Les versements mensuels peuvent varier selon le versement initial ou l'échange. Un versement initial ou un échange de 0 $ et un dépôt de sécurité de 0 $ sont requis. L'obligation totale est de 8 362 $. L'usure et les bris, et les frais de kilométrage ne sont pas compris. D'autres options de location sont disponibles. ♦$300 $/$500 $ est un crédit de livraison du fabricant offert au concessionnaire (taxe exclue) pour la Chevrolet Cruze 2012/Chevrolet Sonic 2012, et est compris dans les offres de cette publicité. D'autres crédits comptants sont offerts sur la plupart des modèles. Consultez votre concessionnaire pour plus de détails. ‡‡‡Financement à l'achat de 0 % offert par GMCL pendant 72/72/72/60 mois sur un véhicule Chevrolet 2012 Equinox LS 1TA RFA/Berline Sonic LS RFA/Cruze LS RFA/Orlando LT RFA. Limite de kilométrage annuel de 20 000 km; 0,16 $ par kilomètre excédentaire. Sur approbation de crédit de GM Financial. Les versements mensuels peuvent varier selon le versement initial ou l'échange. Un versement initial ou un échange de 0 $ et un dépôt de sécurité de 0 $ sont requis. L'obligation totale est de 18 400 $, et l'option d'achat à l'échéance de la location est de 8 362 $. L'usure et les bris, et les frais de kilométrage ne sont pas compris. D'autres options de location sont disponibles. ♦$300 $/$500 $ est un crédit de livraison du fabricant offert au concessionnaire (taxe exclue) pour la Chevrolet Cruze 2012/Chevrolet Sonic 2012, et est compris dans les offres de cette publicité. D'autres crédits comptants sont offerts sur la plupart des modèles. Consultez votre concessionnaire pour plus de détails. ‡‡‡Financement à l'achat de 0 % offert par GMCL pendant 72/72/72/60 mois sur un véhicule Chevrolet 2012 Equinox LS 1TA RFA/Berline Sonic LS RFA/Cruze LS RFA/Orlando LT RFA. Sur approbation de crédit d'Ally Crédit/Banque TD/Banque TD/Banque TD. Les taux des autres institutions financières varient. Exemple : basé sur un financement de 10 000 $ à un taux annuel de 0 %/0%, le versement mensuel est de 138,89 $/166,67 $ pour 72/60 mois. Le coût d'emprunt est de 0 $/0 $, et l'obligation totale est de 10 000 $/10 000 $. Un versement initial et (ou) un échange peuvent être requis. Le

Les deux parties se sont entendues tard vendredi

Entente de principe chez OC Transpo



FRANÇOIS PIERRE DUFAULT
fpdufault@ledroit.com

C'est peut-être la fin d'un long différend entre la Ville d'Ottawa et les 2300 chauffeurs d'autobus, mécaniciens et répartiteurs de la société de transport en commun OC Transpo. Les deux parties en sont venues, tard vendredi, à une entente de principe en ce qui a trait à un nouveau contrat de travail.

La convention collective actuelle venait à échéance samedi.

C'est la première fois depuis plus de 20 ans que la Ville d'Ottawa s'entend avec les membres de la section locale 279 du Syndicat uni du transport (SUT) avant l'échéance d'un contrat de travail. C'est également la première fois depuis près d'une décennie que les négociations n'aboutissent pas devant un arbitre ou sur une ligne de piquetage.



MARTIN ROY, LeDroit

Le maire d'Ottawa, Jim Watson, et le président de la section locale 279 du SUT, Garry Queale, se disent tous les deux satisfaits de l'entente.

«Les équipes de négociations se sont rencontrées au cours des derniers mois afin d'en venir à une entente équitable et durable. Les résidents d'Ottawa s'attendaient à ce que nous démontrions le leadership nécessaire pour que nos employés se sentent valorisés et récompensés. Nos employés sont très importants. Ils jouent un rôle fondamental dans le succès de notre système de transport en commun», a déclaré le maire Jim Watson, lors d'un point de presse à son bureau, samedi matin.

L'entente de principe devra être ratifiée par les syndiqués au cours des 10 prochains jours. Elle sera ensuite soumise au vote de la commission municipale du transport en commun, puis du conseil municipal, lors d'une rencontre extraordinaire.

«Nous avons passé de longues journées et de longues nuits à négocier, avant d'en arriver à cette entente. Nous allons recommander à nos membres de l'accepter. C'est une entente équitable. Nous conservons nos acquis, ce qui est très important à nos yeux», a déclaré le président du syndicat, Garry Queale.

Les détails de l'entente ne seront pas rendus publics avant que le document ait été ratifié par les deux parties.

Changement de garde

Le syndicat ne s'en cache pas: le récent changement de garde à la direction générale d'OC Transpo a pesé lourd dans la balance. M. Queale parle ouvertement du remplacement d'Alain Mercier par John Manconi, à la fin février, comme d'un «vent de fraîcheur». Les relations entre les syndiqués et M. Mercier étaient demeurées tendues après la grève de 53 jours qui avait complètement paralysé le transport en commun à Ottawa, en décembre 2008 et janvier 2009.

«Nous en avons fait du chemin depuis la grève. C'est le début d'une nouvelle ère de coopération entre les syndiqués et la direction d'OC Transpo. Nous savons que nous n'aurons pas d'utilisateurs satisfaits tant que nous n'aurons pas des employés satisfaits», a indiqué Diane Deans, la présidente de la commission du transport en commun.

«Nous allons travailler ensemble pour offrir un bon service», a renchéri M. Manconi.

En octobre dernier, les 2300 chauffeurs, mécaniciens et répartiteurs d'OC Transpo avaient accepté une offre «temporaire» de la Ville d'Ottawa afin d'éviter une autre grève hivernale. Les syndiqués étaient alors sans contrat de travail depuis près de six mois.

La signature du dernier contrat de travail entre la Ville d'Ottawa et la section locale 279 du SUT remonte à 2009, peu après la grève. L'entente avait été signée un peu à reculons, puisqu'il avait fallu l'intervention d'un arbitre pour rapprocher les deux parties.

La police d'Ottawa met à jour son matériel informatique

GUILLAUME ST-PIERRE
gstpierre@ledroit.com

Rajeunir son matériel informatique et étendre sa capacité de stockage de données coûtera près de 2 millions de dollars au Service de police d'Ottawa.

Selon le directeur exécutif de la direction au soutien organisationnel, Jimmy Mui, le service de police doit «prendre les devants» en cette matière, avant de se retrouver acculé au mur. «La technologie que nous utilisons présentement vieillit», affirme-il.

Mais surtout, l'utilisation de matériel informatique prolifère chez les criminels, tout comme dans la population en général.

Ce sont les cas de pornographie juvénile qui sont les plus gourmands en ressources de stockage. Quelque 200 dossiers de ce type sont actifs. Chaque cas implique habituellement entre 1000 et 2000 images, dont les policiers ne peuvent se défaire pour cinq ans. «Généralement, dans les derniers trois à cinq ans, l'utilisation [de matériel informatique] par les criminels a explosé, fait valoir M. Mui. Lorsque nous procédons à des arrestations, nous mettons souvent la main sur des ordinateurs, des téléphones cellulaires et des tablettes, que nous devons analyser.»

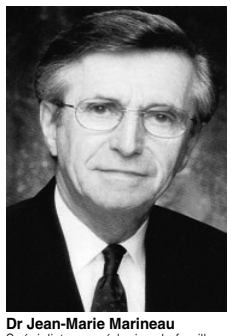
Du stockage cet automne

Le service de police possède actuellement environ 250 téraoctets de capacité de stockage sur ses serveurs. M. Mui estime que les ressources de stockage atteindront leur limite dans un an.

«Nous prenons de l'avance pour nous assurer de ne pas être coincés», dit-il. L'achat et l'installation du nouvel équipement doivent être complétés à l'automne.

VOULEZ-VOUS
PERDRE DU POIDS ?

LES CLINIQUES MÉDICALES
DE NUTRITION ET D'AMAIGRISSEMENT (CMNA)



Dr Jean-Marie Marineau
Spécialiste en médecine de famille
Consultant pour diverses cliniques

vous aideront à maigrir **rapidement et en santé**, et de façon sécuritaire et efficace, grâce à son équipe pluridisciplinaire (médecins, nutritionnistes, etc.)

LES CLINIQUES CMNA :

Montréal	(514) 274-3561	Beauport	(418) 666-7911
St-Léonard	(514) 259-5531	Ste-Foy	(418) 652-1121
Longueuil	(450) 646-4364	Charlesbourg	(418) 622-3338
Laval	(450) 686-6661	Trois-Rivières	(819) 694-6101
Repentigny	(450) 654-0089	Chicoutimi	(418) 543-1968
Terrebonne	(450) 492-7474	Hull	(819) 773-7373

www.docteurmarineau.com

HORS-BORD Lafontaine GRACEFIELD

PLUSIEURS EN STOCK



VENEZ L'ESSAYER!

819 463-3488 - Gracefield, Qué.
Appel sans frais : 1 800 567-0546
*Plus taxes

Site Internet : hors-bordlafontaine.com

Bulletin annuel des écoles secondaires francophones de l'Ontario, dressé par l'Institut Fraser

L'école secondaire catholique Embrun en tête

GUILLAUME ST-PIERRE
gstpierre@ledroit.com

L'école secondaire catholique Embrun a fait un bond exceptionnel et s'est assurée la première place parmi les écoles francophones de la région, selon le bulletin annuel des écoles secondaires de l'Institut Fraser.

L'institution revient de loin, elle qui avait décroché un 6,2 et 6,9 en 2009 et 2010. Le groupe de recherche a accordé la note de 8,4 sur 10 à l'école du village situé à une quarantaine de kilomètres à l'est d'Ottawa.

Le directeur de l'institution explique la bonne performance de son école par les efforts déployés ces dernières années pour améliorer les résultats des élèves en mathématiques.

«Nous avons toujours de bons résultats dans le Test provincial de compétences linguistiques (TPCL), souligne Patrice Racine. Dans les dernières années, nous étions moins fort en mathématiques. Maintenant qu'on a amélioré cet aspect, on a un meilleur rendement global.»

Le directeur, qui en est à sa première année à la barre de l'école, tient également à rendre hommage à la communauté. «Il y a une relation de confiance entre notre école et les parents, avance-t-il. On ne se sent pas menacé, ni sur la défensive.»

Aussi, les organismes communautaires répondent présent lorsque vient le temps de financer des activités pour les élèves, poursuit-il.

M. Racine a donc reçu les fleurs.

L'école secondaire publique De La Salle et l'école secondaire publique Omer-Deslauriers, toutes les deux s'affichant sous la bannière du Conseil des écoles publiques de l'Est de l'Ontario, elles, reçoivent le pot. Ces deux institutions affichent les baisses de rendement les plus marquées à Ottawa dans les cinq dernières années. De La Salle passe de 8,4 à 5,7 entre 2007 et 2011, tandis qu'Omer-Deslauriers doit se contenter d'un 3,1 après s'être vu accorder une note de 7,2 il y a cinq ans.

Le vice-président du CEPEO, Georges Orfali, tient toutefois à relativiser l'importance du rapport de l'Institut Fraser. «Le ministère de l'Éducation ne reconnaît pas ce rapport, argue-t-il. Même lorsqu'on a de bons résultats, on ne se pète pas les bretelles. Ça va dans les deux sens. On ne veut pas tomber dans ce piège.»

L'école secondaire Embrun revient de loin. En 2009 et 2010, elle avait décroché un 6,2 et 6,9. Dans le dernier palmarès, l'Institut Fraser lui accorde la note de 8,4 sur 10.

D'autres palmes

C'est l'école secondaire catholique Père-René-de-Galinée de Cambridge, près de Kitchener, qui remporte la palme parmi les maisons d'enseignement francophones de niveau secondaire de l'Ontario, avec une note de 9,4.

Incidemment, ce résultat lui vaut la deuxième position dans l'ensemble du réseau scolaire ontarien.

La meilleure institution d'enseignement de la région, toutes langues confondues, revient à l'école Colonel By, située à Gloucester. Colonel By s'est classée au sixième échelon dans l'ensemble de la province, avec une note de 9,1, ex aequo avec quatre autres écoles de la province.

Le Groupe Simoncic œuvrera à la relance de *L'Écho d'un peuple*

GUILLAUME ST-PIERRE
gstpierre@ledroit.com

Le spectacle à grand déploiement *L'Écho d'un peuple* s'est trouvé un champion, et pas n'importe lequel. L'Écho de la Nation, l'organisme qui travaille à la relance de la mégaproduction à Casselman, a annoncé cette fin de semaine l'embauche du Groupe Simoncic pour l'accompagner dans ses démarches.

«C'est une excellente nouvelle pour nous, affirme le président sortant de L'Écho de la Nation, Réjean Aubut. On a le vent dans les voiles. C'est très positif.»

Des discussions sérieuses entre les deux parties ont été entreprises au cours de l'hiver.

Le Groupe Simoncic est une entreprise de la région spécialisée dans la gestion d'événements culturels et sportifs. Elle notamment réussi à remettre sur les rails le Festival franco-ontarien, suite à sa faillite en 2006. Elle est aussi responsable de l'organisation du Festival de la curd, du Grand Prix cycliste Gatineau et de la Gatineau Loppet.

L'Écho d'un peuple, spectacle relatant les 400 ans d'histoires de la présence francophone en Ontario, s'est éteint en 2008 après avoir accumulé de lourdes dettes. Depuis, grâce à des spectacles ponctuels et des ententes avec leurs bailleurs de fonds, l'organisme a réussi à amasser 100000$ pour la relance et l'embauche du Groupe Simoncic.

«On avait besoin d'avis professionnels, soutient M. Aubut. Nos démarches des dernières années pour relancer le spectacle n'ont pas abouti. C'est le groupe dont on a besoin pour nous appuyer.»

Daniel Simoncic, fondateur du groupe du même nom, est convaincu que *L'Écho d'un peuple* a tout pour réussir. Il vise 2013 pour mettre à l'essai un plan d'action, avant de relancer officiellement le spectacle l'année suivante. «Les bases sont solides, avance le Franco-Ontarien. C'est une histoire qui doit être racontée. C'est un spectacle unique en Amérique du Nord. Je prends ça à cœur.»

Le conseil d'administration a donné carte blanche à M. Simoncic et son équipe, qui n'écarte pas la possibilité de modifier plusieurs éléments du spectacle.

Si l'expérience s'avère concluante et que *L'Écho d'un peuple* redevient viable, Réjean Aubut ne ferme pas la porte à confier au Groupe Simoncic une part plus importante de la gestion de l'événement.

EN BREF

NOUVEAU RÈGLEMENT ANTITABAC À OTTAWA

C'est aujourd'hui que la nouvelle loi antitabac entre en vigueur à Ottawa. Il est dorénavant interdit de fumer sur un peu plus de 1100 sites municipaux, dont les parcs et plages. L'interdiction s'applique également à quelque 200 terrasses de bars et de restaurants. Des amendes de 305$ seront distribuées à partir du 2 juillet.

LeDroit

AVIS

À CHANTAL ST-DENIS ET ÉMILIE TAYLOR SOYEZ AVISÉ qu'une demande portant le numéro 22120209004G concernant le logement situé au **1067, Boul. Maloney Est #2, Gatineau (Qc) J8P1H8** a été intentée contre vous à la Régie du logement au 170, Hôtel de ville, Hull.

LOTO QUÉBEC — Résultats des tirages du 31 mars 2012

Flambant neuf MC

3 Ensembles « Flambant neuf » (ou 700 000 $) *

(décomposables)

573798
640066
889338



Structure de lots des numéros décomposables dans l'ordre

5 derniers 10 000 $
4 derniers 100 $
3 derniers 40 $
2 derniers 20 $

* L'ensemble « Flambant Neuf » comprend : une maison usinée Laprise, un véhicule MazdaSpeed3 2012, un véhicule Mazda CX5 2013 et 100 000 $ en argent. Le gagnant pourra choisir entre l'ensemble « Flambant neuf » ou un montant en argent de 700 000 $. Il est à noter que le lot doit être réclamé dans l'année suivant la date du tirage.

Prétirages du 26 au 30 mars 2012

Flambant neuf MC



30X FORD ESCAPE 2012 HYBRIDE (OU 45 000 $) ** (non décomposables)

017A224	209A249	347A800	512A795	791A053
047A802	220A336	359A796	545A512	849A246
063A061	270A179	380A768	557A611	894A590
088A408	334A083	434A266	569A891	946A346
115A444	342A527	450A952	630A501	964A358
153A806	345A736	469A645	726A043	968A549

** Le gagnant d'un Ford Escape 2012 hybride pourra choisir entre le véhicule ou un montant en argent de 45 000 $. Il est à noter que le lot doit être réclamé dans l'année suivant la date du tirage.

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

LOTO QUÉBEC — Résultats des tirages du : 2012-04-01

Loto Poker : 3♠ 4♣ 8♠ 9♢ D♠

Banco : 04 07 09 15 17 / 18 22 33 37 40 / 43 44 47 49 53 / 55 57 66 68 69

La Quotidienne : 3 911 / 4 7935

Triplex : 08 20 / 24 39 40

Astro : Jour - Mois - Année - Signe : 09 DÉCEMBRE 36 GÉMEAUX

Extra : 5992238

Résultats des tirages du : 2012-03-31

Lotto 6/49 : 33 35 36 / 39 48 49 — compl. 42

Québec 49 : 10 14 19 / 33 37 40 — compl. 31

Prochain gros lot (approx.) : 8 000 000 $

LOTS BONIS 6/49 : 12 15 34 44 45 47 * / 07 13 14 16 21 24 *

*CAGNOTTE PARTAGEABLE DE 649 000 $

Chaque tirage du mois de mars, le Lotto 6/49 offre deux lots bonis de 649 000 $, en plus du gros lot annoncé.

Loto Poker : 5♠ 8♣ 8♢ D♡ R♠

Triplex : 08 17 / 21 22 29

Banco : 03 04 12 15 17 20 26 33 35 38 / 42 47 51 52 53 55 61 64 66 68

La Quotidienne : 3 312 / 4 6602

Astro : Jour - Mois - Année - Signe : 07 NOVEMBRE 40 CAPRICORNE

Extra : 7353527

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

Courtier d'assurances
Jocelyn R. Leblanc
Assurance auto • habitation • commerciale



Jocelyn Leblanc



Lise Lalonde

• PRIX IMBATTABLES • SERVICE PERSONNALISÉ
• RABAIS SPÉCIAL POUR LES 50 ANS ET PLUS

156, St-Raymond, secteur Hull, 819 595-2001

mazda

TECHNOLOGIE SKYACTIV

ÉCONOMIE D'ESSENCE ET PERFORMANCE ENFIN RÉUNIES.

VOICI LES TOUT NOUVEAUX MAZDA3 ET MAZDA3 SPORT AVEC LA TECHNOLOGIE SKYACTIV.

VISITEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE MAZDA POUR UN ESSAI ROUTIER.

MAZDA3 2012

LOUEZ À PARTIR DE SEULEMENT

199 $/mois†

0 $ COMPTANT

Loc. 48 MOIS

MAZDA3 SPORT 2012

ACHETEZ À PARTIR DE SEULEMENT

18 390 $ – 2 395 $ DE RABAIS

15 995 $*

OFFRE DISPONIBLE AU QUÉBEC SEULEMENT.
FINANCEMENT DISPONIBLE À 4,75 % D'INTÉRÊT.

AUSSI DISPONIBLE AVEC LA TECHNOLOGIE SKYACTIV



MODÈLE GS-SKY ILLUSTRÉ

MODÈLE GS-L SKY ILLUSTRÉ

4,9 L / 100 km▼ sur route

7,1 L / 100 km▼ en ville

155 ch.
148 lb-pi de couple

LA PLUS PUISSANTE ET LA PLUS ÉCOÉNERGÉTIQUE DE SA CATÉGORIE‡.

2012 PRIX DE QUALITÉ PERÇUE alg®
En matière de qualité perçue, Mazda occupe le premier rang au Canada parmi les principales marques**

TOP SAFETY PICK 2012

ORIGINAL Le GUIDE de l'AUTO DEPUIS 1967

MEILLEURE NOUVELLE TECHNOLOGIE SELON LE **GUIDE** DE **L'AUTO**MC 2012

DE SÉRIE SUR LA MAZDA3 SPORT

- 5 portes à hayon
- Freins à disque aux 4 roues
- Roues de 16 po
- Poignées de porte de couleur de caisse
- Télédéverrouillage
- Verrouillage des portes, rétroviseurs extérieurs et glaces à commande électrique
- Contrôle dynamique de la stabilité
- Système de contrôle de la traction/ antipatinage (TCS)
- Prise d'entrée audio auxiliaire
- Système Bluetooth[MD] (GX avec le Groupe commodité)
- Et plus encore...

DERNIÈRE CHANCE POUR LES 2011

FINANCEMENT À L'ACHAT¥ DE 0 % JUSQU'À 84 MOIS

SUR LES MODÈLES MAZDA 2011/2012 SÉLECTIONNÉS AUSSI DISPONIBLE.

RENDEZ-VOUS CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE MAZDA OU CONSULTEZ LE MAZDA.CA POUR TOUS LES DÉTAILS.

ET VOUS, À QUOI CARBUREZ-VOUS ?

VROUM-VROUM

†Offre disponible pour la location au détail d'une Mazda3 GX 2012 (D4XS52AA00) neuve. Avec des mensualités de 199 $ pour 48 mois à un taux d'intérêt de 2,99 %, l'obligation totale du contrat de location s'élève à 9 552 $, ce qui comprend un acompte de 0 $. Les versements de location incluent les frais de transport et de préparation de 1 595 $. Limite de 20 000 km par an. Frais de 8 ¢ le km excédentaire. Possibilité de contrat de location avec une limite de 24 000 km par an. Taxes en sus. Offre de location réservée aux clients au détail. Il se peut que tous les modèles ne soient pas offerts en location. Les offres de location peuvent varier selon la région et le modèle. Consultez le mazda.ca ou un concessionnaire pour connaître les véhicules offerts en location. Toutes les offres incluent les frais de transport et de préparation. Taxes en sus. **Pour en savoir plus sur le sondage 2012 sur la qualité perçue, visitez le www.alg.com. *Le prix à l'achat comptant de 15 995 $ annoncé pour une Mazda3 Sport GX 2012 (D5XS52AA00) inclut les frais de transport et de préparation (1 595 $) et un rabais à l'achat comptant de 2 395 $. L'ajustement du prix de vente à l'achat est déduit du prix négocié avant les taxes; il ne peut être combiné à des taux subventionnés de financement à l'achat ou à la location. ‡Selon les données du Guide de l'Auto 2012. ▲Selon la Insurance Institute for Highway Safety. ▼Cote de consommation ENERGUIDE établie à 4,9 L/100 km sur route/7,1 L/100 km en ville pour la berline Mazda3 GS-SKY 2012 avec transmission automatique à 6 rapports. Ces estimations s'appuient sur des critères et des méthodes d'essais approuvés par le gouvernement du Canada. Les résultats réels peuvent varier. ¥Le taux annuel de financement à l'achat de 0 % jusqu'à 84/84/84/84/84/84/72/36/60/48/72/60/48/84/84/84/60/60/60/48/60 mois est disponible sur les Mazda2 2011/Mazda6 2011/MX-5 2011/RX-8 2011/Tribute 2011/CX-7 2011/CX-9 2011/Mazda2 2012/Mazda3 GS et GX 2012/Mazda3 GS-Sky 2012/Mazda3 GT 2012/Mazda3 Sport GX et GS 2012/Mazda3 Sport GS-Sky/Mazda3 Sport GT 2012/Mazdaspeed3 2012/Mazda5 2012/Mazda6 2012/MX-5 2012/CX-7 2012/CX-9 2012. Exemple : Selon une entente type pour une Mazda2 GX 2011 (B5XB51AA00) au prix de 15 490 $, avec un financement de 15 490 $ et un acompte de 0 $, à un taux de 0 %, le total des frais de financement étalés sur 84 mois est de 0 $, pour des mensualités de 184,41 $ et une obligation totale de 15 490 $. La durée de l'entente peut varier selon le modèle. La durée de l'entente peut varier selon le modèle. Les frais d'inscription au RDPRM, l'immatriculation, les assurances, les taxes, l'acompte et les autres frais du concessionnaire sont en sus et peuvent être exigés au moment de l'achat. Le concessionnaire peut vendre ou louer à un prix inférieur. Il peut devoir loger une commande ou effectuer un échange sur certains véhicules. Achat ou location sur approbation du crédit pour les clients admissibles seulement. Ces offres sont valides jusqu'au 2 avril 2012, selon la disponibilité des stocks. Les prix peuvent faire l'objet de changement sans préavis. Visitez le mazda.ca ou passez chez votre concessionnaire pour connaître tous les détails.

LEDROIT, LE LUNDI 2 AVRIL 2012

CARREFOUR COMMUNAUTAIRE

carrefour@ledroit.com

SOIRÉES PYJAMA À CHELSEA

Petits et grands sont invités à la bibliothèque de Chelsea pour faire connaissance avec de nombreux auteurs, d'aujourd'hui au 20 avril. Aubrey Davis, Andrée Poulin et Paul Roux ont déjà confirmé leur présence. Ils seront les hôtes des soirées pyjama de la bibliothèque, de retour pour une quatrième année. Pour plus d'informations sur cette activité, consultez le www.chelsea.ca ou la page Facebook de la bibliothèque de Chelsea.

COLLECTE DE SANG AU CASINO

Héma-Québec invite la population à une collecte de sang au Casino du Lac-Leamy, jeudi prochain, de 13 h 15 à 20 h. Toute personne en santé, âgée de 18 ans ou plus et répondant aux critères d'admissibilité d'Héma-Québec peut donner du sang tous les 56 jours, soit six fois par année. Il est conseillé d'avoir mangé et bu avant de se présenter sur un site de collecte. « Les besoins en sang sont constants. Au Québec, toutes les 80 secondes, une personne a besoin de sang », mentionne Laurent Paul Ménard, directeur des communications à Héma-Québec. Il s'agit d'une collecte sur rendez-vous seulement. Pour réserver, téléphonez au 1-888-646-2237 poste 525.

INSCRIPTION AU CLUB VÉLO PLAISIRS

Le club Vélo Plaisirs tiendra sa soirée d'inscription demain à 18 h 30, au Collège Heritage, dans le secteur Hull. Des membres seront sur place pour donner des informations sur le fonctionnement du club, ses sorties cyclistes et sociales. Le club Vélo Plaisirs offre de nombreuses sorties sécuritaires pour les cyclistes de tous les niveaux. Ces sorties sont offertes tant pendant la semaine que la fin de semaine, et varient de quelques heures à quelques jours. Le club offre aussi des ateliers techniques et bon nombre d'événements. Pour consulter le calendrier complet de ses activités et obtenir plus d'informations sur le club, consultez le www.veloplaisirs.qc.ca, ou composez le 819-770-8356.

BOURSE DESJARDINS POUR MATTHIEU LATREILLE

Matthieu Latreille recevra une bourse de 750 $ de la Fondation Desjardins, dans le cadre du programme Bourses Jeunesse Raymond Blais, a annoncé la caisse Desjardins de Hull. La candidature du jeune organiste, diplômé en études supérieures en musique II, a été retenue parmi les 311 qui ont été soumises au jury de la fondation. L'obtention de cette bourse aidera M. Latreille à participer à un stage de perfectionnement auprès du réputé organiste Cherry Rhodes, à Los Angeles. Le programme de Bourses Jeunesse Raymond Blais encourage des jeunes de 18 à 30 ans ayant besoin d'un coup de pouce pour un projet personnel, tel qu'une formation technique, une formation complémentaire, une expérience internationale, l'obtention de matériel pédagogique ou encore un retour aux études secondaires, professionnelles ou collégiales.

MOURIR DANS LA DIGNITÉ

Les membres du Comité sociopolitique de l'AREQ – CSQ de l'Outaouais invitent le public à une conférence sur les travaux de la commission spéciale Mourir dans la dignité, avec Maryse Gaudreault. Présidente de cette commission, la députée de Hull viendra discuter des conclusions du rapport au club de golf Tecumseh, à Gatineau, le 11 avril, à 14 h. Pour plus d'informations, communiquer avec le responsable régional du Comité sociopolitique de l'Outaouais, Jean-Paul Descœurs, au 819-423-5681.

ACCOMPAGNATEURS BÉNÉVOLES RECHERCHÉS

Le Centre d'action bénévole de Hull offre une opportunité d'acquérir de l'expérience en tant qu'accompagnateur. Toute personne ayant un permis de conduire valide et souhaitant donner du temps pour accompagner les gens malades à leurs rendez-vous médicaux est la bienvenue. Une indemnité de déplacement est remboursée, à raison de 43 cents par kilomètre. Pour plus d'informations, contactez le Centre d'action bénévole au 819-778-2900 poste 23, ou visitez le www.benevoles-outaouais.org.

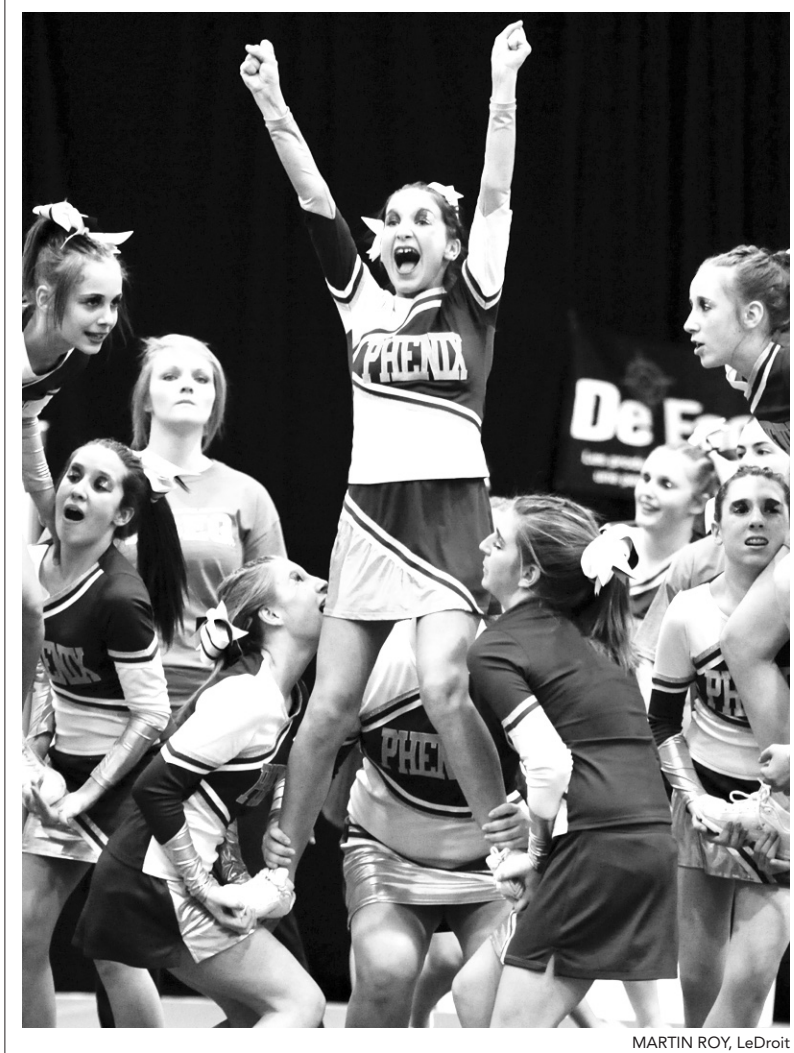
DES ÉLÈVES D'OTTAWA À VIMY



COURTOISIE

Des élèves de l'école secondaire publique Omer-Deslauriers, à Ottawa, pourront visiter un haut lieu de l'histoire canadienne, cet été. Une dizaine d'élèves iront à Vimy, en France, où s'est déroulée l'une des batailles les plus importantes de la Première Guerre mondiale, il y a 95 ans. Ce voyage est organisé par Education First (EF), une association organisant des voyages culturels au sein des écoles secondaires. Les élèves ont confectionné un drapeau avec le logo d'Omer-Deslauriers, qui sera remis à la cérémonie du 95e anniversaire.

CHAMPIONNAT RÉGIONAL SCOLAIRE DE *CHEERLEADING*



MARTIN ROY, LeDroit

Des meneuses de claque provenant de 13 écoles primaires et secondaires de la région ont montré leur savoir-faire hier, dans le cadre du tout premier Championnat régional scolaire de *cheerleading* de l'Outaouais, qui avait lieu au Centre sportif de Gatineau. Le Zénith du Collège Saint-Joseph a enlevé les grands honneurs dans la catégorie la plus prestigieuse, soit Open niveau 4.2. Sur la photo, on aperçoit les athlètes de la polyvalente Nicolas-Gatineau, qui elles, ont raflé le titre dans la catégorie Open niveau 3.

GRANDS GAGNANTS DU CONCOURS SUPER AUTEURS



COURTOISIE

Les lauréats de concours d'écriture Super auteurs sont maintenant connus. Des jeunes d'Ottawa, âgées de 9 à 17 ans, ont soumis poèmes ou nouvelles en français ou en anglais. Trois auteurs de la région, Brenda Chapman, Michel Lavoie et JC Sulzenko, ont jugé leur travail. Les œuvres gagnantes seront publiées dans un recueil de l'Association des Amis de la Bibliothèque d'Ottawa. Émilie Royer, Nassim Dib-Mudie, Nicolas Lum, Daniela Gonzalez, Katrina El Asma, Mindy et Chloé Baroody, Charles Veilleux, Michelle Veilleux et Nicolas Galton sont les gagnants dans les catégories francophones.

Marche contre la violence faite aux femmes, à Casselman

Des hommes se mettent dans les souliers des femmes



SAMUEL BLAIS-GAUTHIER
sbgauthier@ledroit.com
correspondant régional

Un mille à pied qui use les talons. Les hommes de l'Est ontarien sont invités à se faire une belle jambe pour la marche internationale des hommes « Un mille en talons hauts », qui aura lieu le 5 mai prochain, au Complexe JR Brisson de Casselman, dès 10 h. Le mouvement se veut une initiative pour mettre fin aux agressions à caractère sexuel et à la violence faite aux femmes.

« La violence faite aux femmes n'affecte pas seulement la victime, mais tous les gens autour d'elle. C'est pourquoi je participe », explique Daniel Lefebvre, un de ceux qui seront de la marche.

Le défi est lancé aux divers milieux de travail, aux établissements scolaires et aux familles. Le but : former des équipes qui viendront prendre part à cette marche inhabituelle. L'objectif cette année est d'avoir 75 marcheurs. Les marcheurs doivent réserver leur paire de souliers – au coût de 5 $ – en appelant au Centre Novas.

« Nous, pompiers volontaires, voulons sensibiliser les gens à la prévention des agressions à caractère sexuel. Nous sommes prêts à faire la marche pour démontrer que ce ne sont pas tous les hommes qui sont des agresseurs », affirme Yvon Laplante, des Services d'incendie de Casselman.

Cette année encore, la générosité de la population est sollicitée par le don d'argent ou de bijoux en or non utilisés. Les sommes serviront aux programmes de prévention dans les écoles.



SAMUEL BLAIS-GAUTHIER, LeDroit

Les hommes de l'Est ontarien sont invités à la marche internationale des hommes « Un mille en talons hauts », qui aura lieu le 5 mai.

EN BREF

RÉCIDIVISTE DE L'ALCOOL AU VOLANT ARRÊTÉ

Un récidiviste de l'alcool au volant de 44 ans devra faire face à la justice ce matin à la suite d'une sortie de route survenue vers 15 h 45 samedi, sur le chemin de la Montagne, dans le Pontiac. Des témoins ont informé les policiers que le conducteur semblait être sous l'effet de l'alcool. Le chauffard a fui les lieux, mais a vite été retracé. L'homme originaire de Bryson répondra ce matin à plusieurs chefs d'accusations. Il a des antécédents de conduite avec facultés affaiblies.

DEUX BLESSÉS DANS UNE EMBARDÉE

Deux hommes ont été transportés à l'hôpital à la suite d'une embardée survenue samedi vers 17 h, sur le chemin Phelan Est, près du chemin First Line, dans le sud d'Ottawa. Un des passagers, âgé de 37 ans, a été éjecté et souffre de graves blessures à la tête. L'autre passager souffre de blessures sérieuses. On ne craint plus pour leurs vies. Les policiers enquêtent.

UN CYCLISTE VICTIME D'UN PROBLÈME CARDIAQUE SAUVÉ

Un cycliste de 45 ans s'est effondré sur la chaussée, sans signes vitaux, près de l'intersection des rues Wellington et Bay, samedi après-midi. L'homme a eu la vie sauve grâce à la présence d'esprit et aux réflexes d'un groupe de médecins qui se baladaient à vélo. Les médecins ont entrepris des massages cardiaques jusqu'à ce qu'un employé d'OC Transpo arrive avec un défibrillateur. L'homme se remet de sa mésaventure. Sa vie est maintenant hors de danger.

LeDroit

LE LUXE D'UNE DÉCISION BIEN PRISE.

OBTENEZ UN TAUX ANNUEL AUSSI BAS QUE 0 %
POUR UN TERME MAXIMAL DE 48 MOIS AU FINANCEMENT À LA LOCATION†† OU À L'ACHAT‡
APPLICABLE À LA PLUPART DES VÉHICULES 2012 NEUFS

PLUS

LES MEMBRES COSTCO ADMISSIBLES OBTIENNENT UN RABAIS ADDITIONNEL DE 1000 $‡‡



LINCOLN MKX 2012 À TRACTION INTÉGRALE
Moteur V6 de 3,7 L développant 305 ch^
Système MyLincoln Touch™† / Sonar et caméra de recul
Démarrage à bouton-poussoir
Phares adaptatifs avec lampe à décharge

Louez ce véhicule pour aussi peu que 468 $ par mois au taux d'intérêt annuel de 0 %†† pour un terme de 48 mois moyennant un acompte de 7 699 $. Aucun dépôt de sécurité.†



LINCOLN MKZ 2012 À TRACTION AVANT
Comprend l'ensemble décor sport avec :
Jantes de 18 po en aluminium poli
Calandre spécifique
Ensemble de garnitures intérieures en aluminium
Sièges chauffants/refroidissants

Louez ce véhicule pour aussi peu que 388 $ par mois au taux d'intérêt annuel de 0 %†† pour un terme de 48 mois moyennant un acompte de 5 199 $. Aucun dépôt de sécurité.†

Restez en contrôle avec la traction intégrale intelligente aussi disponible.



LINCOLN MKT 2012 À TRACTION INTÉGRALE AVEC MOTEUR ECOBOOST™
Moteur V6 de 3,5 L développant 355 ch^ / 7 places
Système de connectivité à commande vocale SYNC® de Lincoln† / Toit panoramique avec panneau fixe
Stationnement actif livrable

Louez ce véhicule pour aussi peu que 588 $ par mois au taux d'intérêt annuel de 0 %†† pour un terme de 48 mois moyennant un acompte de 7 299 $. Aucun dépôt de sécurité.†

BEAUCE AUTO (2000) 418 774-9801 BEAUCEVILLE-EST
ALBI FORD LINCOLN JOLIETTE 450 759-7750 JOLIETTE
FORD LINCOLN GABRIEL 514 487-7777 MONTRÉAL
OSTIGUY FORD 450 658-1717 RICHELIEU
MORAND FORD LINCOLN 450 632-1340 SAINTE-CATHERINE
DES LAURENTIDES FORD 450 436-2264 SAINT-JÉRÔME
TROIS-RIVIÈRES FORD LINCOLN 819 370-3315 TROIS-RIVIÈRES
DUPORTAGE FORD 819 778-2751 GATINEAU (HULL)
DERAGON AUTO CITÉ 450 266-0101 COWANSVILLE
MONTMORENCY FORD LINCOLN 1 866 781-5986 BROSSARD
440 FORD LINCOLN 450 688-9200 LAVAL
LE CIRCUIT FORD LINCOLN 514 325-4700 MONTRÉAL
VAL ESTRIE FORD LINCOLN 819 563-4466 SHERBROOKE
BARIL FORD LINCOLN 450 773-7070 SAINT-HYACINTHE
AUTO RÉJEAN LAPORTE & FILS 450 836-3783 SAINT-NORBERT
HARDY RINGUETTE AUTOMOBILES 819 874-5151 VAL D'OR
DESJARDINS AUTO COLLECTION 418 683-4451 QUÉBEC

LINCOLN

Les véhicules illustrés peuvent être dotés d'équipements offerts en option. Les concessionnaires peuvent vendre ou louer à prix moindre. Ces offres s'adressent à des particuliers admissibles uniquement, sur approbation du crédit par Crédit Ford. Certains clients pourraient ne pas être admissibles au taux d'intérêt annuel le plus bas. Ces offres excluent les frais d'immatriculation, les assurances, le plein de carburant, l'inscription au RDPRM (pour les véhicules loués ou financés), la taxe écologique sur les pneus neufs, la TPS et la TVQ, les frais pour insuffisance de provision (le cas échéant), l'usure excessive et les frais de retard de paiement. Tous les prix sont appliqués à partir du prix de détail suggéré par le constructeur (PDSC). Ces offres sont d'une durée limitée et peuvent être annulées en tout temps sans préavis. Pour obtenir tous les détails, consultez votre concessionnaire Ford, ou appelez le Centre des relations avec la clientèle Ford au 1 800 565-3673. † Obtenez un taux de financement de 0 % à l'achat d'un véhicule Lincoln 2012 neuf parmi les suivants : MKX à traction intégrale / MKZ à traction avant / MKT à traction intégrale avec moteur EcoBoost pour un terme maximal de 48 ou 60 mois. Un acompte sur les offres de financement à l'achat pourrait être exigé en fonction de l'approbation du crédit par Crédit Ford. Les taxes sont exigibles sur le montant total du prix à l'achat. †† Obtenez un taux d'intérêt annuel de 0 % à la location d'un véhicule Lincoln 2012 neuf parmi les suivants : MKX à traction intégrale / MKZ à traction avant / MKT à traction intégrale avec moteur EcoBoost pour un terme maximal de 48 mois sur approbation du crédit par Crédit Ford. Louez un véhicule d'une valeur de 48 800 $ / 39 590 $ / 54 350 $ à un taux d'intérêt annuel de 0 % pour un terme maximal de 48 mois; la mensualité exigible, dans le cas où un acompte de 7 699 $ / 5 199 $ / 7 299 $ est versé ou qu'un véhicule d'une valeur équivalente est offert en échange, sera de 468 $ / 388 $ / 588 $, pour une obligation locative totale de 30 163 $ / 23 823 $ / 35 523 $ et la valeur de rachat optionnel sera de 17 080 $ / 15 751 $ / 18 819 $. Les frais de location seront de 0 $ ou 0 %. Ces offres incluent une allocation-livraison de 1 500 $ / 1 000 $ / 1 000 $ et 860 $ en ensemble décor sport sur la Lincoln MKZ 2012 à traction avant. Les taxes sont exigibles sur le montant total du prix de financement à la location, après déduction de tout rajustement de prix. Certaines conditions et une limite de 80 000 / 64 000 / 80 000 kilomètres sur une période de 48 mois s'appliquent. Un coût de 0,16 $ par kilomètre, plus les taxes applicables, s'applique au-delà de la limite permise. ‡‡ Cette offre est en vigueur du 1er février 2012 au 31 mars 2012 (« la période de l'offre ») seulement et s'adresse aux résidants canadiens membres en règle de Costco, en date du 31 janvier 2012 ou avant. Profitez de cette offre aux membres de Costco de 1 000 $ CAN de rabais à l'achat ou à la location d'un MKS 2011 neuf ou de la plupart des véhicules Lincoln 2012 neufs (chacun étant un « véhicule admissible »). Le véhicule neuf doit être livré ou commandé à l'usine par votre concessionnaire Lincoln participant durant la période de l'offre. Cette offre n'est valable que chez les concessionnaires participants et est assujettie à la disponibilité des véhicules, et peut être annulée ou modifiée en tout temps sans préavis. Une seule offre est applicable à l'achat ou à la location d'un (1) véhicule admissible par membre admissible de Costco, jusqu'à concurrence de deux (2) véhicules par numéro de membre de Costco seulement. Cette offre est transférable aux personnes vivant dans le même foyer qu'un membre admissible de Costco. Cette offre peut être combinée à la plupart des offres aux consommateurs faites par Ford du Canada Limitée, soit au moment de la commande à l'usine (le véhicule doit être commandé durant la période de l'offre), soit au moment de la livraison, mais non des deux. Les taxes s'appliquent avant la déduction de 1 000 $ CAN. ^ Donnée obtenue en utilisant du carburant super sans plomb. ! Entre le 3 janvier et le 2 avril 2012, aucun dépôt de sécurité n'est requis à la location d'un véhicule Lincoln 2012 neuf (location Tapis Rouge, sur approbation du crédit par Crédit Ford). Un dépôt de sécurité pourrait être exigé par Crédit Ford selon les termes et conditions du crédit du client. ‡ La distraction du conducteur peut occasionner la perte de maîtrise du véhicule. N'utilisez les téléphones cellulaires et autres appareils, même ceux dotés de la commande vocale, que lorsque les conditions sont sécuritaires. Certaines fonctions exigent l'emploi d'appareils mobiles compatibles – consultez www.syncmaroute.com pour obtenir la liste des téléphones cellulaires, lecteurs multimédia et fonctions compatibles. Certaines fonctions ne sont pas accessibles lorsque les vitesses sont engagées. ©2012 Ford du Canada Limitée. Tous droits réservés.

LeDroit
Fondé le 27 mars 1913
L'avenir est à ceux qui luttent

ÉDITORIAL



PIERRE ALLARD pallard@ledroit.com

S.O.S. savoir

Il fallait sans doute s'y attendre avec ce gouvernement, mais le budget Flaherty semble confirmer les pires craintes. Dans son assaut contre l'information, et particulièrement contre tout savoir qui pourrait contredire ses thèses, le gouvernement Harper a mis le pied sur l'accélérateur et le public a raison de s'inquiéter de l'avenir qu'il nous réserve.

On a vu, avec l'abolition du formulaire long obligatoire du recensement de 2011 et dans la démarche canadienne de retrait de l'Accord de Kyoto, que le gouvernement actuel est imperméable aux arguments fondés sur l'expérience et la recherche scientifique. Pour ne pas recevoir certains messages, on élimine certains messagers.

Dans le budget fédéral de jeudi dernier, de nouvelles directives viennent assombrir l'horizon du savoir. Entre autres, le ministre Flaherty a dit souhaiter que le Conseil national de recherches «réoriente ses activités vers la recherche dirigée par l'entreprise et pertinente pour l'industrie».

Cela aura au moins deux conséquences: diminuer et/ou éliminer des projets de recherche fondamentale essentiels pour l'avenir du pays, et mettre une partie importante de la Fonction publique à la disposition de l'entreprise privée.

Il serait sans doute opportun de rappeler à qui de droit que la Fonction publique du Canada doit demeurer une administration «publique», c'est-à-dire une administration au service du public, et non un outil idéologique du gouvernement Harper ou une succursale de l'industrie privée.

Il y a également fort à parier que les subventions fédérales en recherche universitaire seront axées sur la recherche appliquée, en partenariat avec le secteur privé. Les universités, bastions de la liberté du savoir, auront des décisions difficiles à prendre d'ici quelques années.

On ne connaît pas, par ailleurs, l'étendue des effets des compressions de 5 à 10% dans des ministères névralgiques — Environnement, Agriculture et Agroalimentaire, Ressources naturelles et Pêches Océans, Statistique Canada — mais il y a lieu de se méfier. Combien de chercheurs et d'experts mettra-t-on à la porte?

Sur le front de l'information et de la culture, on s'interroge aussi au sujet des conséquences des coupes sur les activités de Radio-Canada et de CBC. Des groupes se portent déjà à la défense des diffuseurs publics, mais il faudra un effort concerté pour tenter, dans la mesure du possible, de protéger tout l'éventail de services publics.

Enfin, le budget a sonné le glas de deux organismes d'information du gouvernement fédéral, le Conseil canadien du bien-être social et la Table ronde nationale sur l'environnement et l'économie. Le premier collecte et rend publiques des données sur la pauvreté au Canada, tandis que le mandat du second porte sur le développement durable.

De toute évidence, ces agences ne sont pas prioritaires pour un gouvernement qui a pu, cependant, trouver plus d'un demi-milliard de dollars pour augmenter le soutien au capital de risque dans le secteur privé. C'est désolant!

La Caisse Rideau

La Caisse populaire Rideau a fêté hier cent années d'histoire et de réussites. En effet, le 31 mars 1912, Alphonse Desjardins — alors sténographe à la Chambre des communes — présidait à la naissance de la Caisse populaire Ste-Anne, le plus lointain ancêtre de la Caisse Rideau, elle-même issue d'une fusion (en 2003) entre la Caisse Ste-Anne-Laurier et la Caisse Notre-Dame.

La naissance du mouvement coopératif dans la Basse-Ville est survenue à un moment d'intense bouillonnement social. C'était l'époque du Règlement XVII et le début des grandes luttes scolaires franco-ontariennes. Les Canadiens français du début du xx[e] siècle avaient peu de leviers financiers, et le mouvement coopératif est devenu pour eux, et pour les générations subséquentes, un outil essentiel de développement économique.

Aujourd'hui, la bannière Desjardins surplombe fièrement la rue Rideau, au cœur du centre-ville. Elle dit à tous ce que nous étions et ce que nous sommes devenus!



ledroit.ca / LA QUESTION DU JOUR

LES JUNO À OTTAWA

Quel intérêt représentait le passage des prix Juno à Ottawa, en fin de semaine?

VOTRE OPINION COMPTE!

Envoyez vos courriels à editorial@ledroit.com.



Les lettres courtes seront privilégiées et la direction se réserve le droit d'abréger les documents. *LeDroit* ne s'engage ni à publier les documents reçus, ni à justifier leur non-publication. Ne seront publiées que les lettres portant le nom, prénom, adresse et le numéro de téléphone de l'auteur. Seul le nom et lieu de résidence apparaîtront toutefois dans le journal.

À VOUS LA PAROLE

editorial@ledroit.com

Des dépenses inutiles

Si je gérais mon budget comme le fédéral, où serais-je aujourd'hui? La dette totale du pays atteindra 276 milliards$ en 2012-2013.

Comment expliquer l'augmentation de sièges au Sénat par le premier ministre Stephen Harper avec la nomination de trois nouveaux sénateurs le 18 mai 2011 et 7 nouveaux le 6 janvier 2012? Toutes ces dépenses supplémentaires au Sénat pour obtenir quelle amélioration au pays?

Combien épargnerions-nous à couper dans les dépenses de voyage du gouvernement et du Sénat (avec leur pension de retraite qui viendra assez vite)?

Ginette Tremblay, Gatineau

Photos inappropriées

Les photos publiées aux pages 1 et 3 du *Droit* du 30 mars sont complètement inappropriées vu la sévérité et l'impact négatif de l'annonce du budget. La page 1 montre un groupe de députés conservateurs ayant un «fun noir» à la Chambre des communes lors de la lecture du budget: tout simplement dégueulasse. En page 3, la photo représentait le ministre des Finances, pris dans un éclat de rire époustouflant.

Si le but sous-entendu du journal était de démontrer que le gouvernement conservateur s'amuse et prend un plaisir sadique à faire des coupures qui font mal, vous avez réussi.

Des photos avec des visages sérieux et remplis de compassion auraient certainement été beaucoup plus appropriées.

Claude Bastien, Gatineau

Un ticket modérateur

Dans nos hôpitaux du Québec, le système est réellement engorgé par le manque de volonté de nos politiciens... On serait mieux de payer un ticket modérateur plutôt que de le perdre et de devoir payer comme aux États-Unis. Sans exception.

Robert Woodstock, Gatineau

LEDROIT, LE LUNDI 2 AVRIL 2012

BUREAU D'OTTAWA
47, rue Clarence, bureau 222, case postale 8860, succursale T, Ottawa (Ontario) K1G 3J9

BUREAU DE GATINEAU – SERVICE À LA CLIENTÈLE
Promenades de l'Outaouais, 1100, boul. Maloney Ouest, case postale 82050, Gatineau (Québec) J8T 8E1

DIRECTION GÉNÉRALE
PRÉSIDENT ET ÉDITEUR
Jacques Pronovost
ADJOINTE AU PRÉSIDENT
Claude Simard
COORD. PROMO ET COMM.
Mélanie Proulx

ADMINISTRATION ET FINANCES
CONTRÔLEUR
Virginie Richer
RESPONSABLE ADMIN ET PAIE
Lynne Bazinet

RÉDACTION
RÉDACTEUR EN CHEF
Jean Gagnon
DIRECTEUR DE L'INFORMATION
Patrice Gaudreault

PUBLICITÉ
DIRECTEUR PRINCIPAL VENTES
Alexandre Aubé
DIRECTEUR VENTES, DÉV. AFFAIRES
Normand Lalonde
COORD. CONTENUS PUBLICITAIRES
Bianca Paquette

PRODUCTION ET INFORMATIQUE
DIRECTEUR PRINCIPAL, PROD.
Raymond Bégin
DIRECTEUR, TECHNOLOGIE INFO.
Louis Simoneau
CONSEILLER, SYS. INFORMATIQUES
Antoine Boulet

ABONNEMENTS ET TIRAGE
DIRECTEUR PRINCIPAL, TIRAGE
Robert Schiffo
SUPERVISEURE SERVICE À LA CLIENTÈLE
Marie-Josée Hahn
SUPERVISEURE SERVICE À LA CLIENTÈLE
Claude Simard

LE PAYS ET LE MONDE





LA PRESSE CANADIENNE

Le député libéral Justin Trudeau a mal commencé son combat contre le sénateur conservateur Patrick Brazeau samedi, mais il a dominé son adversaire par la suite et remporté le combat. L'événement a servi a amassé des fonds pour la lutte au cancer. Sur la photo de droite, il savoure son exploit après le combat.

Combat de politiciens pour une bonne cause

Brazeau s'essouffle, Trudeau l'emporte

Après un début laborieux, le député libéral Justin Trudeau a remporté son combat de boxe face au sénateur conservateur Patrick Brazeau, samedi soir, l'arbitre mettant fin au duel avant la fin du troisième et dernier round.

L'événement, tenu au centre des congrès de l'hôtel Hampton Inn peu après 23 h, servait à amasser des fonds pour la lutte au cancer et était télédiffusé en direct.

Les deux hommes sont entrés dans l'arène vêtus de robes de chambres aux couleurs prévisibles : M. Brazeau, le premier à se présenter, portait du bleu, et M. Trudeau, du rouge. Celui-ci, par ailleurs, a été accueilli par plusieurs huées de la part d'un public composé, entre autres, des ministres Leona Aglukkaq, Rona Ambrose, James Moore et du député conservateur Pierre Poilievre.

M. Brazeau a amorcé le duel en lion et a servi de nombreux coups de qualité au député de Papineau en première moitié de l'assaut initial. Mais rapidement, le sénateur conservateur s'est retrouvé à bout de souffle.

À compter du deuxième assaut, M. Trudeau a facilement dominé son rival, au point où M. Brazeau a reçu deux comptes de huit. Lorsque l'arbitre a mis fin au combat, M. Brazeau était totalement exténué et saignait même du nez.

À la fin de l'affrontement, les deux hommes se sont donné une chaleureuse accolade dans le centre du ring.

« Il ne m'a pas envoyé au tapis », a déclaré M. Brazeau à la fin du combat. Il a également proposé à son rival un match revanche.

Justin Trudeau, âgé de 40 ans, s'entraînait depuis plusieurs mois pour ce combat, mais avait précisé avoir été initié à la boxe durant sa jeunesse par son père, l'ancien premier ministre Pierre Elliott Trudeau.

Quant à Patrick Brazeau, âgé de 37 ans, il est un spécialiste de karaté. Il est membre de la réserve autochtone de Kitigan Zibi, près de Maniwaki.

Lors de la pesée officielle cette semaine, les deux pugilistes avaient imité les « vrais » boxeurs, en se livrant une guerre de mots. M. Trudeau avait fait pencher la balance à 81,6 kilos, et M. Brazeau, à 83 kilos.

La Presse Canadienne

Des investisseurs asiatiques intéressés à acquérir Papiers White Birch

QUÉBEC — Fermée de façon permanente depuis janvier par Papiers White Birch, l'usine Stadacona de Québec soulève l'intérêt des étrangers. Deux groupes asiatiques entendent déposer une lettre d'intérêt au syndic Ernst & Young au cours des prochains jours, a appris *Le Soleil*.

Ces investisseurs potentiels qui évoluent dans le secteur des pâtes et papiers depuis 30 ans souhaiteraient acquérir l'usine Stadacona pour la faire tourner à plein régime, jour et nuit, dans le but de produire notamment du papier journal, du papier annuaire et du papier carton à partir de pâte désencrée.

Le groupe d'investisseurs aurait approché un ancien dirigeant chez Papiers White Birch et ancien chef d'exploitation de la papetière Daishowa, André Sarasin, pour diriger les destinées de l'usine de Québec. Joint par *Le Soleil*, celui-ci a confirmé avoir rencontré ces derniers jours d'importants hommes d'affaires de passage à Québec.

Les investisseurs ne chercheraient pas à concurrencer les activités de Papiers White Birch, qui possède deux autres usines de papier journal au Québec, à Rivière-du-Loup et Gatineau. Ils s'engageraient à ne pas écouler en Amérique du Nord le papier journal produit à Québec pour une période d'au moins cinq ans.

Les investisseurs asiatiques ont même rencontré le maire de Québec, Régis Labeaume, samedi dernier. Le maire Labeaume se serait montré emballé par le sérieux de leur candidature et de leur démarche. Le ministre du Développement économique et responsable de la Capitale nationale, Sam Hamad, a été également informé des intentions de ces investisseurs.

Selon *Le Soleil*, les investisseurs asiatiques ne demanderaient aucune aide financière au gouvernement du Québec ni à la Ville de Québec pour relancer les quatre machines à papier de l'usine Stadacona. Ils envisageraient également la possibilité d'acquérir une machine à papier supplémentaire en provenance de l'ancienne usine d'Abitibi-Bowater de Donnacona pour la faire tourner à Québec. Ils pourraient ainsi embaucher d'anciens travailleurs de l'ex-usine de Donnacona.

Tout le papier produit à Québec serait vendu en Asie, assure-t-on. On parle d'une production annuelle de 450 000 tonnes de papier.

La Presse Canadienne

EN BREF

LES SERVICES AU VOLANT DES TIM HORTONS ENTRAÎNENT DES EMBOUTEILLAGES AU PAYS

SASKATOON — Les automobilistes faisant la file pour les services au volant de Tim Hortons suscitent parfois des embouteillages et des maux de tête dans toutes les villes au Canada. À Saskatoon, le problème est tel qu'un conseiller municipal a proposé d'interdire les services au volant à l'avenir. Une évaluation est en cours afin de déterminer si une telle mesure résoudrait le problème. La directrice du transport de la ville, Angela Gardiner, dit douter qu'une interdiction soit la meilleure option. Mais le problème demeure entier et il doit être réglé. Elle a souligné que la demande pour les services au volant des Tim Hortons était en hausse à travers tout le pays, et que tous seraient confrontés à l'épidémie. Le dossier avait été abordé lors de la conférence nationale sur le génie des transports de l'an dernier, a précisé M^me^ Gardiner. Les embouteillages créés aux services au volant des Tim Hortons sont nettement plus nombreux que ceux retrouvés dans toute autre franchise de restauration rapide au pays. M^me^ Gardiner a ajouté que le principal problème était la présence de deux succursales Tim Hortons dans la ville de Saskatoon. Une double voie a été ajoutée à l'un d'entre eux, tandis qu'une barricade de trafic a été installée au second. M^me^ Gardiner a mentionné que des représentants municipaux avaient travaillé de concert avec les propriétaires du nouveau Tim Hortons pour s'assurer qu'un espace suffisant serait réservé à l'aire de service au volant. Le sergent-chef Grant Obst, qui dirige l'unité de la police municipale pour le trafic, a soutenu que les services au volant n'avaient pas entraîné de problèmes majeurs pour la police.

La Presse Canadienne

Le paquebot incendié est rentré à bon port en Malaisie

45 Canadiens coincés pendant 24 heures

SANDAKAN — Un luxueux paquebot de croisière, qui a été immobilisé en mer pendant 24 heures à cause d'un incendie, a rejoint un port de la Malaisie en toute sécurité, hier.

Des policiers et des représentants d'ambassade y ont accueilli les 1000 passagers qui se trouvaient à bord, incluant 45 Canadiens.

L'*Azmara Quest* a dérivé au sud des Philippines après que des flammes eurent embrasé l'une des salles des machines, vendredi, blessant cinq membres d'équipage. La propulsion a été rétablie la nuit suivante, et le bateau a rejoint tard dimanche le port de la ville de Sandakan, dans l'État de Sabah sur l'île de Bornéo, dans l'est malaisien.

Des policiers et autocars patientaient au port afin de transporter les passagers dans différents hôtels. Les représentants consulaires de plusieurs pays, notamment le Canada, le Royaume-Uni et les États-Unis, étaient aussi présents pour offrir leur soutien.

Le ministère canadien des Affaires étrangères a déclaré avoir été mis au courant que des Canadiens avaient rencontré des «difficultés techniques» sur un navire de croisière, ajoutant qu'ils continueraient de surveiller la situation.

«Jusqu'à présent, on ne nous a rapporté aucun cas de blessures», a écrit un porte-parole du ministère dans un courriel.

Deux ambulances ont été aperçues en train de quitter le port, peu de temps après que le paquebot eut accosté. Les responsables du port ont toutefois empêché les reporters de s'approcher du navire, en raison des instructions données par la compagnie, a indiqué un agent malaisien de l'opérateur du paquebot.

Plusieurs incidents

Il s'agit du dernier d'une série d'incidents impliquant des bateaux de croisière de luxe depuis le mois de janvier, le Costa Concardia ayant chaviré, entraînant la mort de 32 personnes au large de la côte italienne.

L'incendie sur l'*Azmara Quest* a été éteint immédiatement, mais cinq membres d'équipage ont souffert de problèmes d'inhalation liés à la fumée. L'un d'entre eux a été grièvement blessé et a dû être transféré dans un hôpital pour recevoir des soins, a indiqué l'opérateur du navire, la compagnie américaine Azamara Club Cruises.

Le paquebot de 11 étages, qui comprend notamment un casino, un spa et des boutiques, transportait 590 passagers et 411 membres d'équipage.

Associated Press







ASSOCIATED PRESS

Les 1000 passagers de l'*Armaza Quest*, dont la Torontoise Dorothy Irvine (à gauche), qui ont été immobilisés pendant 24 heures en mer en raison d'un incendie, sont tous sains et saufs et ont été transportés par autobus à leur arrivée à Sandakan, en Indonésie.

EN BREF

PREMIER CONSEIL GÉNÉRAL DU BLOC DEPUIS L'ÉLECTION DE DANIEL PAILLÉ COMME CHEF

SAINT-HYACINTHE — L'objectif du Bloc québécois pour les prochaines années est simple: trouver les moyens de remporter la majorité des sièges du Québec à l'occasion des prochaines élections fédérales, en 2015. Quelque 225 membres étaient réunis en conseil général, samedi à Saint-Hyacinthe, pour discuter d'un plan d'action stratégique qui sera échelonné jusqu'en 2015. Il est notamment basé sur la mobilisation et le financement. Il s'agissait du premier conseil général depuis l'élection du nouveau chef bloquiste, Daniel Paillé, le 11 décembre dernier. Daniel Paillé affirme déjà que le Bloc participera activement à la prochaine campagne électorale au Québec, afin de faire élire le Parti québécois. Il ajoute que si l'atteinte de la souveraineté est l'objectif premier du Bloc québécois, il est indéniable qu'il faille d'abord faire élire un gouvernement péquiste majoritaire à Québec.

La Presse Canadienne

LES UNILINGUES ANGLOS, 50 % PLUS SÉVÈRES

Les commissaires à l'immigration unilingues anglophones nommés par le gouvernement Harper à Montréal et Ottawa affichent un taux de rejet des demandes d'asile 50 % supérieur à la moyenne depuis leur entrée en fonction. *La Presse* révélait la semaine dernière que la présence de deux décideurs unilingues anglophones à la Commission de l'immigration et du statut de réfugiés (CISR) cause des tensions à Montréal. La Cour supérieure a même cassé la décision de l'un d'eux, Stephen Gallagher, car il avait accepté en preuve des documents en français alors que sa compréhension pouvait sérieusement être mise en doute. Un commissaire unilingue anglophone a aussi été nommé à Ottawa, ce qui porte leur nombre à trois pour la région Est de la CISR, qui dessert le Québec et la région de la capitale fédérale. Aucun ne suit de cours de français. Le critique péquiste en matière d'Immigration, Yves-François Blanchet, croit maintenant deviner pourquoi le gouvernement Harper les a nommés. «Ils avaient des candidats qui correspondaient à leurs critères idéologiques, et ils ont renoncé au critère linguistique. Ils ont renoncé à l'obligation morale d'avoir un juge qui parle français, mais ils n'allaient pas renoncer à avoir des commissaires sévères», dit-il.

La Presse

De plus en plus de médecins québécois passent au secteur privé

L'exode des médecins québécois hors du réseau public de la santé s'accentue. Au cours de la dernière année, une quinzaine de plus se sont laissés charmer par le chant des sirènes du privé.

Quelque 230 docteurs ont maintenant tourné le dos à l'État.

«Il y a une augmentation qui est graduelle depuis quelques années», indique le porte-parole auprès des médias de la Régie de l'assurance-maladie du Québec (RAMQ), Marc Lortie. «Au 22 mars, il y avait 160 omnipraticiens et 71 spécialistes qui étaient 'non participants' au régime d'assurance-maladie, pour un total de 231. Ça représente à peu près 1,3 % des médecins du Québec. Il y en avait 217 à peu près à la même période l'an passé.»

Où est la différence pour le patient? Dans le porte-monnaie! «Le médecin non participant peut demander les honoraires qu'il veut, explique M. Lortie. Toutes les cliniques médicales sont des cliniques privées. Mais, pour la plupart, ce sont des médecins [payés par] le régime d'assurance-maladie. La différence, c'est le statut du médecin. Quand vous faites affaire avec un médecin non participant, vous devez payer le montant qu'il demande.»

Un docteur québécois ne peut à la fois pratiquer pour l'État et facturer ses honoraires aux patients dans une clinique privée.

«On ne peut pas avoir deux chapeaux en même temps.» S'il veut se libérer de ses obligations envers les établissements de santé publics et se consacrer à son art seulement dans les locaux de son entreprise, le praticien doit se «désinscrire».

«Le médecin doit envoyer un avis écrit, explique M. Lortie. Il n'a pas à fournir de raison. On ne fait que prendre acte de la demande. Au bout de 30 jours, le médecin devient non participant au régime public.» Si un docteur regrette son choix et désire réintégrer le réseau public, ce sera plus rapide; en huit jours, il sera accueilli.

La désertion des médecins vers le secteur privé est lente, mais constante. En 2008, 155 médecins n'adhéraient plus au régime public d'assurance-maladie, 88 omnipraticiens et 67 spécialistes.

Un phénomène inquiétant? Plus ou moins 18000 médecins ont facturé des honoraires l'an dernier, tempère Marc Lortie. La RAMQ se tient toutefois loin du débat: «Nous, on est là pour prendre acte de la décision du médecin.» Au ministre de la Santé d'intervenir s'il juge le nombre de transfuges trop élevé.

Cliniques dans la région

Dans la région de la capitale, quelques cliniques privées ont ouvert leurs portes au cours des dernières années.

Du nombre, les trois points de service du Dr Marc Lacroix dans les secteurs Lac-Beauport, Cap-Rouge et Saint-Jean-Chrysostome. Moyennant une contribution de 1100$ par année, le client aurait droit à un rendez-vous dans un délai de 48 heures. Les non-membres pourraient également le visiter en échange de 200$. Il y a même des promotions, des spéciaux, dans le site Internet.

Un compétiteur, Médicina, opère dans le secteur Vanier. Une autre succursale de la compagnie vient d'ouvrir à Saint-Nicolas, sur la rive sud du fleuve. La facturation est un peu différente. La liste des prix est disponible sur la vitrine Web de l'entreprise.

Le Soleil

Élections législatives truffées d'irrégularités en Birmanie

Un succès historique pour Suu Kyi et son parti

RANGOON, MYANMAR — Figure de l'opposition à la junte birmane en 1988, Aung San Suu Kyi a décroché hier un siège de député à l'occasion des élections législatives partielles organisées dans le pays, selon son parti. Ce scrutin historique, qui porte sur 45 des 664 sièges d'un Parlement largement dominé par le parti au pouvoir et où un quart des sièges sont réservés à l'armée, a toutefois été marqué par des «irrégularités», a noté l'opposition.

Nyan Win, porte-parole de la Ligue nationale pour la démocratie (LND) dirigée par Aung San Suu Kyi, a ainsi dénoncé «des irrégularités répandues». Les reproches portent sur des bulletins de vote en papier ciré où il était difficile de cocher les cases. D'autres documents ne portaient pas le sceau de la Commission électorale. Certains des quelque sept millions électeurs inscrits disent aussi n'avoir pu voter, leur nom ne figurant pas sur les listes électorales.

Alors que les observateurs de la LND faisaient remonter les résultats des bureaux de vote, Nyan Win estimait que l'opposition remporterait 40 des 45 sièges en jeu, dont quatre dans la capitale administrative Naypyitaw, considérée comme un bastion de la formation au pouvoir, le Parti de la solidarité et du développement de l'Union (PSDU). D'autres membres du parti, qui ont requis l'anonymat, affirmaient que la formation d'Aung San Suu Kyi avait fait le plein de voix, remportant les 44 sièges qu'elle briguait.

Si ces résultats officieux se confirment pour la fille du père de l'indépendance, le général Aung San, elle sera élue dans la circonscription rurale de Kawhmu, au sud de Rangoon, la capitale économique du pays. D'après la LND, elle disposait d'au moins 65 pour cent des suffrages dans 82 des 129 bureaux de vote de la circonscription.

Les premiers chiffres officieux ont en tout cas provoqué la joie des partisans de la LND à Rangoon. Des milliers d'entre eux, massés devant le siège du parti, ont scandé «On a gagné! On a gagné!», en applaudissant, dansant, agitant les drapeaux, levant le pouce ou faisant le V de la victoire.

Un test pour le pays

Après que la junte eut annulé la victoire massive de la LND aux législatives de 1990, ce scrutin a valeur de test pour l'ouverture affichée par le régime, qui espère la levée de sanctions internationales. Les pays occidentaux ont laissé entendre qu'ils pourraient lever certaines d'entre elles si le scrutin se déroulait correctement.

Depuis un an, le gouvernement civil du président Thein Sein, qui a officiellement succédé à l'armée au pouvoir depuis 1962, mène des réformes à marche forcée, libérant des prisonniers politiques, concluant des cessez-le-feu avec des rébellions ou desserrant son étau sur les médias. Une autre réforme majeure va entrer en vigueur lundi avec l'adoption d'un système de taux de change flottant. Jusqu'ici, la devise, le kyat, était soumise à plusieurs taux de change plus ou moins officiels.

Âgée de 66 ans, la lauréate du Nobel de la paix en 1990 lutte sans répit pour la démocratie depuis 1988. Elle jouit d'une grande popularité dans son pays et à l'étranger, mais l'a payé de 15 ans d'assignation à résidence, séparée la plupart du temps de ses deux enfants et de son époux, lequel est mort en Grande-Bretagne en 1999. Nombre de ses partisans ont été emprisonnés et torturés par la junte.



AGENCE FRANCE-PRESSE

Aung San Suu Kyi salue ses partisans après avoir voté hier. Elle a été élue hier, pendant des élections législatives partielles en Birmanie.

EN BREF

LA POLICE RUSSE FERME LA PLACE ROUGE

MOSCOU — La police russe a interpellé hier une trentaine de manifestants aux abords de la Place Rouge à Moscou, qui avait été fermée par les forces de l'ordre pour empêcher un rassemblement anti-Poutine. Des militants de l'opposition russe avaient appelé leurs sympathisants à arpenter la Place Rouge en arborant les rubans blancs qui sont devenus le symbole du mouvement de protestation contre le premier ministre Vladimir Poutine, élu président lors du scrutin du 4 mars. Il sera investi en mai prochain et débutera son troisième mandat à la tête de l'État.

TROIS ENFANTS PALESTINIENS TUÉS DANS UN INCENDIE

GAZA — Trois enfants palestiniens ont trouvé la mort hier soir à Deir Balah dans le centre de la bande de Gaza à la suite d'un incendie provoqué par des bougies utilisées faute d'électricité, a indiqué un responsable des services de secours. Les trois victimes étaient âgées respectivement de 2, 5 et 6 ans. Un quatrième enfant, âgé de six mois, a été grièvement brûlé et transporté à l'hôpital, a ajouté M. Selmiya. Gaza subi depuis des années des coupures de courant. Mais la pénurie actuelle provoquée par l'interruption de la contrebande de carburant, nécessaire au fonctionnement de l'unique centrale du territoire, est l'une des pires, avec jusqu'à 18 heures par jour sans électricité.

Associated Press

CONCOURS UN printemps PLEIN DE couleurs LeDroit

10 PRIX À GAGNER D'UNE VALEUR TOTALE DE PLUS DE 20 000$

Famille Charles IGA Chelsea • Gatineau — Le Saint-Ô

VACANCES CÉLEBRITOURS

Les PROMENADES On fait partie de la famille!



- Voyage pour 2 personnes en Tunisie
- Chèque-cadeau de 2 500 $ d'épicerie aux IGA Famille Charles
- Réception privée pour 10 personnes au restaurant Le Saint-Ô
- Télévision 3D
- L'Outaouais sur un plateau d'argent – forfait familial
- Chèque-cadeau de 2 500 $ chez Les Promenades
- iPAD et abonnement électronique au quotidien LeDroit (3 prix)
- Voyage pour 2 personnes à Costa Del Sol en Espagne

LE TIRAGE DU DEUXIÈME FINALISTE AURA LIEU LE MARDI 3 AVRIL 2012!

Participation des abonnés électroniques disponible

REMPLISSEZ LES COUPONS DE PARTICIPATION PUBLIÉS QUOTIDIENNEMENT JUSQU'AU 21 AVRIL 2012!

CONCOURS UN printemps PLEIN DE couleurs LeDroit

Nom :
Prénom :
Adresse :
Code postal :
Tél. :
Courriel :
Code de participation :

CONCOURS UN printemps PLEIN DE couleurs LeDroit

Je suis abonné au journal, j'ai une chance supplémentaire !

Nom :
Prénom :
Adresse :
Code postal :
Tél. :
Courriel :
Code de participation :

Remplissez le coupon et faites-le parvenir à LeDroit, 47, rue Clarence, bureau 222, c.p. 8860, succursale T, Ottawa (Ontario) K1G 3J9 ou à LeDroit, Promenades de l'Outaouais, 1100, boul. Maloney Ouest, Gatineau (Québec) J8T 6G3. Vous pouvez également déposer votre coupon en personne à l'un de nos bureaux. Détails et règlements disponibles au bureau du quotidien LeDroit.

Code de participation : Le Saint-Ô

PERSONNALITÉ | LeDroit | RADIO | TÉLÉVISION | INTERNET

Une présentation de BRIGIL Platine

Daniel Bellemare, ex-procureur du Tribunal spécial pour le Liban

En quête de justice et de vérité

Pendant près de quatre ans et demi, le procureur du Tribunal spécial pour le Liban, Daniel Bellemare, a pourchassé sans relâche les auteurs de l'attentat terroriste ayant coûté la vie au premier ministre libanais Rafic Hariri, en février 2005. De retour à Ottawa depuis février, l'éminent juriste était en lice, la semaine dernière, pour le Prix de personnalité internationale de l'année attribué par le Centre d'études et de recherche internationale de l'Université de Montréal (CÉRIUM). Aujourd'hui, *LeDroit* et Radio-Canada lui décernent le titre de Personnalité de la semaine.



PHILIPPE ORFALI
porfali@ledroit.com

Daniel Bellemare respire mieux depuis quelques semaines. Loin des postes de contrôle et des bunkers libanais, loin des bureaux à sécurité maximale de La Haye, l'ex-procureur du Tribunal spécial pour le Liban commence à profiter, tranquillement, de ce qu'il qualifie de « seconde retraite ».

La première, entreprise en novembre 2007, n'aura finalement duré que quelques semaines. Rapidement, les Nations unies faisaient appel à celui qui avait dirigé pendant 14 ans – un record – le Service des poursuites pénales du Canada pour mener la Commission d'enquête internationale indépendante chargée de se pencher sur l'assassinat de Rafic Hariri.

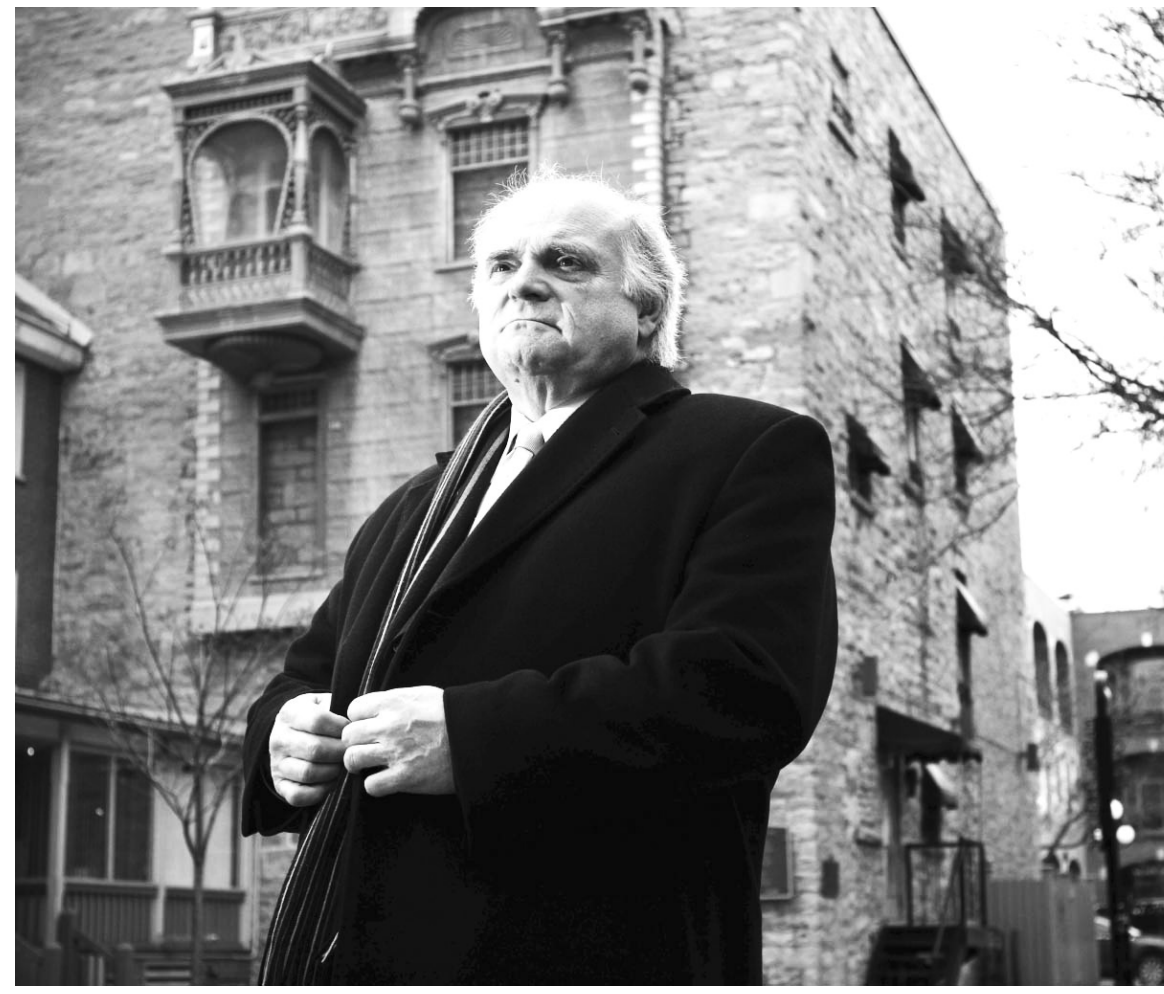
« En entrevue, les gens de l'ONU m'ont demandé ce que je connaissais du Liban et du dossier Hariri. Je n'ai eu d'autres choix que de leur dire que je n'en connaissais rien du tout. Je croyais avoir nui à mes chances d'avoir l'emploi. Finalement, je crois que c'est exactement ce qu'ils voulaient. »

En mars 2009, il était nommé premier procureur du Tribunal spécial pour le Liban (TSL). Ce tribunal, le premier en son genre, a été créé par le Conseil de sécurité de l'ONU à la demande du gouvernement libanais. Son mandat : enquêter et traduire en justice les auteurs de l'attentat du 14 février 2005, survenu en plein cœur de Beyrouth. Vingt-deux personnes avaient alors perdu la vie, dont le premier ministre libanais Rafic Hariri.

« Le 11 septembre du Liban »

« Cet attentat, ça a un peu été le 11 septembre du Liban, explique de sa résidence d'Ottawa l'ex-procureur. Le 14 février 2005 allait changer le déroulement de l'histoire du Liban, à tout jamais. » En plus des 22 personnes tuées, l'attentat a également fait plus de 220 blessés.

En juin 2011, après des années de recherches et d'enquête, Daniel Bellemare déposait des mandats d'arrêts contre quatre membres du Hezbollah, un groupe radical chiite dont l'idéologie s'inspire de la révolution iranienne. « De tous les groupes terroristes dans le monde, il est parmi ceux qui disposent des meilleurs moyens techniques », souligne le gouvernement canadien dans son registre des organisations terroristes.



ETIENNE RANGER, LeDroit

Loin des postes de contrôle et des bunkers libanais, Me Daniel Bellemare commence à profiter, tranquillement, de ce qu'il qualifie de « seconde retraite ».

Malgré le travail de Daniel Bellemare et les 170 millions $ qu'a coûté le Tribunal spécial depuis sa création, les auteurs de l'attentat restent pour l'instant impunis. Ils sont introuvables et le seront peut-être pour toujours. Leur procès sera tenu en leur absence.

S'il a dû renoncer à solliciter un second mandat à titre de procureur en raison d'ennuis de santé, Me Bellemare refuse de résumer ses années de travail à ces quatre mandats d'arrêts.

« J'ai fait ce que je voulais faire, même si le travail est loin d'être terminé. Des personnes ont été accusées, des mandats d'arrêts ont été diffusés. On passe maintenant à la phase judiciaire. C'est l'impact général que cela a eu sur le Liban qui est crucial, dit-il. On a démontré que la justice internationale est efficace. »

M. Bellemare a « réussi à ne pas attiser la discorde entre les différentes factions du Liban et à relever avec aplomb une tâche particulièrement délicate » au cours de ce mandat, souligne le CÉRIUM, qui remettait ses prix jeudi soir dernier, à Montréal. La scénariste et réalisatrice Manon Barbeau, l'économiste Marguerite Mendell, l'entreprise de conception multimédias Moment Factory et l'épidémiologiste Jacques Pépin étaient également en lice pour ce Prix de la personnalité internationale de l'année, qui a finalement été remporté par Jacques Pépin.

Rencontrez la Personnalité de la semaine le lundi dans *LeDroit*, ainsi qu'à 8h40 à l'émission *Bernier et Cie*, animée par Carl Bernier à la radio de Radio-Canada au 90,7 FM, et au *Téléjournal Ottawa-Gatineau* de 18 h présenté par Michel Picard à la télévision de Radio-Canada.

À chaque semaine, un jury formé de représentants des rédactions du quotidien *LeDroit*, ainsi que de la radio et de la télévision de Radio-Canada Ottawa/Gatineau nomme un lauréat afin de souligner une réalisation exceptionnelle ou une contribution significative à la vie ou au rayonnement de la région. Vous connaissez une personne qui mériterait d'être nommée ? Écrivez-nous à nouvelles@ledroit.com.



HYUNDAI | NOUVELLES IDÉES. NOUVELLES POSSIBILITÉS.

OBTENEZ JUSQU'À

0 % JUSQU'À DE FINANCEMENT À L'ACHAT **84** MOIS

Sur les modèles sélectionnés◊

ÉCONOMISEZ JUSQU'À

40 ¢/L SUR L'ESSENCE JUSQU'EN 2013

Basée sur une consommation moyenne selon les données de Transport Canada et d'Energuide 2012‡

L'ÉVÉNEMENT C'EST LE TEMPS DE CHANGER

ÉCONOMISEZ **25¢/L**‡ SUR L'ESSENCE JUSQU'EN 2013

ÉCONOMISEZ **30¢/L**‡ SUR L'ESSENCE JUSQU'EN 2013

ÉCONOMISEZ **40¢/L**‡ SUR L'ESSENCE JUSQU'EN 2013



Modèle GLS montré•

Modèle Limited montré•

Modèle GLS à traction intégrale montré•

ELANTRA TOURING 2012

500 $ DE CRÉDIT DU FABRICANT AU CONCESSIONNAIRE‡‡

0 % FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À 84 MOIS◊

GARANTIE†† **7 ANS** / **120 000 KM**

AUTOROUTE 6,4 L/100 KM▾

SANTA FE 2012

AUTOROUTE 7,7 L/100 KM▾

0 % FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À 84 MOIS◊

GARANTIE†† **7 ANS** / **120 000 KM**

VERACRUZ 2012

1 000 $ DE CRÉDIT DU FABRICANT AU CONSOMMATEUR*

0 % FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À 84 MOIS◊

GARANTIE†† **7 ANS** / **120 000 KM**

AUTOROUTE 8,5 L/100 KM▾



HyundaiCanada.com

LEDROIT, LE LUNDI 2 AVRIL 2012

MC Les noms, logos, noms de produits, noms des caractéristiques, images et slogans Hyundai sont des marques de commerce appartenant à Hyundai Auto Canada Corp. ♦ Prix des modèles montrés : Elantra Touring GLS 2012, transmission manuelle à 22 259 $ / Santa Fe Limited 2012 à 37 674 $ / Veracruz GLS à traction intégrale 2012 à 41 874 $. Frais de 115 $ (taxe de 15 $ sur les pneus et taxe de 100 $ sur le climatiseur), frais de livraison et de destination de 1 495 $ pour l'Elantra Touring GLS 2012, de 1 760 $ pour le Santa Fe 2012 et le Veracruz 2012 inclus. Frais d'enregistrement, d'assurance, d'immatriculation, RDPRM et taxes applicables en sus. Les frais de livraison et de destination comprennent les frais de transport et de préparation, d'administration du concessionnaire et un plein de carburant. ◊ Financement à l'achat sur approbation du crédit des Services financiers Hyundai sur les Elantra Touring GL 2012, transmission manuelle (à partir de 19 809 $) / Santa Fe 2.4 GL 2012, transmission manuelle 6 vitesses (à partir de 25 874 $) / Veracruz GL 2012, traction avant (à partir de 34 374 $). Exemple de financement et modalités des offres de financement apparaissant dans la présente publicité: 19 809 $ à un taux de 0 % équivaut à des mensualités de 229,87 $ par mois pour une durée de 84 mois. Comptant initial requis de 0 $. Coût de prêt de 0 $ pour une obligation totale de 19 309,08 $. Exemple de financement et modalités des offres de financement apparaissant dans la présente publicité: 25 874 $ à un taux de 0 % équivaut à des mensualités de 308,02 $ par mois pour une durée de 84 mois. Comptant initial requis de 0 $. Coût de prêt de 0 $ pour une obligation totale de 25 873,68 $. Exemple de financement et modalités des offres de financement apparaissant dans la présente publicité: 34 374 $ à un taux de 0 % équivaut à des mensualités de 409,21 $ par mois pour une durée de 84 mois. Comptant initial requis de 0 $. Frais de 115 $ (taxe de 15 $ sur les pneus et taxe de 100 $ sur le climatiseur), frais de livraison et de destination de 1 760 $ pour le Santa Fe 2012 et le Veracruz 2012 inclus. Frais d'enregistrement, d'assurance, d'immatriculation et RDPRM en sus des offres de financement à l'achat. ‡‡ À l'achat ou à la location d'une Elantra Touring L, GL ou GLS neuve, obtenez un crédit de 500 $ du fabricant au concessionnaire. Le crédit du fabricant au concessionnaire s'applique avant les taxes. * ‡‡ Cette offre ne peut être combinée à aucune autre offre de remise. Cette offre ne peut être transférée ni cédée. Aucun échange de véhicule requis. Consultez votre concessionnaire pour tous les détails. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Les stocks sont limités. Le concessionnaire peut devoir commander le véhicule. ‡ Achetez ou louez une Elantra Touring 2012, un Santa Fe 2012 ou un Veracruz 2012 et obtenez une carte Prix Préférentiel Petro-Canada d'une valeur de 250 $ (Elantra Touring 2012) / 375 $ (Santa Fe 2012) / 540 $ (Veracruz 2012). Basée sur les données de consommation de l'Énerguide pour l'Elantra Touring 2012 automatique (7,7 L/100 km) / Santa Fe 2012 automatique (9,0 L/100 km) / Veracruz 2012 automatique (10,8 L/100 km), selon une distance moyenne parcourue de 15 400 km/an (statistiques du ministère des Transports du Canada sur l'utilisation des véhicules de promenade, 2012), ce qui équivaut à une économie 0,25 $ (Elantra Touring 2012) / 0,30 $ (Santa Fe 2012) / 0,40 $ (Veracruz 2012) sur chaque litre d'essence acheté, jusqu'à concurrence d'un total de 1 000 litres pour l'Elantra Touring 2012 / 1 250 litres pour le Santa Fe 2012 et 1 350 litres pour le Veracruz 2012. ▾ La consommation d'essence pour l'Elantra Touring L 2012, transmission manuelle (Autoroute 6,4 L / 100 km; Ville 8,9 L / 100 km) / Santa Fe 2.4 GL 2012 à traction avant et transmission manuelle 6 vitesses (Autoroute 7,7 L/100 km; Ville 11,0 L/100 km) / Veracruz GL 2012 à traction avant (Autoroute 8,5 L / 100 km; Ville 12,7 L / 100 km) est basée sur les tests effectués par Énerguide. Les consommations réelles peuvent varier selon les conditions de conduite et l'ajout de certains accessoires automobiles. Les données sont présentées aux fins de comparaison uniquement. ♦ ◊ Offres d'une durée limitée pouvant être modifiées ou annulées sans avis préalable. Tous les détails chez votre concessionnaire. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Les stocks sont limités. Le concessionnaire pourrait devoir commander le véhicule. †† La garantie 7 ans / 120 000 km du Santa Fe 2012, du Veracruz 2012 et de l'Elantra Touring 2012 est constituée de la Garantie Globale Limitée de 5 ans et d'une couverture additionnelle de 2 ans / 20 000 km sous le Plan de Protection de Hyundai. La garantie globale limitée de Hyundai couvre la plupart des pièces du véhicule contre les défauts de fabrication sous réserve du respect des conditions normales d'utilisation et d'entretien. La couverture additionnelle respecte les termes et conditions du Plan de Protection Hyundai. Contactez votre concessionnaire pour tous les détails.

duProprio

AVEC VOUS,
SANS COMMISSION



0% COMMISSION

LA MEILLEURE VISIBILITÉ POUR VENDRE VOTRE MAISON, SANS COMMISSION!

Combien pouvez-vous économiser avec DuProprio ?

5 % COMMISSION MOYENNE D'UN AGENT → 250 000$ PRIX DE VENTE = +12 500$ ÉCONOMIES

RETROUVEZ-NOUS SUR facebook twitter | VISITEZ **www.duproprio.com** | 1 855 823-2712



AYLMER — **195 900$**

Condo spacieux. 2 cac. A/C. Échangeur d'air. Plafonds 9 pi. Aucun tapis et bien plus. Cabanon. Très bien situé dans le Plateau de la Capitale. À 10 min du centre-ville d'Ottawa.

819-319-2934 DUPROPRIO/313124



AYLMER — **239 900$**

Superbe propriété à aire ouverte. 3 cac, 1 sdb et 1 sde. Vue panoramique. Grand terrain clôturé. Aucun voisin arrière. Dans un secteur recherché. Près des services. Meilleur prix.

819-777-1650 DUPROPRIO/304919



AYLMER — **254 900$**

Maison de style jumelé, à 2 étages. 3 + 2 cac, 2 sdb et 1 sde. Bois et céramique. Foyer. S-sol aménagé. Cour clôturée avec gazebo. Près des services. Voir les détails sur le site.

819-682-8731 DUPROPRIO/320354



AYLMER — **305 900$**

Belle maison unifamiliale. Clé en main. 4 cac. Walk-in. S-sol entièrement aménagé avec belle grande salle familiale. Piscine hors-terre au sel. Quartier recherché. Faites vite.

819-684-4562 DUPROPRIO/316764



AYLMER — **364 900$**

Maison unifamiliale. 4 cac, 1 sdb et 1 sde. 1 bureau de travail. S-sol aménagé. Système d'alarme. Air climatisé et échangeur d'air. Grande cour. Cabanon. À 7 min du pont Champlain.

819-685-2150 DUPROPRIO/318895

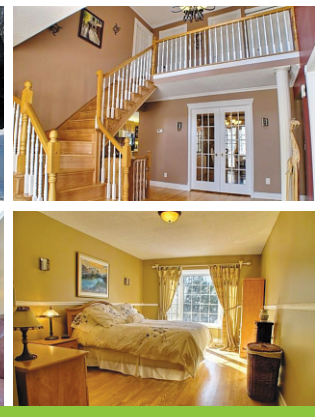


AYLMER — **384 000$**

Superbe propriété. 3 cac et 2 sdb. Loft, walk-in et plus. Aménagement paysager haut de gamme. Quartier hautement recherché, La Croisée du golf. Garantie du constructeur restante.

819-684-8282 DUPROPRIO/316783



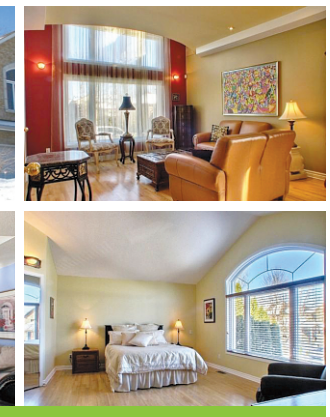


AYLMER — **599 000$**

Magnifique propriété. 5 cac, 3 sdb et 1 sde. Finition intérieure de grande qualité. Beaucoup de rénovations. Verrière. Garage double. Grande terrasse. Piscine. Gazebo avec électricité. Remise. Oasis de tranquillité en ville, sur un acre de terrain. Près des services. À 2 min du pont Champlain.

819-595-2927 DUPROPRIO/312283





AYLMER — **599 900$**

Magnifique propriété. 2700 pi². Construction supérieure. Aire ouverte. 5 cac, 3 sdb et 1 sde. Meubles encastrés. Plafond cathédrale. Planchers en bois franc. Granite, marbre et porcelaine. Sans voisin arrière. Piscine chauffée. Aménagement paysager. Quartier prestigieux. À moins de 10 km du Parlement.

613-889-2565 DUPROPRIO/305599



AYLMER — **449 000$**

Magnifique propriété. Impeccable. Bois franc. Comptoirs en granite. A/C central et plus. Terrain privé d'un demi acre. Piscine creusée. Ce petit coin de paradis vous enchantera.

819-685-1195 DUPROPRIO/298067



BUCKINGHAM — **189 900$**

Maison clé en main, à aire ouverte. Rénovée de A à Z. Incluant 3 cac. Sdb moderne avec douche en céramique. À 2 minutes de tous les services. Possibilité rapide de possession.

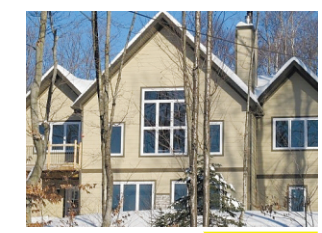
819-923-5818 DUPROPRIO/320065



BUCKINGHAM — **368 500$**

Belle maison centenaire restaurée. Salle à manger spacieuse. Cuisine à aire ouverte, surplombant le patio et la cour. Piscine creusée. Près de 2 écoles et du centre-ville.

819-281-7738 DUPROPRIO/303657



CANTLEY — **388 900$**

Magnifique bungalow surélevé de 1575 pi². Construit en 2010. Toit cathédrale. Terrain d'un acre. Situé dans un secteur très tranquille. Une visite vous convaincra.

819-210-0893 DUPROPRIO/304888



CANTLEY — **449 500$**

Sanctuaire privé d'un acre. 3000 + pi². 4 grandes cac, 3 sdb et 1 sde. Bois franc. Marbre. S-sol aménagé donnant sur patio. Garage double. 15 min d'Ottawa. Une visite vous séduira.

613-729-1859 DUPROPRIO/311976



GATINEAU — **168 500$**

Maison de style jumelé. Entièrement rénovée. 3 cac, 1 sdb et 1 sde. Cabanon. Située ds un secteur paisible et très en demande. Près de tous les services. Disponible immédiatement

819-243-5445 DUPROPRIO/315601



GATINEAU — **187 999$**

Semi-détaché. 1360 pi². S-sol aménagé. Cour clôturée. Grand deck. Remise. Situé dans un quartier résidentiel. Près de l'autoroute 50, des arrêts d'autobus, des écoles et des parcs.

819-663-1474 DUPROPRIO/307940



GATINEAU — **197 000$**

Intéressant pour investisseur. Très grand lot. 2 entrées. Sur St-Louis et sur de Pointe-Gatineau. Incluant 3 cac. Bois franc et céramique. Avec de l'imagination, c'est une aubaine.

819-243-6697 DUPROPRIO/321358



GATINEAU — **229 000$**

Bungalow rénové de 1200 pi². 2 cac et 2 sdb. S-sol aménagé. Beaucoup de rangement. Garage. Grande terrasse et piscine creusée. Secteur tranquille. Près des écoles et garderies.

819-669-8982 DUPROPRIO/306680



GATINEAU — **249 000$**

Condo de 1400 pi². Construction en béton et en brique. 2 cac. Foyer au gaz. 2 balcons. Ascenseur. Stationnement intérieur. Seulement 10 copropriétés. Situé au 895, rue de l'Oasis.

819-684-8127 DUPROPRIO/302170



GATINEAU — **249 900$**

Bungalow. 1000 pi². Aire ouverte. 3 cac. A/C. Foyer à combustion lente. Salle familiale et bar au s-sol. Abri d'auto. Patio 18x19. Terrain privé 60x100 avec cèdres et 3 pommiers.

819-643-5471 DUPROPRIO/318769



GATINEAU — **249 900$**

Impeccable et lumineux semi-détaché. 3 cac, 1 sdb et 1 sde. Foyer au bois. S-sol totalement aménagé, atelier d'outils. Aucun voisin à l'arrière. À proximité de toutes commodités.

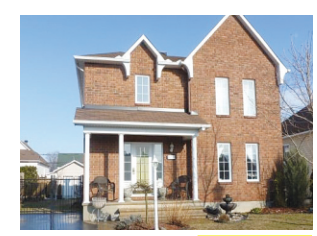
819-669-8789 DUPROPRIO/313799



GATINEAU — **254 900$**

Beau duplex. Chaque appartement possède 3 cac, bain ovale, douche séparée et entrée lav-sec. Foyer au gaz. Planchers refaits. Walk-in ds l'entrée. Près des services et d'un parc.

819-986-6968 DUPROPRIO/288836



GATINEAU — **262 900$**

Belle maison spacieuse. 1450 pi2. 3 cac. Grande cuisine. S-sol aménagé. A/C. Magnifique aménagement paysager. Cabanon. Beaucoup d'extras. À seulement 20 min d'Ottawa.

819-643-9283 DUPROPRIO/318036



GATINEAU — **299 900$**

Quartier Limbour. Magnifique maison à étages. 4 cac. Aspirateur central. Garage. Grande piscine creusée 17 pi x 34 pi. Cour arrière très privée, entourée de haies de cèdres matures.

819-205-2714 DUPROPRIO/300179



GATINEAU — **299 900$**

Belle maison décorée au goût du jour. 1750 pi². 3 + 1 cac. Très grande cuisine. S-sol entièrement aménagé. A/C. Aucun voisin arrière. Stationnement asphalté pour 5 autos. 2 decks.

819-439-4061 DUPROPRIO/303222

duProprio

CONTACTEZ-NOUS > **1 855 823-2712**



GATINEAU — **315 000$**

Visite libre le dimanche 1 avril, de 13h à 16h. Bungalow de 4 cac. S-sol aménagé avec entrée indépendante. Terrain de 16 000 pi². Bord de l'eau, sur la rivière La Blanche.

819-663-5049 DUPROPRIO/264203

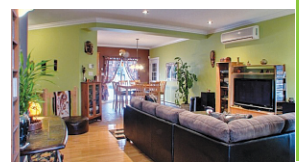


GATINEAU — **339 700$**

Magnifique et très grand bungalow de 1485 pi². Incluant 3+1 grandes cac. Aire ouverte. Plafonds lisses. Rdc en céramique et bois franc d'érable. S-sol aménagé. Quartier recherché.

819-893-1816 DUPROPRIO/264836





GATINEAU — **322 500$**

Propriété clé en main. Entretenue avec soin. 2 cac. Sdb avec douche indépendante. S-sol aménagé avec 2 autres cac, 1 sdb/salle de lavage et une salle familiale. Patio en cèdre rouge de l'ouest. Terrain de 10 125 pi², bordé d'une haie. Remise avec porte double. Sans voisin arrière. Près de l'aut 50.

819-669-6756 DUPROPRIO/316688



GATINEAU — **349 000$**

Bungalow entièrement rénové professionnellement. Incluant 4 cac et 2 sdb. Douche en céramique. Foyer. Chambre froide. S-sol aménagé. Garage détaché. Bord de l'eau. Vue magnifique.

819-213-8852 DUPROPRIO/282311



GATINEAU — **349 900$**

Très belle maison bi-génération. Bien éclairée. 2 cac et 2 sdb. Walk-in. Aucun tapis. Érable, céramique et flottant. Plafonds de 9 pi au rdc. Cuisine en pvc. A/C. Grande remise.

819-561-0056 DUPROPRIO/316705



GATINEAU — **389 900$**

Jolie propriété coquette et moderne. 3 cac. Walk-in dans cac des maîtres. 1 sdb et 1 sde. Grande cour arrière boisée, sans voisin. Secteur tranquille. Une visite vous convaincra.

613-880-3335 DUPROPRIO/308710



GATINEAU — **469 900$**

Magnifique bungalow de 1500 pi². Excellente condition. 2 cac au rdc et 2 sdb complètes. A/C. Garage double attaché et un autre détaché, isolé et chauffé. Piscine. Terrain 1 acre.

819-827-5239 DUPROPRIO/307942



GATINEAU — **545 000$**

Cottage avec garage/loft. Incluant 4 cac. 2 foyers. Mur en pierre. Plafond cathédrale apportant beaucoup de luminosité. Grand terrain boisé de 180' x 65'. Près des services.

819-246-7552 DUPROPRIO/301109



GATINEAU — **584 900$**

Luxueuse résidence en brique ayant une superficie habitable de 3 800 pi². Avec logis parental. Garage double et piscine intérieure. Sur terrain clôturé de 30 000 pi².

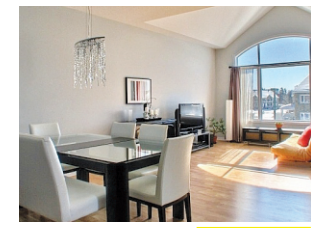
819-568-0649 DUPROPRIO/292286



GATINEAU — **619 000$**

Luxueuse maison de 3 150 pi2. Incluant 4 spacieuses cac à l'étage. Fenestration exceptionnelle. Cuisine à faire rêver. Terrain de 17 000 pi². Vue splendide sur Gatineau et Ottawa.

819-561-1468 DUPROPRIO/292818

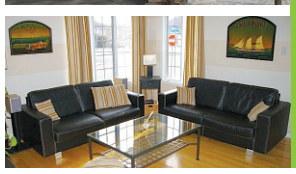


HULL — **208 000$**

Visite libre 8 avril. Superbe condo, 3ième et dernier étage. Aire ouverte. 2 cac. Walk-in. Plafond cathédrale. Patio. 1 Station., électros inclus. Près du centre-ville.

DUPROPRIO/313048





HULL — **359 900$**

Magnifique maison 2 étages. Bien décorée. 4 cac, 1 sdb et 1 sde. Grand walk-in dans cac des maîtres. Stores opaques inclus. S-sol entièrement aménagé. Garage isolé avec ouvre-porte électrique. Jardin entièrement clos de haies hautes. Secteur recherché du Plateau. Près de tout. À 10 km d'Ottawa.

819-205-3085 DUPROPRIO/317797



L'ANGE-GARDIEN-OUT. — **294 000$**

Magnifique bungalow incluant salon de coiffure avec clientèle. 5 cac. Garage. Terrain aménagé. Tranquillité. Quartier plein de vie. Parc municipal et services à proximité.

819-281-9826 DUPROPRIO/314544



L'ANGE-GARDIEN-OUT. — **399 900$**

Superbe maison 2 étages. 2 552 pi². Incluant 4 cac, 2 sdb et 1 sde. Foyer. Aucun tapis. Grand terrain. Puits artésien. Piscine hors-terre. À 5 minutes de l'autoroute 50.

819-281-7988 DUPROPRIO/275623



LA PÊCHE — **185 000$**

Belle propriété de campagne située sur un site enchanteur. Un terrain de 2.6 acres accueille ce joli bungalow très bien entretenu. Le paysage est tout simplement surprenant.

819-771-0114 DUPROPRIO/227687



LUSKVILLE — **429 900$**

Maison champêtre. Planchers en mélèze huilé. Plafonds 9 pi. Poêle à bois. Échangeur d'air certifié Novoclimat. Garage. Bel aménagement. Terrain de plus d'un acre. À 20 min d'Aylmer.

819-455-2404 DUPROPRIO/307635



MASSON-ANGERS — **219 500$**

Magnifique maison. Clé en main. Très bien entretenue. Solarium Zytco 12 x 12. Abri d'auto 18 x 84. Remise isolée avec électricité 12 x 16. Terrain. Parfait pour le bon bricoleur.

819-986-7178 DUPROPRIO/228542



MASSON-ANGERS — **299 900$**

Très beau bungalow. 3 cac + 2 au s-sol et 2 sdb. Air climatisé et système d'alarme. 2 garages dont 1 séparé de 16 pi x 24 pi. Terrain de 61 pi x 98.5 pi. Piscine hors-terre 18 pi.

819-281-1605 DUPROPRIO/307247



ST-SIXTE — **260 000$**

Construction Bonneville, perchée sur 4.5 acres. Bien entretenue et privée. 2 cac et 2 sdb. Bois franc et céramique. Armoires en chêne. Tracteurs. Vue panoramique. 5 min de la 50.

819-985-2270 DUPROPRIO/301069



VAL-DES-MONTS — **249 900$**

Visite libre dimanche le 8 avril, de 14h à 16h. Grande maison confortable. 4 + 1 cac. Avec bain tourbillon. Foyer au bois. Grand garage. Située à seulement 23 minutes d'Ottawa.

819-669-4406 DUPROPRIO/250198



VAL-DES-MONTS — **279 900$**

Belle propriété. Clé en main. 4 cac, 1 sdb et 1 sde. Grande remise. Piscine hors-terre et spa. Sans voisin arrière. Située dans un secteur paisible. À 10 min de l'autoroute 50.

819-671-7933 DUPROPRIO/302589



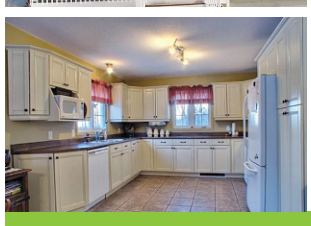
VAL-DES-MONTS — **294 900$**

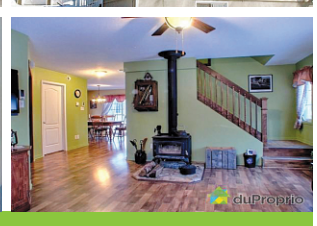
Cuisine de goût. Sdb avec douche luxueuse. Moulures au plafond. Céramique et bois franc. Grand walk-in. Logis parental ou pour revenu, 600$. Superbe deck. Secteur familial.

819-671-0560 DUPROPRIO/311073









VAL-DES-MONTS — **329 900$**

Maison 2 étages. 4 cac, 1 sdb et 1 sde. Poêle à bois. Cinéma maison. Aspirateur central et échangeur d'air. Système d'alarme. Garage double chauffé et loft au dessus. Belle remise. Terrain d'un acre et ¼. Le charme de la campagne, à 10 min de l'autoroute. Sortie Montée Paiement. Secteur paisible.

819-671-9649 DUPROPRIO/313227



VAL-DES-MONTS — **324 900$**

Superbe bungalow. 3 cac et 2 sdb. Toit cathédrale et foyer. Sous-sol aménagé. Sans possibilité de voisin arrière. À 20 minutes de Gatineau et autoroute 50. Une visite s'impose.

819-671-3141 DUPROPRIO/270847



VAL-DES-MONTS — **349 900$**

Jolie maison 2 étages. Construite en 2004. 3+1 cac. Walk-in. 2 sdb, possibilité de 3. Foyer au gaz 3 faces. Galerie et 3 decks. Superbe vue panoramique des collines et d'Ottawa.

819-671-4322 DUPROPRIO/318171

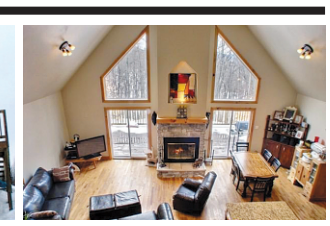


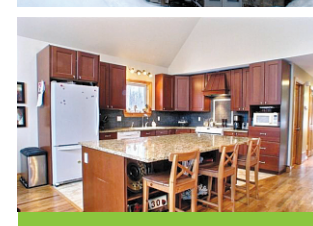
C'est la 2e fois que je vends avec DuProprio. Très belle expérience cette fois-ci aussi. Je le recommande sans hésiter.



Johanne, Gatineau
Commission épargnée : 14 313$









WAKEFIELD — **374 900$**

Grande maison à aire ouverte. Matériaux de qualité. Plafond cathédrale et foyer au bois. Douche en céramique et bain thérapeutique. Entrée indépendante au s-sol. Garage détaché de 26 x 26. Terrain boisé de près de 4 acres. À 2 min des pentes de ski et terrain de golf, et à moins de 20 min du pont Alonzo.

819-459-8894 DUPROPRIO/311457

ARTS et spectacles



GATINEAU SUCCOMBE À LA FOLIE DE LA SALSA

Déhanchements sulfureux, pas alternés à la vitesse de l'éclair, paillettes multicolores étincelantes : la salsa a joué de tout son charme cette fin de semaine à la polyvalente Nicolas-Gatineau. Des centaines d'amoureux de cette danse latine se sont joints à la fête dans le cadre de la deuxième Salsafair de Gatineau. Des professionnels du Canada, d'Europe et d'Amérique latine ont donné des ateliers en journée aux habitués et aux curieux, petits et grands, pour faire place en soirée à des spectacles à grand déploiement hauts en couleur.

LeDroit

Gala des 41e prix Juno, à la Place Banque Scotia

La musique canadienne se célèbre



YVES BERGERAS
ybergeras@ledroit.com



LA PRESSE CANADIENNE

Nickelback a lancé le gala des Juno à grands coups de *riffs* de guitare et de jets de flammes, hier soir, à la Place Banque Scotia.

À cheval sur leurs quatre nominations de l'année, les rockeurs albertains de Nickelback se sont rués sur la scène de la Place Banque Scotia avec leurs *riffs* de guitare tonitruants. C'est avec *This Means War* – et devant des jets de flammes qui ont fait sursauter et hurler la foule – qu'ils ont ouvert au grand galop la soirée de gala des 41e Juno. Quand on réussit à vendre 50 millions d'albums à travers la planète, paraît qu'on a le droit.

Même s'ils avaient laissé échapper deux trophées, la veille, ils étaient encore en lice pour le simple de l'année (*When We Stand Together*) et le choix du public, qu'ils n'ont finalement pas obtenus non plus. Ce prix a été récupéré par The Sheepdogs, pour leur chanson *I Don't Know*.

La francophonie a d'ailleurs raté son rendez-vous avec les prix Juno, hier soir, à la Place Banque Scotia. Seule représentante du fait français en Amérique du Nord, Ginette Reno a concédé le prix du choix du public… à Justin Bieber, qui était absent de la cérémonie. Il se succède donc, puisque le public l'avait élu chouchou en 2011.

Michael Bublé a dû se contenter du Juno de l'album de l'année. Comme il ne pouvait être présent hier, on a passé une brève vidéo de remerciement, avant d'enchaîner sur une prestation dynamique de Deadmau5, l'énigmatique vedette électro au *look* de Pacman rouge serti d'oreilles de Mickey.

Bien des vedettes

Quelques-uns des plus grands noms de la musique canadienne étaient réunis hier autour de William Shatner. Le sympathique présentateur du gala avait un petit carré de scène lumineux à lui tout seul, au centre de l'aréna. Loin des bangs pyrotechniques de l'imposante scène principale baignée d'effets vidéos. Il en a d'ailleurs profité pour pousser quelques notes à la guitare, accompagné de trois choristes.

Après une parenthèse musicale, Feist a été couronnée du titre d'artiste de l'année. Visiblement émue, elle est venue recueillir son précieux trophée remis par Sam Roberts et les Monkey Junk, avant de remonter sur scène un quart d'heure plus tard, afin de livrer une version aussi magistrale qu'émouvante de *The Bad in Each Other*, alors que sa voix montait en puissance et en intensité en même temps que tombaient les coups de batterie et une pluie de feu.

On n'a pas pu compter sur le groupe montréalais Simple Plan pour dire quelques mots dans la langue de Gilles Vigneault. La bande de Pierre Bouvier a énergiquement, et sans s'attarder, interprété *Summer Paradise* en collaboration avec l'artiste de hip-hop canado-somalien K'Naan.

La veille, les cinq membres avaient reçu le Prix humanitaire Allan Waters pour le travail accompli par l'intermédiaire de leur fondation.

À propos d'hommage… juste avant d'être intronisés au Panthéon de la musique canadienne, les membres de Blue Rodeo ont pris le temps de venir interpréter *Lost* avec douceur, en duo avec Sarah MacLachlan.

La soirée était ponctuée de petites capsules vidéos où se sont relayées des vedettes partageant quelques pensées à saveur environnementale, et d'autres sur lesquelles William Shatner faisait le pitre à l'arrière-scène ou montrait ses vrais-faux tatouages à Jacob Hoggard, le chanteur d'Hedley. Qui est arrivé juste à temps pour redynamiser la soirée en entonnant *One Life*, accompagné de ses acolytes, mais aussi d'une poignée de danseurs-sauteurs. Le public a apprécié.

Entre ces temps forts, Martin Solveig & Dragonette ont, grâce à la chanson *Hello*, enlevé le trophée de l'enregistrement *dance*. Celui de la découverte de l'année a été accordé à Dan Mangan.

On a aussi eu droit à un joli moment de folk-rock énergique avec le groupe Hey Rosetta !, venus interpréter *Welcome* juste avant qu'on ne remette le Juno de l'auteur de l'année. Il a été empoché par Dallas Green, du groupe City and Colour, sous les vivats de la foule. Qui ont repris lorsque Green est revenu, seul à la guitare, livrer de tout son *soul* intérieur *The Grand Optimist*.

Professeur de violon au conservatoire de Gatineau

Alexandre Da Costa remporte le Juno du meilleur album symphonique

Le dîner-gala-spectacle des Junos qui s'est tenu samedi hors d'ondes a notamment permis à Feist et aux Sheepdogs de se démarquer en remportant deux trophées chacun (Nouveau groupe de l'année et Album rock de l'année pour les premiers ; Album alternatif – adulte et DVD musical en ce qui concerne Feist).

Trente-quatre prix ont été décernés, dont celui du meilleur Album francophone, décroché par *La Caverne* de Malajube.

Ce qui ne laissait que les sept trophées des catégories dites principales (Choix du public, Single de l'année, Album, Artiste, Nouvel artiste, Auteur (*songwriter*) et… enregistrement *dance* de l'année) à remettre, hier soir.

On en retient que le professeur de violon au conservatoire de Gatineau, Alexandre Da Costa a reçu le trophée de l'Album classique de l'année – Grand ensemble ou soliste avec orchestre grâce à *Daugherty : Fire and Blood*, enregistré avec l'Orchestre symphonique de Montréal, tandis que Marc-André Hamelin a raflé celui de l'Album classique – Solo ou orchestre de chambre, pour son *Liszt Piano Sonata*. Pour *Le carré de nos amours*, la Montréalaise Sonia Johnson est repartie avec le trophée de l'album de jazz vocal. En nomination deux fois, le Sam Roberts Band, basé à Montréal, n'a rien obtenu.

Le trio Stretch Orchestra – et son batteur Jessie Stewart, d'Ottawa – a reçu le prix de l'Album instrumental de l'année, tandis que Bruce Cockburn s'était emparé de celui de la catégorie Album *roots* et traditionnel – Solo grâce à *Small Source of Comfort*. Le gala de samedi s'est achevé sur une performance de MonkeyJunk. Ce trio ottavien venait d'emporter le trophée du meilleur album blues.

Yves Bergeras, LeDroit

Les grands gagnants

PRIX DU PUBLIC
Justin Bieber

CHANSON DE L'ANNÉE
The Sheepdogs, *I Don't Know*

ALBUM INTERNATIONAL DE L'ANNÉE
Adele, *21*

ALBUM DE L'ANNÉE
Michael Bublé, *Christmas*

ARTISTE DE L'ANNÉE
Feist

GROUPE DE L'ANNÉE
Arkells

ALBUM COUNTRY DE L'ANNÉE
Terri Clark, *Roots and Wings*

ALBUM POP DE L'ANNÉE
Hedley, *Storms*

ALBUM ROCK DE L'ANNÉE
The Sheepdogs, *Learn & Burn*

ALBUM FRANCOPHONE DE L'ANNÉE
Malajube, *La caverne*

ALBUM CLASSIQUE DE L'ANNÉE : SOLO ET MUSIQUE DE CHAMBRE
Marc-André Hamelin, *Liszt Piano Sonata*

ALBUM CLASSIQUE DE L'ANNÉE : GRAND ENSEMBLE OU SOLISTE AVEC ORCHESTRE D'ACCOMPAGNEMENT
Alexandre Da Costa/Orchestre Symphonique de Montréal, *Daugherty : Fire and Blood*

SIRIUS RADIO SATELLITE
12 MOIS GRATUITS D'ABONNEMENT

LES RECRUES DODGE

L'ÉVÉNEMENT

MERCI QUÉBEC



Dodge Grand Caravan Crew 2012 montrée**

36 MPG$^{\Delta}$ /100 KM
7,9 L SUR ROUTE
0,5 L DE MOINS AUX 100 KM*

VOUS AVEZ CONTRIBUÉ À FAIRE DE NOUS LE CONSTRUCTEUR AUTOMOBILE À LA CROISSANCE LA PLUS RAPIDE AU PAYS❖

DODGE GRAND CARAVAN SE 2012

LA MINI-FOURGONNETTE LA PLUS VENDUE AU PAYS DEPUIS 28 ANS$^{\surd}$

MEILLEUR DE SA CATÉGORIE
283 CH•
108 CHEVAUX DE PLUS*

GAGNANT «MEILLEUR ACHAT 2012» DE *CONSUMERS DIGEST*

«MEILLEUR CHOIX SÉCURITÉ» SELON L'IIHS

À PARTIR DE :

19 995 $‡

LE PRIX COMPREND 8 000 $$^{\Omega}$$ DE REMISE AU COMPTANT, LES FRAIS DE TRANSPORT ET LA TAXE SUR LA CLIMATISATION.

OU CHOISISSEZ

DES PAIEMENTS DE
59 $±
PAR SEMAINE
POUR 96 MOIS
FRAIS DE TRANSPORT ET TAXE SUR LA CLIMATISATION INCLUS



PLUS PERFORMANTE*

- NOUVEAU MOTEUR V6 PENTASTAR^{MC} DE 3,6 L À VVT DE 283 CH LE PLUS PUISSANT DE SA CATÉGORIE



PLUS ÉCOÉNERGÉTIQUE*

- TRANSMISSION 6 VITESSES
- MODE ÉCONOMISEUR D'ESSENCE **EXCLUSIF DANS SA CATÉGORIE•**
- AUTOROUTE : 7,9 L/100 KM (36 MPG)$^{\Delta}$
- VILLE : 12,2 L/100 KM (23 MPG)$^{\Delta}$



PLUS D'ÉQUIPEMENTS DE SÉRIE*

- SYSTÈME ÉLECTRONIQUE D'ANTIDÉRAPAGE AVEC ANTIPATINAGE TOUTES VITESSES
- RIDEAUX GONFLABLES LATÉRAUX
- CLIMATISATION BIZONE

PASSEZ CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE CHRYSLER | JEEP$_{MD}$ | DODGE | RAM DU QUÉBEC

www.dodge.ca/offres

PLUS DE PUISSANCE. MOINS D'ESSENCE. UNE VALEUR SÛRE.

15 MODÈLES QUI CONSOMMENT 8,1 L / 100 KM (35 MPG) OU MOINS.

CHRYSLER Jeep$_{MD}$ DODGE RAM

« Plus de puissance. Moins d'essence. Une valeur sûre. » est une comparaison entre la gamme complète actuelle de Chrysler Canada et la gamme complète de Chrysler Canada 2011. **Le consommateur avisé lit les petits caractères :** ‡, Ω, ±, ^. Les offres de cette annonce s'appliquent à la livraison au détail des modèles neufs sélectionnés achetés entre le 1er mars et le 2 avril 2012 auprès des concessionnaires participants et peuvent être modifiées ou prolongées sans préavis. Le transport (1 500 $) et la taxe sur le climatiseur (le cas échéant) sont compris dans le prix d'achat. Aucuns frais supplémentaires ne seront ajoutés aux prix tout inclus des véhicules annoncés. L'immatriculation, l'assurance, les droits sur les pneus neufs (15 $) et les taxes applicables sont en sus et seront exigés à la livraison. Les exemples de financement ne comprennent aucun versement initial. Un acompte peut être demandé. Le concessionnaire peut devoir échanger un véhicule (lorsque applicable). Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Voyez votre concessionnaire participant pour les détails et conditions. ‡ Le prix d'achat s'applique à la Dodge Grand Caravan SE 2012 (RTKH53 + 29E) : 19 995 $. Le prix d'achat comprend, le cas échéant, une remise au comptant. Ω Les remises au comptant (Dodge Grand Caravan SE 2012 : 8 000 $) sont offertes sur la plupart des modèles neufs 2012 et sont déduites du prix négocié avant l'application des taxes. ± Le taux de 4,99 % jusqu'à 96 mois est offert aux clients admissibles sous réserve de l'approbation de crédit par Ally Crédit Canada sur la plupart des modèles Chrysler, Jeep, Dodge et Ram 2011 et 2012. Exemple : Dodge Grand Caravan SE 2012 (RTKH53 + 29E) avec un prix d'achat de 19 995 $ financé à un taux de 4,99 % pour 96 mois équivaut à 416 paiements hebdomadaires de 58,32 $, des frais de crédit de 4 266,12 $ et une obligation totale de 24 261,12$. * Comparé au modèle précédent. ** Prix du modèle montré : Dodge Grand Caravan Crew 2012 (RTKP53 + 29K) : 28 695 $, incluant 7 000 $ de remise au comptant. Les modèles montrés peuvent différer légèrement des modèles qui sont commercialisés au Canada. ^ Basée sur l'année en cours en date d'octobre 2011 comparé à octobre 2010 selon R. L. Polk Canada, inc. Part totale du marché des nouveaux véhicules immatriculés et gains en volume par marque au Canada. ^ Données basées sur le *Guide de consommation de carburant 2012* de Ressources naturelles Canada (RNCan). Les méthodes d'essai utilisées sont celles de Transport Canada. La consommation d'essence de votre véhicule peut varier. √ Affirmation basée sur les ventes totales enregistrées de 1984 à décembre 2011. • Selon l'étude de segmentation des mini-fourgonnettes 2012 de *Ward's*. Les autres véhicules conçus ou manufacturés par Chrysler Group LLC sont exclus. Le sceau Best Buy est une marque de commerce de Consumers Digest Communications LLC et utilisée sous licence. MD SIRIUS et le logo du chien sont des marques déposées de SIRIUS Satellite Radio Inc. MD Jeep est une marque déposée de Chrysler LLC et utilisée sous licence. **Coop publicitaire des concessionnaires Chrysler • Jeep$_{MD}$ • Dodge • RAM**

SCANNER ICI POUR PLUS D'OFFRES

VOTRE HOROSCOPE, LE LUNDI 2 AVRIL 2012

capricorne *du 22 déc. au 20 janv.*
Vous allez réussir à force de persévérer; ce n'est pas le moment de vous décourager. La présence de Mars en Vierge peut vous aider à réaliser des progrès considérables, mais compte tenu d'une opposition à Neptune, ceux-ci ne seront probablement pas instantanés. Il vaudrait mieux vous défaire de tout idéal perfectionniste et de faire le parallèle entre imperfection et personnalisation.

poissons *du 20 fév. au 20 mars*
Vu que Mars en Vierge s'oppose à Neptune en Poissons, il peut vous sembler que certaines personnes s'expriment vaguement, comme si elles étaient réticentes à prendre clairement position ou qu'elles avaient peur de leurs opinions. Toutefois, si vous tenez à tirer votre épingle du jeu, rien ne doit demeurer flou. Il faut donc poser des questions astucieuses pour les amener à se dévoiler.

taureau *du 21 avril au 20 mai*
Il ne faudrait pas commencer la semaine en confondant vitesse et précipitation. Il n'est pas contre-indiqué d'aller vite, à condition d'avancer sûrement. Rappelez-vous que, tant que la Lune se trouve en Lion, au carré du Taureau, vous risquez de ne remarquer un obstacle qu'au moment où il vous entrave la route. Vous gagnerez à bien sonder le terrain avant de vous lancer en affaires.

cancer *du 22 juin au 22 juillet*
Les gens qui vous parlent sans relâche de projets qui ne semblent jamais se concrétiser seraient-ils de grands parleurs, petits faiseurs? Ceux qui sont véritablement engagés dans l'action n'éprouvent généralement pas un si grand besoin de le verbaliser. Et c'est en demeurant à l'affût de tels signes que vous pouvez écarter les mauvais candidats et choisir les bons partenaires.

vierge *du 24 août au 22 sept.*
L'opposition de Mars en Vierge avec Neptune en Poissons peut semer le doute dans votre esprit quant à la valeur que l'on vous accorde. Rien ne vous empêche de poser certains gestes pour amener les autres à vous démontrer qu'ils vous tiennent en estime. Toutefois, il n'est pas recommandé d'avoir recours aux ultimatums. Mieux vaut favoriser une approche moins drastique.

scorpion *du 24 oct. au 22 nov.*
Une personne pourrait vous faire perdre votre temps... tant que la Lune se trouve en Lion, au carré de votre Signe. Ne commencez pas la semaine en laissant quelqu'un vous maintenir en position d'attente pour une durée qui vous paraît exagérée. Si vous pressentez qu'une proposition manque de sérieux, passez à la prochaine alternative. Un partenaire de confiance s'engagera sans équivoque.

verseau *du 21 janv. au 19 fév.*
Le passage de la Lune dans votre Signe complémentaire, le Lion, sourit à vos rapports avec les autres. Il est maintenant possible de rencontrer quelqu'un qui était longtemps absent ou simplement non disponible. Vous mettrez les atouts de votre côté en maximisant votre visibilité. Une personne désagréable se nuira à elle-même; toute intervention de votre part semble inutile.

bélier *du 21 mars au 20 avril*
Ce qui semblait improbable il y a peu de temps est sur le point de pouvoir se réaliser. Le passage de la Lune en Lion vous permet de commencer la semaine en renversant les rapports de force ou en réduisant un écart avec la compétition. Il s'agit de ne pas vendre la peau de l'ours avant de l'avoir tué, et surtout de conserver une attitude modeste face aux adversaires sur lesquels vous l'emportez.

gémeaux *du 21 mai au 21 juin*
Tant que Mercure rétrograde en Poissons, au carré de votre Signe, il peut être plus difficile de vous extérioriser. Tout mutisme de votre part risque toutefois de nuire à vos relations, qu'elles soient d'ordre personnel ou professionnel. Vous commencerez mieux la semaine en vous efforçant d'émettre les commentaires qui sont attendus de vous. Quoique laborieux, un dialogue peut vous placer sur la bonne voie.

lion *du 23 juillet au 23 août*
Tandis que la Lune se trouve en Lion, les autres semblent bien disposés à vous obéir au doigt et à la lettre. Les conditions favorables sont réunies pour toute circonstance vous plaçant en position de contrôle ou d'autorité. Quelqu'un vous fera part d'une information privilégiée dans la mesure où il fera confiance en votre discrétion. Ne donnez pas l'impression d'être incapable de garder un secret.

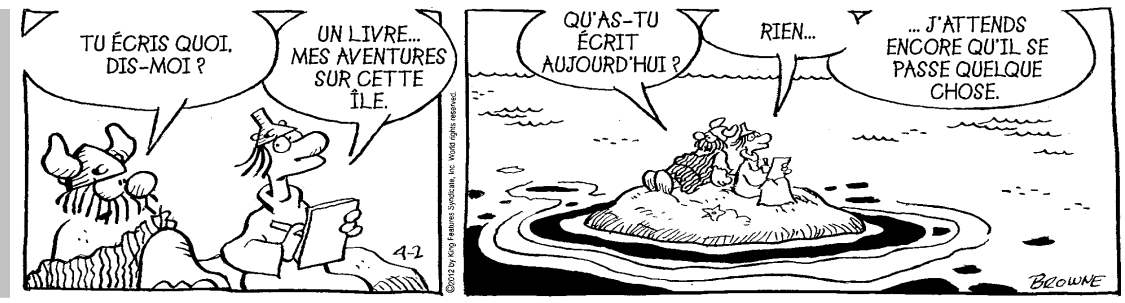
balance *du 23 sept. au 23 oct.*
Vu que le carré qui s'établit entre Uranus en Bélier et Pluton en Capricorne peut rendre le contexte financier plutôt incertain, il serait sage de savoir dompter toute impulsivité dépensière. Seuls les achats sérieusement envisagés depuis longtemps étant actuellement recommandés. Si ce n'est pas absolument nécessaire aujourd'hui, cela devrait pouvoir attendre encore quelques jours.

sagittaire *du 23 nov. au 21 déc.*
La Lune en Lion vous permet de poursuivre facilement ce qui avait déjà été amorcé, soit par vous-même ou par d'autres. Les choses tombent en place de manière à vous favoriser face à d'éventuels adversaires. Un sentiment d'aisance intensifiera votre charisme et amènera les autres à rechercher votre compagnie ou vos conseils. Le bonheur sourit à l'intimité de votre foyer.

Les petits bonshommes

02042012

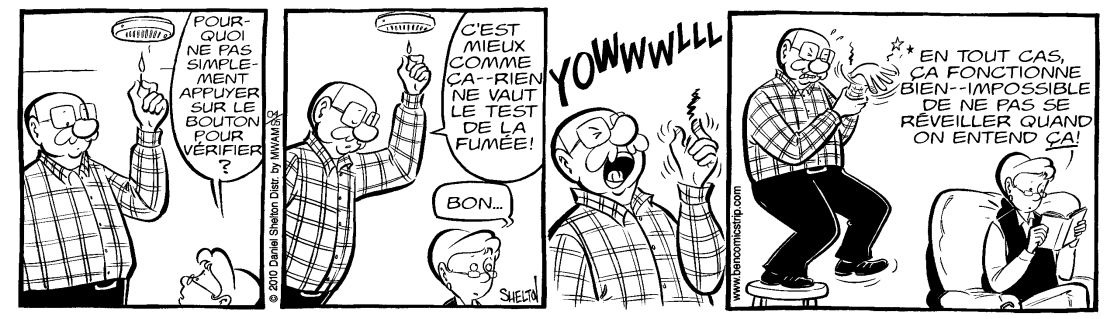
HAGAR DUNOR



BLONDINETTE



BEN



CITATION SECRÈTE

2 avril 2012

Placez les lettres de chaque colonne dans la case appropriée de manière à former une phrase complète. Les mots sont séparés par une case noire.

Thème : Citation de Pablo Picasso

F	A	N	L	O	E	S	E	I	A	E	R	O	U	S
M	O	N	D	N	S	A	L	J	L	U	U	B	I	L
D	E		N	E	A			V	O	C	P	L	N	S
	O											S		

SOLUTION
du dernier numéro

Si deux hommes ont toujours la même opinion, l'un d'eux est de trop.

Sudoku

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse. Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site **www.les-mordus.com** ou écrivez-nous à **info@les-mordus.com**

		2		5	6			
	4			1		8		
1				2				
	6		4					8
	8				5		2	
		4						6
8	9						5	4
4				7			3	
5					1			

2 avril 2012

Niveau de difficulté : DIFFICILE 2048

Solution du dernier sudoku

1	9	8	7	6	5	2	3	4
4	3	6	2	8	1	5	7	9
5	2	7	4	9	3	8	6	1
8	4	5	6	3	7	1	9	2
7	1	3	9	2	4	6	5	8
2	6	9	5	1	8	3	4	7
9	5	2	1	7	6	4	8	3
3	7	4	8	5	2	9	1	6
6	8	1	3	4	9	7	2	5

Par Fabien Savary 2047

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

MOTS CROISÉS

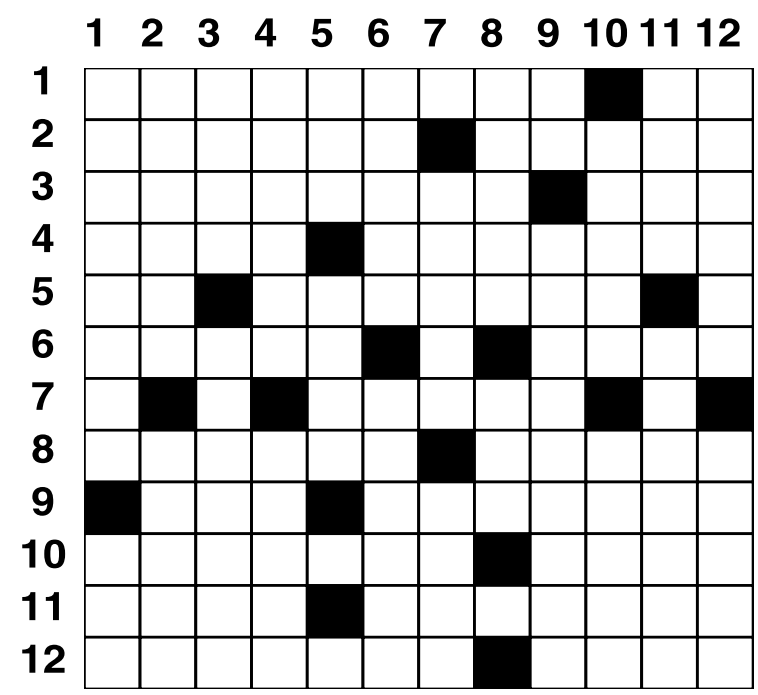
www.hannequart.com

Horizontalement

1 Odeur qui se dégage de certains corps – Patron.
2 Expérimenté – Tromper.
3 Touche à la Chine – Indique l'approbation.
4 Plus jeune – Courante.
5 Vieille ville – Fait disparaître peu à peu.
6 Vin rouge – Risquée.
7 Renommé.
8 Tourbillon d'eau – Décorés.
9 Doubles règles – Client d'un hôpital.
10 Oiseau palmipède – Malin.
11 Soustraite – Arranger la chevelure.
12 Concerne la campagne – Crochet double.

Verticalement

1 Remplir d'une odeur agréable – Montant des enjeux.
2 Rachitique – Raccourci.
3 On y brûle du bois – Peigner.
4 Partie de spectacle – Espèce de saule.
5 Bon imitateur – Naturel.
6 Très fins – Milieu extraterrestre.
7 Cantonné – Petit équidé.
8 Fragrance – Échoit au gagnant.
9 Dévoilé – Échevelé.
10 Choses qui sont en opposition – Originaux.
11 Célibataire – Divulgués.
12 Navire grec – Du bois.



2 avril 2012 No 2959

SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	A	N	O	S	M	I	E	■	A	M	E	R
2	M	E	R	C	I	■	V	A	L	I	D	E
3	M	O	L	E	■	C	I	V	I	L	E	S
4	O	N	■	A	P	O	D	E	■	O	N	T
5	N	■	C	U	R	I	E	■	B	U	T	E
6	I	N	O	■	I	N	N	E	E	■	E	■
7	A	U	L	N	E	■	C	R	I	S	E	S
8	C	A	L	E	■	S	E	R	G	E	■	A
9	■	N	A	R	R	E	■	O	N	D	E	S
10	A	C	N	E	■	M	I	N	E	U	R	S
11	R	E	T	I	R	E	■	E	T	I	R	E
12	T	R	E	S	■	S	I	E	S	T	E	S

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

les petites annonces 613 562-0222 1-800-267-9555

Du lundi au jeudi de 8 h à 19 h / Vendredi de 8 h à 17 h 30 / Samedi de 8 h à 12 h / Courriel : petitesannonces@ledroit.com / Interurbain 1-800-267-9555 / Télécopieur 613-562-7782. Toute annonce reçue avant 19 h du lundi au jeudi et avant 17 h 30 le vendredi sera publiée le lendemain. Toute annonce reçue avant 12 h le samedi sera publiée le lundi suivant. Ces heures s'appliquent également pour les annulations, les modifications et les prolongations d'annonces. Veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, veuillez nous aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à 48 heures, soit à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée. Toutes les petites annonces sont payables à l'avance et aucun remboursement ne sera émis pour tout crédit d'annonce de moins de 5,00 $.

101-114 AVIS
201-260 MARCHANDISES
301-326 SERVICES
332-374 EXPERTS
380-390 SERVICES DIVERS
401-424 EMPLOIS
501-544 LOGEMENTS
551-578 PROPRIÉTÉS
601-624 COMMERCES ET INDUSTRIES
701-730 VÉHICULES
AVIS NÉCROLOGIQUES
NÉCROLOGIE : PAGES SUBSÉQUENTES AUX PETITES ANNONCES

ABONNEMENT

LIVRAISON À DOMICILE : 220,25 $ pour 52 SEMAINES payable à l'avance, 4,50 $ / semaine payable au camelot. 613 562-0555 / 1-800 267-6961 SERVICE PAR LA POSTE : Au Canada 462,80 $ par année, et les autres pays : 1 053.78 $ par année. Tous ces tarifs n'incluent pas les taxes.

204 VENTES GARAGE

DIVANS pour camp, 2 et 3 places et +, voir en magasin, 819-700-1069

210 AMEUBLEMENT ET ÉLECTROMÉNAGERS

1000 ARTICLES VARIÉS
Meubles usagés Guindon
73 St-Joseph, Hull. **819-777-9855**

1 LAV./SÉC., POÊLE, RÉFRIG., blancs. 819-643-4009, 819-664-9979.

ANTIQUE chambre, cuisine, salon, plus bureau, 60 toiles (819)643-9118.

ENSEMBLE s/manger, table ovale 42 po, bois massif, vitre additionnelle, 3 rallonges, 4 chaises, bahut 2 morc., 52x72, 350$. Ordinateur avec meuble en bois, chaise, 100$. 819-771-9801

POËLE, réfrig., lave vaisselle, micro-ondes, congélateur, table et chaises de cuisine, 4 ans, 819-568-0535

SOFA-lit, 150$; CONGÉLATEUR 3 pi³, 125$, 819-921-2234.

STYLE Louis XV taillé à la main, merisier: buffet, table 6 chaises, table d'appoint, fauteuil, 2,900$. 819-561-3132.

VENTE/ACHAT d'électroménagers, ramassons vieux appareils, demandez Mario: 819-213-1725.

234 CHASSE, PÊCHE ET ARTICLES DE SPORT

ENSEMBLE bâtons de golf avec sac, pour homme, droitier, fers King Cobra, 3 bois + n°1 (driver), prix à discuter. 819-777-4049.

238 PISCINES ET SPAS

SPA JACUZZI 4+1 places, 25 jets, chute éclairée, escaliers, couvert, 3,800$, + extras, 819-561-0267.

252 ÉQUIPEMENT COMMERCIAL

ÉQUIPEMENT de restaurant et cuisine, vente de fermeture, cause: faillite, 819-775-1557.

254 MATÉRIAUX

PIÈCES de bois 6"x8"x6' traités: 9$ et 8"x8"x6': 10,50$/pièce, 819-775-8048

PIN rouge pour mur et plancher, embouveté en V, 4, 6 ou 8 po, à partir de 0.29$/pi linéaire, 819-775-8048.

SPÉCIAL PRINTEMPS, bois d'ébénisterie, revêtement, planchers, moulures, 20$ du paquet et +. Fenêtres, portes. pro-pin.ca, 819-663-5666

SPÉCIAL - Tôle neuve galvanisée et prépeinte, différentes longueurs et modèles, fin de ligne, 819-775-8048.

STYROMOUSSE bleu 2 pi X 4 pi, 2, 3, 4 et 5 po, de 3 à 8$, 819-775-8048.

256 DIVERS À VENDRE

BANCS d'église 10 pi, très bon état, 200$, 613-277-5669

INSTALLATION, vente, service, pièces d'équipement GAZ PROPANE ET NATUREL: foyer, poêle, équipement de restaurant, chauffe-piscine et casse-croûte, etc. Ligne à gaz de tout genre. 819-663-7799.

TRÈS belles pierres patio 24"x24"x2" 3$ ch., prix spécial pour 100 et +, 819-775-8048

260 DIVERS DEMANDÉS

CONFÉRENCE de l'Île de Saint-Vincent de Paul a un urgent besoin de réfrig., cuisinière, lav.,séc. (gratuitement), en bon état, 819-770-8150.

NOUS ramassons gratuit métaux, batteries, autos, électros, réservoirs d'huile et fournaises, 819-664-1127

302 ARGENT DISPONIBLE

ATTENTION
PRÊTS 2e hypothèque, aucune évaluation requise, service rapide.
819-773-1440

PRÊT PERSONNEL DE 500$ ET PLUS. Aucun dossier de crédit refusé. **Réponse/dépôt dans la même journée.** 1-877-963-4848 www.pretdirectnet.com

PRÊTS DE 500$
sans enquête de crédit.
Crédit Courtage, **1-866-482-0454**

304 COMPTABILITÉ

819-246-2677 **IMPÔTS**, experts comptables. www.sls-solution.ca

NOUVELLE ANNONCE!
COMPTABILITÉ, états financiers et impôts. Elena CGA: 819-777-7847.

TENUE de livre pour comptabilité générale, Joseph, 819-243-4015

TRAVAILLEUR autonome: Démarrage de votre entreprise, rapport TPS/TVQ, états financiers, Impôt, conciliation bancaire etc....Maya 819-661-7979.

306 IMPÔTS

25 ANS d'exp., impôts, prêts en 24h. Appelez Bruno au 819-643-3368.

35 ANNÉES d'exp., service rapide. Minimum 30$. Luc, 819-561-1859

COMPTABLE À LA RETRAITE
Particuliers à compter de 40$, travailleurs autonomes à compter de 60$, Québec et Ontario, 819-561-1410

IMPÔTS PAR INTERNET,
7 jours/7 de 9h à 21h.
Gatineau. Cell.: 613-277-7125.

www.impotrobert.com, 35 ans + d'exp., remboursement 1 sem., (819)669-9381.

307 INFORMATIQUE

NOUVELLE ANNONCE!
ORDINATEUR: réparation, service à domicile, 613-697-4298

310 FORMATION, ENSEIGNEMENT ET COURS

COURS D'ANGLAIS et de communication. Méthode unique, Progrès rapide. Samuel: 819-503-7930.

PROF: math, français, primaire, secondaire et adulte, 613-697-4351

314 GARDERAIS ENFANTS

BUCKINGHAM, 20$/jour, places disponibles. Roxanne au 819-281-2623.

GARDERAIS enfants, 7$, une place disponible pour enfant de 4 ans et +, secteur rues Main et Notre-Dame, Gatineau, 819-669-8503.

GARDERIE privée Béby Zoo, places disponible de 12 mois à 5 ans, secteur Gatineau, 819-503-0756.

GARDERIE PRIVÉE en milieu familial, ouverture le 30 avril, 30$/jour, secteur LeBaron, Sylvie: 819-503-6590.

PLACES disponibles maintenant et sept. Gatineau, secteur Côte d'Azur, garderie, milieu familial. 819-561-9161

316 SERVICES PROFESSIONNELS

BIENVENUE, Faire l'expérience du bien fait que procure le massage. 9h à 20h, 613-236-3105.

MASSAGE et facial, reçu, 819-700-0490, 819-776-5444.

380 AGENCES DE RENCONTRE

CONCEPT UNIQUE, inscription gratuite, quantité limitée, 819-918-7998.

384 ÉSOTÉRISME

MADAME BÉ, 45 ans d'expérience, clairvoyante, 819-779-6403. conférence - www.madameB.ca

NOUVELLE ANNONCE!
MASSOTHÉRAPIE - Voyance et gîte Cours et ateliers au 819-985-1881.

386 MESSAGES PERSONNELS

100% ADORABLE ET SENSUELLE SOPHIA 819-561-0180

100% MASSAGE SENSUEL, danse sexy, ARIEL: 819-209-1026.

100% MEILLEUR massage
asiatique, propre, nouveau personnel
819-776-4390

100% **NOUVELLE!** Blonde, 38D, sexy, 8h-19h, Gatineau, ❤ 819-328-6336.

100% SEXY ❤ **SPECIAL**, 2 pour 1 ❤ ❤film xxx, très chaude,819-208-4229

++ 1 HEURE de détente, masseur pour homme, 819-773-3619 Jean.

24 HEURES
3 nouvelles filles, Lisha, Lala, Selina, www.177st.com
45 St-Joseph, Hull, 819-595-1085.
177 St-Joseph, Hull 819-777-4359

BELLE ET UNIQUE KARINE, 819-561-0180

*BELLE femme mature, excellent massage, sensuelle, **8h à 21h**. **Privé,** douche. **Maureen, 819-643-8239.**

DE RETOUR 100% NOUVELLE, 11h à 16h30, Sara: 819-775-9465.

EXCEPTIONNEL MASSAGE DE QUALITÉ, LORENA 819-921-7380

MANON, discrète, reçoit. 819-893-1920.

MASSAGE ÉVELYNE
rendez-vous 819-351-5845.

❤ MASSAGE exquis par belle femme, 12h à 19h, 819-205-2772 ❤

MASSAGE par homme pour homme, simple, complet, Hull,(819)503-0590

★MEILLEUR MASSAGE ASIATIQUE 1er choix, **613-859-8123,** 9h à 23h30, 7 jours, 216 St-Joseph, 2e étage, Hull

NOUVEAU, bon massage, Mely, Annie, 819-635-4223.

TRÈS bon massage, Cloé, 819-770-9841.

388 SERVICES D'ESCORTE

000000000000000000000000000000
AMAZONE
Isa, 819-208-3073 24/7

1❤, SEXY SASS, reçoit à 16h vend., à 9h sam., lundi, mardi, 819-208-7998.

2 Barbies Italiennes 19 et 21 ans. (819)918-8022

36F MÉLISSA, 10h à 18h, près du bar 77, 819-439-6969

❤ ❤ ❤ **AMANDA** ❤ ❤ ❤ 819-665-4088

AMUSANTE, 40DD, grassette, pour homme 30 ans + et couple,reçoit/se déplace, Vanessa 24/7, 819-700-1738.

AMUSANT,mature super sexy, gros buste, Samantha, 819-663-7935.

ANGIE, 19, **Sarah,** 44, **Kim**, 22, de 9h à 23h, engageons, 819-329-1611.

BELLE Lingerie, modèles 19-20 ans . Nous engageons, 819-700-0349

388 SERVICES D'ESCORTE

❤ Chinoise, Japonaise, Coréenne 613-668-3456. Se déplace. 24h/7.

KIERA, petite, sexy, belle, 38D, disponible 24/7, 613-882-7376

SHIANNE, femme anglaise Danseuse privée. 819-243-7166

TRÈS sexy, femme noire, gros seins, films X, Pte-Gatineau,613-255-1996.

404 GARDIENNES DEMANDÉES

CHERCHE personne pour matin (5h à 7h30) et soir (16h30 à19h) pour bébé d'un an, 819-281-0105 à Buckingham.

408 OFFRES D'EMPLOI

agilis

AGILIS est à la recherche de plusieurs soudeurs-assembleurs, avec exp. pour quarts de jour et de soir. Envoyez C.V. par télécopieur: 819-663-6591, ou par courriel au scorbeil@agilis.ca

ARROSAGE OUTAOUAIS recherche personnes pour travaux d'aération de pelouse. Mario au 819-663-2863.

$$$ AVEC BONI PRINTEMPS Distribution de Publi-sacs, seul ou famille. Gens du 3e âge bienvenus, Gatineau, 819-778-5774.

Weed Man

BESOIN IMMÉDIAT
Techniciens d'entretien de pelouse
Nous cherchons des gens motivés pour joindre notre équipe. Les candidat(e)s devront avoir un bon sens de communication, un permis de conduire valide, être disponible pour débuter immédiatement et avoir au moins 20 ans. La formation sera incluse. S.V.P. contactez-nous: 613-746-0883.

✓✓✓

BOISERIES MARENGÈRE recherche menuisier pour fabrication d'escalier en atelier. Expérience requise. Envoyez CV par courriel à : anie.marengere@boiseriesmarengere.ca

CAISSIER/marchandiseur (h./f.) de nuit, 13$/h. 819-682-5555.

CENTRE de location d'outils et de réparation de petits moteurs recherche un commis avec exp. ou connaissances en équipement de construction et en jardinage, en service à la clientèle et en recherche de pièces mécaniques. Apporter C.V. au 204 ch. Eardley, Gatineau, secteur Aylmer

CHAUFFEUR de camion classe 1, avec exp., connaissant région Ottawa, 4 jours/sem avec disponibilité les fins de semaine. Envoyer C.V. par fax: 613-739-3961 ou tél.: 613-248-0020

CHAUFFEUR de chargeuse (loader), h./f., exp. 3 ans et plus obligatoire. 730 ch. Filion, L'Ange-Gardien. 819-281-4040, fax: 819-281-1990.

CHAUFFEUR de taxi (h/f). Temps plein ou partiel. **819-243-5316**.

NOUVELLE ANNONCE!
CHAUFFEUR(se) de camion dompeur
Classe 1 et 3, permis AZ.
Doit avoir de l'expérience.
Fax: 819-455-9778
pp.nugent@yahoo.ca

CHAUFFEUR(se) de taxi, temps plein/partiel, 819-661-5568

408 OFFRES D'EMPLOI

CHERCHE couple autonome avec entreprise de nettoyage pour sous contrat le soir, 40h, Gatineau/Ottawa. Auto, exp. avec polisseuse, preuve d'enregistrement et assurances accident travail. Cote sécuritaire et références OBLIGATOIRES. 819-568-5777.

COMPAGNIE de construction bien établie recherche OUVRIERS pour BOISERIE INTÉRIEUR avec outils nécessaires et son moyen de transport pour projets résidentiels dans Orléans, Ottawa, Kanata. Envoyer résumé par télécopieur au 613-446-6676 ou Denise par téléphone au 613-446-2203 poste 249.

CRÈME glacée Mont-Bleu, serveur(euse)s demandé(e)s, avec ou sans exp., emploi d'été, 819-770-6318 ou 819-772-4440.

CUISINIER(E) demandé(e) pour Gatineau Pizza, 819-663-6771.

DAME de préférence, poste de nuit, résidence pour aînés et soins spéciaux, Ottawa, 613-799-7478, 613-837-9344.

DÉMÉNAGEMENT Gatineau recherche chauffeur classe 3. 819-663-9000.

DÉMÉNAGEMENT MAXIMUM
Recherche chauffeur, déménageur et aide-déménageur (h/f) avec permis de conduire obligatoire, classe 5, 1 ou 3. Salaire compétitif. Par fax: 819-246-6683 ou se présenter au 195 boul. de l'Aéroport, secteur Gatineau, demandez Érik.

EMPLOYÉ(E) recherché(e) avec camion pour coupe de gazon, 819-743-7194.

EMPLOYÉS recherchés avec exp. dans l'application de scellant d'asphalte. Très bon salaire, Gilles, 819-775-6333.

LeDroit

est à la recherche de candidats potentiels DISPONIBLES EN TOUT TEMPS du lundi au samedi pour effectuer des quarts de travail entre 8h et 19h sur semaine et 7h à 12h le samedi pour son centre d'appels du service à la clientèle.

Exigences :
✓ excellent français écrit et parlé
✓ bonne présentation téléphonique
✓ solide maîtrise de l'anglais
✓ aptitudes en vente
✓ rapidité au clavier 40 mots/min. et +

Veuillez faire parvenir votre C.V. à: petitesannonces@ledroit.com ou le déposer à nos bureaux des Promenades de l'Outaouais, 1100 Maloney O.

FIBRE DE VERRE 2000
Entreprise en pleine expansion recherche technicien(ne) en laminage pour fabrication de balcons en fibre de verre, formation fournie, exp. un atout. Faites parvenir C.V. par courriel à: lucbeaudoin@bellnet.ca tél.: 819-669-2096, www.fibredeverre2000.ca

FISSURE HD, recherche employés avec 2 ans exp. dans le béton, 25 ans et +, permis de conduire, fiable, 35/40 hres, 819-918-1017.

GARAGE sur St-Louis, à Gatineau, recherche un mécanicien licencié, minimum 5 ans d'exp. 4 jours/sem., 819-243-5316, ou téléc.:819-246-1057.

INSTALLATEUR de pavé-uni ("interlock") avec exp,appelez 613-830-1940

LA Tonte Royale, située dans le secteur Buckingham, recherche technicien(ne) en toilettage animalier avec exp. Contactez nous au 819-281-9707

LES ENTREPRISES MARÉCHAL 819-772-4443 recherchent POSEUR DE PAVÉ UNI et NIVELEUR (h/f) pour équipe d'excavation. Envoyez C.V. fax: 819-607-1304 ou entreprisesmarechal@videotron.ca

LIVREUR(SE) pour restaurant, temps plein/partiel. Salaire horaire + pourboire. 819-663-1266.

NATUREPRO recherche technicien pour entretien d'espace vert.
819-663-1123 ou 819-790-9088
pelouse@naturepro.info

Nous recherchons chauffeur classe 3 pour conduite de véhicules de travail, tel que «5 tonnes» etc. Cette personne sera aussi tenue de compléter des tâches paysagères (été) et de déneigement (hiver) ainsi que divers tâches de maintenance extérieure. Salaire à discuter selon l'expérience.
Téléphone: 613-552-8671 / téléc.: 819-617-1407/ courriel: info@topqualityexteriordesign.com

OPÉRATEUR DE BACKOE et chauffeur de camion (h./f.), classe 1 ou 3 avec exp. en pavage, 819-607-0639.

408 OFFRES D'EMPLOI

PASSIONNÉ par le succès?
7 positions libres. Aidez-nous à représenter des clients internationaux et nationaux! Possibilité d'avancement, formation payée et à la semaine. Appelez au 613-288-2445

PAVAGE INTER CITÉ
Manoeuvres et opérateurs, expérience un atout, 819-595-0550.

Pharmacie S. Aubin et N. LaCasse (affiliés à Brunet)
Recherche pharmacien(ne) pour un remplacement d'une durée d'un an à compter du 1er août 2012.

Wakefield (25 minutes de Gatineau)

- Gagnante du prix de pharmacie de cour et d'action pour l'équipe de travail.
- Pratique stimulante et multidisciplinaire.
- Taux horaire dépannage, +/- 32 heures par semaine.
- Belle complicité avec les médecins
- Fermeture à 20h la semaine et pas de soir la fin de semaine (une fin de sem. sur 4).

Contactez Sébastien ou Nadine
(819) 459-2884

PRÉPOSÉ(E) AU STAT. avec service de valet, permis de conduire valide, idéal étudiant ou personne semi-retraitée, être en forme physiquement, temps plein et partiel, 10$/h. Raymond au 819-213-4187.

PRÉPOSÉ(E) bain/séchage/brossage Salon de Toilettage Tête à Queue, 10$/heure. 819-685-1.685

RECHERCHE candidats pour postes de trieurs de matières recyclables, temps partiel, 5 jours/sem., Eric Plouffe au 819-778-7020 eplouffe@personneloutaouais.com

RECHERCHE chauffeur (h./f.), classe 1, semi-remorque, de nuit, longues distances, Gatineau/Montréal/Toronto, 40h/sem et plus, lun. au ven., enquête de sécurité, min. 2 ans d'exp., 819-427-9396 ou fax: 819-427-6775, ou bernie33@sympatico.ca

RECHERCHE hommes et femmes de belle apparence de 18 à 40 ans et enfants de 3 à 12 ans, pour session de photos pour le magazine Futurs Mariés Canada (édition Ontario). Pour rendez-vous: 1-855-227-8787.

RECHERCHE personne, pour ferme de toit (truss), avec voiture, 613-223-7583

RÉPARTITEUR(TRICE) recherché(e) pour entreprise de construction en Outaouais: répartition de camions dompeurs, comptes recevables/payables. Expérience dans l'industrie de la construction un atout, doit posséder connaissances en comptabilité et être bilingue, bonnes qualités de communication. Tél.: 613-795-7409 ou par télécopieur: 819-459-2569.

REPRÉSENTANT des ventes expérimenté dans le domaince de la toiture ou de la construction, 819-779-7844.

RESTAURANT Milano cherche cuisinier(ère) avec exp. pour mets italiens et grecs, temps plein, demander Vaso ou John, 819-463-2460.

RETRAITÉS RECHERCHÉS (homme ou femme), Chauffeurs d'autobus et de berlines pour Hull et Gatineau. Besoin de chauffeurs pour remplacement Autobus Campeau, 556 St René Est, Gatineau, 819-643-0770

SERVEUSE à temps plein/partiel avec exp. et bilingue, pour le club Pigale, se présenter avec C.V. au 99 boul. Gréber à Gatineau, demandez pour le gérant.

SLS CONSTRUCTION, une entreprise située à Gatineau (Québec) et se spécialisant dans la construction et la rénovation de maisons, cherche à agrandir son équipe. Nous engageons présentement des professionnels ou des sous-traitants auprès d'entreprises québécoises de professionnels agréés possédant des cartes/permis de la CCQ /RBQ, dans les métiers suivants : électricien, plombier, poseur de panneaux muraux secs, jointoyeur, peintre, monteur de charpentes, couvreur, poseur de planchers de céramique et de bois franc. Les personnes intéressées doivent posséder une expérience de travail pertinente et fournir des références vérifiables. Veuillez faire parvenir par courriel votre C.V. ainsi que vos coordonnées à Madame Stephanie Pantalone à l'adresse: sls@heetal.com.

LeDroit

11,99 $
SPÉCIAL PRINTANIER
(+ DE 60 % DE RABAIS)
SUR LES RUBRIQUES MARCHANDISES
(201 À 260)

Petite annonce de 2 lignes - 7 jours
Taxes en sus. Annulable non remboursable
Offre en vigueur jusqu'au 30 juin 2012

PROFITEZ D'UNE VISIBILITÉ MAXIMALE
LE MARDI 24 AVRIL PROCHAIN

GRÂCE À UNE DISTRIBUTION DE 28 000 EXEMPLAIRES SUPPLÉMENTAIRES!

POUR VENDRE, LOUER OU TROUVER DANS LE TEMPS DE LE LIRE

408 OFFRES D'EMPLOI

Weed Man

SUPERVISEUR DE MARKETING
Poste de superviseur pour les agents porte à porte
NOUS OFFRONS:
Temps partiel: 17h à 21h (lun-vend), et 9h30 à 13h30 (sam).
25h par semaine, 14$/heure.
Bonis de performance pour les résultats de l'équipe
NOUS EXIGEONS:
Compétences patronales et avoir de l'expérience en marketing un atout.
Un permis de conduire valide avec un bon dossier de conduite
Compétences en organisation et communication
Appeler aujourd'hui!
819-777-1710 ou
greatjobs@weedmanottawa.ca

LeDroitSurMonOrdi.ca

URGENT (819)595-9536
Travail payant, idéal personne à la maison, cadeaux 200$, bonis 750$.

410 PERSONNEL DE VENTE, TÉLÉMARKETING

AAA- VENDEUR(SE)S pour scellants et réparation d'asphalte, avec exp., 2,000$ et +/sem. Dany: 819-921-8776.

NOUVELLE MANUFACTURE à Gatineau de portes et fenêtres, besoin de représentant(e) de ventes avec exp. Faites parvenir votre C.V. au courriel c.rock@pvccapitalexpert.com ou par fax:819-669-2666.

412 PERSONNEL DE BUREAU

COMMIS-COMPTABLE (adjointe) avec exp., temps plein, Acomba un atout, compagnie de construction. Envoyer C.V. au 819-281-1990

412 PERSONNEL DE BUREAU

ENTREPRISE d'extermination recherche adjointe administrative BILINGUE pour combler un poste de 40 heures semaine. Connaissance du logiciel Acomba un atout. Faire parvenir C.V. a info@bwnaturecontrol.ca ou par fax au 819-243-8576.

414 PERSONNEL MÉDICAL, DENTAIRE

ASSISTANT(E)-dentaire avec exp., temps plein, 5 jours/semaine, bilingue, recherché(e) dans une clinique dynamique axée sur la qualité du service à la clientèle, l'esprit d'équipe et le souci du travail bien accompli, CTRL un atout. Fax: 819-770-4606 ou par courriel à: mpaquin@monsourire.com

CLINIQUE dentaire à Gatineau recherche hygiéniste dentaire dynamique et polyvalente pour un poste temps plein, congé de maternité. Bilingue un atout. Expérience en D.O. souhaitable. Veuillez envoyer votre C.V. par fax au: 819-669-8181 ou par courriel à : carolinecote@bellnet.ca

HYGIÉNISTE dentaire recherché(e), temps partiel (1 à 2 soirs/sem.), C.V par fax au 819-281-6150, Clinique dentaire de Buckingham, 819-281-3368.

TÉLÉPHONISTE recherché(e) 3 soirs/sem. (mardi-merc.-jeudi), de 17h à 20h. Envoyer C.V. au 601 av. de Buckingham, QC, J8L 2H4, fax: 819-281-6150, tél.: 819-281-3368.

416 PERSONNEL D'ESTHÉTIQUE, COIFFURE

COIFFEUR(SE), avec nouveau système de rémunération, 819-210-5000.

COIFFEUR(SE)S demandé(e)s pour salon très achalandé (Gatineau), salaire garanti, 819-210-0228.

416 PERSONNEL D'ESTHÉTIQUE, COIFFURE

ZEUT COIFFURE (secteur Hull) cherche assistant(e) avec exp., temps plein et coiffeur(euse) avec clientèle, demander Pier: 819-771-5152.

418 PERSONNEL DE RESTAURATION, HÔTELLERIE

CHEZ LOU
CAISSIER(ÈRE) et cuisinier(ère) **d'exp**., très bon salaire, apportez C.V. au 374 Main, Gatineau.

CUISINIER(ÈRE) et aide-cuisinier, salaire compétitif, 819-319-0780.

CUISINIER(ERE), temps plein et partiel, pour casse-croûte Perkins, 819-663-1450, 819-671-1111.

LA Pataterie Hulloise recherche caissier(e), cuisinier(ère) avec exp., et soir et fin de sem. Se présenter avec C.V., de préférence le matin, au 311 St-Joseph, Hull.

LA POISSONNERIE LAPOINTE est à la recherche d'un(e) sous-chef et d'un(e) cuisinier(e) de ligne. Se présenter avec C.V. aux Galeries de Hull.

PATATES des Stroumphs, Gatineau, recherche cuisinier(e) weekend 11-7, avec exp., Contactez Anick au 819-663-5396.

RESTAURANT GEORGES
recherche cuisinier grillardin (h./f.) à temps plein. Se présenter avec C.V. au 755 boul. St-Joseph, secteur Hull.

SERVEUR(SE) bilingue avec expérience demandé(e). 819-771-2491.

SOUS-CHEF pour résidence de personnes âgées recherché(e) à temps partiel (20h/sem.) et temps plein (40h/sem.), avec exp. C.V. par fax: 613-737-7886 ou par courriel: billingslodge@rogers.com

418 PERSONNEL DE RESTAURATION, HÔTELLERIE

TIM HORTONS
Besoin 1 personne de nuit à temps plein et 1 pâtissier(e) à temps partiel la fin de sem. de jour., avec exp. en restauration rapide. Se présenter du lun. au ven., entre 9h et midi au 894 St-Joseph.

URGENT barman(maid), apportez votre C.V, 175 rue du Projet, Masson-Angers, 819-986-2010

420 PERSONNEL DE CONSTRUCTION, FINITION

Les Menuiseries LAURIAULT

En affaires depuis + de 35 ans, recherchent ébéniste-assembleur d'escaliers minimum 5 ans d'exp. 819-561-2647.

MAIN-D'oeuvre recherché pour rénovation résidentielle, temps plein, (613)745-6201

RECHERCHE charpentier (framer), compagnie en Ontario, 819-213-2779

501 LOGEMENTS À AYLMER

ATTENTION!

1, 2, 3 CHAMBRES, très bien rénovés, bois et céramique, propres, Aylmer, Hull, 819-639-7757.

1 CHAMBRE, poêle, réfrig., 1 stat., 450$ + hydro, 819-595-0072.

2 CHAMBRES, 43-A1 Symmes, près marina, clim., 1er avril, 775$ 613-299-2828.

2 CHAMBRES, condo luxueux, privé, prises lav./séc., disponible maintenant, 819-799-3394.

2 CHAMBRES, poêle, réfrig., non chauffé, non éclairé, pas d'animaux, rue Thomas, 665$, mai ou juin, 819-595-8550.

2 CHAMBRES, rénové, flottant/céramique, chauffé, éclairé, prises lav./séc., 775$, 1er juin. 613-884-9826.

2 ET 3 chambres, Plateau Symmes. Luxueux. Marc-Antoine 819-923-6272.

2x1 ET 2x2 chambres, 47 Patrimoine, près marina, luxueux, 819-664-4449.

CONDO neuf, luxueux, 1-2 et 3 chambres, 819-682-4663, brigil.com

SECTEUR PLAGE
1er juin, beau et grand 5 1/2, plafond 9 pi., aucun tapis, 910$, 819-664-1117.

502 LOGEMENTS À GATINEAU

1-2 et 3 CHAMBRES, au 1er avril au 1er juil., 635$ à 950$, secteurs Plateau, Touraine, La Vérendrye. 819-771-5643

1 BELLE chambre, mars/avril, 920 Notre-Dame #1, prises lav./séc., cabanon, stat., dans 4 logis tranquille, près services, pas de chien, enquête de crédit, 615$, non chauffé, non éclairé. Marc Tassé: 819-328-0844.

1 CHAMBRE, 167 Candiac, propre, remise, 2 stat., 665$, non chauffé, non éclairé, 1er mai. Alain, 819-328-5248.

1 CHAMBRE, 1er juin, comme neuf, stat., tranquille, références, non chauffé/éclairé, 625$, 819-712-0308.

1 CHAMBRE, 1er mai, **haut Mtée Paiement**, propre, tranquille, prises lav./séc., stat., 610$, **819-643-9650, soir 819-712-1676.**

SPÉCIAL
2 CHAMBRES
Chauffé, éclairé, stationnement, face au parc, appartements rénovés, 710 $ par mois
Michel 819 213-1521

1 CHAMBRE (3½), 600$, clim., buanderie, poêle, réfrig., non chauffé, balcon, boul. Labrosse, mai, 819-643-2535

1 CHAMBRE, 525$, prises lav./séc., 1er juin/juil./août, 819-743-4985.

1 CHAMBRE, 550$, chauffé, pas d'animaux, libre, 819-210-2149.

1 CHAMBRE, avril, chauffé, éclairé, appareils, non-fumeur, 819-561-7371

1 CHAMBRE, en campagne, près autoroute 50, non chauffé, non éclairé, rez-de-ch., 590$/mois, prises lav./séc., pas d'animaux, 819-213-5608.

502 LOGEMENTS À GATINEAU

1 CHAMBRE, idéal personne seule, chauffé, éclairé, câble incl., 1er avril, 725$, 819-213-4187.

1 CHAMBRE, juin, semi-s/sol, prises lav./séc., stat., non chauffé,non éclairé, 550$, pas d'animaux, 819-561-5434.

1 CHAMBRE, La Vérendrye, plancher flottant, céramique, prises lav./séc., rangement, non chauffé, non éclairé, pas d'animaux, 645$, 819-923-0020.

1 CHAMBRE, libre, 2 appareils, prises lav./séc., câble, Internet, semi-chauffé, clim. stat. 575$. 819-669-1022

1 CHAMBRE
Moderne, attrayant, proximité centre-ville, 3 appareils, stat., 650$, chauffé et éclairé, enquête de crédit, S.V.P. pas d'animaux, app. non-fumeur, disponible mars/avril. 819-663-6661.
trego@sympatico.ca

1 CHAMBRE, non chauffé/non éclairé, 495$, 819-743-6460.

1 CHAMBRE, non chauffé, non éclairé, 550$, (819)669-0024

★★★
1 CHAMBRE
près Promenades, 2 appareils, chauffé, éclairé, stat., 590$, idéal 25 ans et +, 819-561-5578.

1 CHAMBRE, près Promenades, libre, idéal personne seule, tranquille, 595$ non chauffé,non éclairé. 819-561-0619.

1 CHAMBRE, rénové à neuf, 525-560, 819-329-5629.

1 CHAMBRE, rénové, chauffé, éclairé, coin tranquille, stat., 650$, 819-319-2718, demandez pour Jacques.

1 CHAMBRE, rez-de-ch., prises lav./séc., stat., 535$. 819-893-2376.

1 CHAMBRE, rue St-André, libre, propre, non chauffé, non éclairé, 560$/mois, 613-791-6561.

NOUVELLE ANNONCE!
1 CHAMBRE, secteur Templeton, frais peint, 550$. Vlad au 819-918-5120.

1 CHAMBRE, semi-s/sol, 4 appareils, tranquille, stat. et entrée privée, non-fumeurs, pas animaux, non chauffé ni éclairé, 1er mai, 550$, 819-669-0663.

1 ET 2 CHAMBRES, 184 de La Savane, chauffés, éclairés, poêle, réfrig., très grands, remise, stat. Pas d'animaux. 819-328-1668, 819-328-4845.

★★★
1 ET 2 chambres, près Promenades, chauffés, éclairés, frais peints, 2 appareils, buanderie, pas d'animaux, ascenseur, $590 +. 819-561-3324

2 BELLES chambres, 685$, entièrement rénové, très propre, face Nicolas Gatineau, juin ou juil., 819-643-0038.

2 CHAMBRES, 1014 rue Notre-Dame, rez-de-ch., 1er juil., stat. double, cabanon ext., vue sur la baie MacLaren, pas d'animaux, 725$, 613-292-8021.

3 CHAMBRES
1 100 p.c., foyer au gaz.
Remise int. & ext.,
1 stationnement,
bord de l'eau.
Libre le 1er mai.
995 $/ mois
Jean 819 360-8768

2 CHAMBRES, 10 Orléans, poêle, réfrig., tout rénové, chauffé, éclairé, 695$, libre, 819-246-7443

NOUVELLE ANNONCE!
2 CHAMBRES, 1,200 pi car, spacieux, **triplex neuf 2011**, style condo, 1 km de l'hôpital, plancher bois, grand balcon, avril/mai/juin, **613-324-5828.**

2 CHAMBRES, 1,200 pi, spacieux, mai/juin, triplex neuf, style condo, près Labrosse, plancher bois, environnement boisé, 900$, étude de crédit, pas d'animaux, 819-776-2947.

2 CHAMBRES, 1er avril/mai/juin, 695$, chauffé, éclairé, appareils, buanderie, plancher bois, 819-665-0017.

2 CHAMBRES, 1er avril/mai/juin/juil., 665$, chauffé, éclairé, réfrig., poêle, balcon, 819-743-4985

2 CHAMBRES, 1er juin/juillet, 750$, prises lav./séc., 819-665-0017.

2 CHAMBRES, 1er mai, grand, garage, secteur de l'Hôpital, voisins discrets, 875$. 819-561-9322.

Logements à louer
1-2-3 chambres et studios
Notre réputation : notre service à la clientèle, nos immeubles propres, bien entretenus et sécuritaires.
Les Immeubles E.T. ASSE
Lucie Tassé, directrice générale et Eugène Tassé, président
819 568-5151 poste #5 www.etasse.com
2588029

502 LOGEMENTS À GATINEAU

2 CHAMBRES, 1er mai, dans quadrex, Main/St-René, chauffé, stat., balcon, prises lav./séc., 650$, 819-210-0895.

2 CHAMBRES, 1er mai/juin/juil., 675$, prises lav./séc., 819-743-4985.

FAUT VOIR!

2 CHAMBRES, 1ers 2 mois à 395$, 1,000 pi, plancher flottant, céramique, prise lav./séc. 795$, 613-262-1980

2 CHAMBRES, **22 Du Barry**, bois, céramique non chauffé, ni éclairé, idéal pour 50 ans +, vacant, et un unité pour le 1er avril, 800$, 819-243-7758.

2 CHAMBRES, 650$, aubaine, chauffé, 819-635-6760

2 CHAMBRES, bain tourbillon, aucun tapis, prises lav./séc., non chauffé, non éclairé, 795$ (semi-s/sol), 825$ (1er étage). 819-598-2084.

SPÉCIAL
2 CHAMBRES
635 $ Frais peint, poêle, réfrigérateur, eau chaude, accès rapide à l'autoroute 50.
Josée 819 213-1995

2 CHAMBRES, buanderie, eau chaude incl., La Vérendrye/Gréber, pas de chien, Eric au 819-743-6611.

2 CHAMBRES, coopérative, idéal famille, 819-205-2973

2 CHAMBRES, de luxe, mai/juin, Montée Paiement/Gréber, bois franc, 1,235 pi.², clim., foyer, non fumeur, idéal 50 ans +, 819-773-8175,

2 CHAMBRES, disponible 1er avril, 785$, 613-226-1738/858-3606.

★★★
2 CHAMBRES, duplex. construction 2008 rue Cap-aux-Meules, quartier tranquille, aire ouverte, aucun tapis, semi-s/sol, libre 850$, 819-776-0330

2 CHAMBRES, entièrement rénové, pas d'animaux, 750$, non chauffé ni éclairé, s/lavage, 2 stat., remise, libre, 819-669-8206.

2 CHAMBRES, grand bel app.,
pas de tapis, 725$, 819-328-6262.

2 CHAMBRES, haut duplex, libre, prise lav./sèc., stat., non chauffé, ni éclairé, 700$, secteur Notre-Dame, 819-205-2224.

2 CHAMBRES, luxueux, très éclairé, aucun tapis, 2 stat., remise, juin/juil., 775$, 203 de Candiac, 380 Notre-Dame. 819-319-0808, 819-671-6276.

2 CHAMBRES, près boul. Lorrain, prises lav./séc., stat. privé, 690$, non chauffé/éclairé, libre, 819-962-1757.

★★★
2 CHAMBRES
près Promenades, 2 appareils, chauffé, éclairé, stat., 665$, idéal 25 ans et +, 819-561-5578.

★★★
2 CHAMBRES, près Promenades, idéal 50 +, pas d'animaux, ascenseur, chauffés, éclairés, grands, 715$. 819-328-4845.

+2 CHAMBRES, prises lav./séc., stat., Curé-Presseault, immeuble tranquille, 695$, 819-209-2572

2 CHAMBRES, semi-s/sol dans triplex, tranquille, idéal pour couple retraité, prises lav./séc., non chauffé ni éclairé, 630$, 1er avril. 819-669-7597.

2 CHAMBRES, s/sol, grande luminosité, entrée privée, prises lav./séc., cabanon, cour arrière, non chauffé ni éclairé, 675$. 819-664-0899.

NOUVELLE ANNONCE!
2 CHAMBRES, stat., près des services, 705$, chauffé, éclairé, enquête de crédit 60$, 1er juillet, 819-893-1726.

NOUVELLE ANNONCE!
3 1/2, chauffé, éclairé, stat., remise, 650$, 819-669-4169.

3-4-1-2 CHAMBRES, central, rénové, stat., prises lav/séc, 819-329-5551

3 CHAMBRES, 1,200 pi car., 1er mars, rénové à neuf, pas d'animaux, remise, stat., 819-918-5304.

3 CHAMBRES, 1,260 pi. car.,1er mai, 950$, prises lav./séch., 819-210-5950.

3 CHAMBRES, 3e étage, près Lorrain, triplex, plancher flottant, prises lav./séc., 2 stat., 885$, 819-665-7835.

3 CHAMBRES, 6 du Glissoir, Limbour, libre, prises lav./séc., stat., 750$, pas d'animaux. 613-762-2306.

NOUVELLE ANNONCE!
3 CHAMBRES, grand salon, s/diner, cuisine, semi s/sol avec terrasse BBQ permi, prises lav./séc., libre 1 mai. 880$/mois, pas chauffé, pas éclairé 1 stat. incl., 613-606-1211

3 CHAMBRES, libre, 780$, non chauffé, non éclairé, pas d'animaux, 819-568-7822.

3 CHAMBRES, libre, triplex, prises lav./séc., stat., 825$, **819-771-1716.**

MOT MYSTERE

AMEUBLEMENT - Un mot de 9 lettres

E	N	A	M	O	T	T	O	I	F	P	U	N	E	E
E	F	F	O	T	E	E	R	U	R	O	D	L	M	R
E	C	N	E	A	U	L	T	O	J	R	E	C	R	I
B	R	O	H	P	O	B	L	A	N	T	E	E	O	O
L	I	Y	C	I	J	N	C	I	R	E	N	V	F	V
A	N	A	I	S	S	A	B	A	A	R	E	T	U	I
G	A	R	N	I	E	H	C	U	O	C	B	A	N	C
L	B	U	A	I	G	L	E	O	I	S	E	A	U	X
A	I	S	T	Y	L	E	V	T	B	O	R	N	E	Y
C	R	F	T	E	O	A	P	U	R	Q	G	I	L	S
E	C	L	E	F	L	R	F	I	U	E	E	M	E	O
T	S	R	U	E	L	F	R	E	N	E	R	A	M	C
E	L	B	A	R	E	S	P	A	C	E	E	U	E	A
T	N	A	T	T	A	B	L	E	A	U	R	X	N	S
T	L	I	T	R	E	P	I	E	D	R	O	I	T	E

ACAJOU
AIGLE
ANIMAUX
ARQUE
AUTEL
BANC
BAS
BATTANT
BERGERE
BORNE
BUFFET
CARTEL
CASE
CLEF
COSY
COUCHE
CRIN
DORURE
DROITE
EBENE
ECAILLE
ELEMENT
ERABLE
ESPACE
ETOFFE
ETUI
FLEURS
FORME
FRENE
FUT
GALBE
GARNIE
GLACE
HETRE
IVOIRE
JACOB
LIT
MUR
NATTE
NICHE
OISEAUX
ORNER
OTTOMANE
OVALE
OVE
PIN
PORTE
RAYON
SCRIBAN
STYLE
TABLEAU
TAPIS
TETE
TREPIED
TRONE
TUB

Solution du dernier problème : DILUVIENNE

2 avril 2012 No 2984

502 LOGEMENTS À GATINEAU

3 CHAMBRES, libre, secteur Côte d'Azur, rénové, planchers flottants, céramique, tapis dans chambres, prises lav./séc., stat., pas d'animaux, 875$, 819-923-0020.

★★★

3 CHAMBRES

près Promenades, 2 appareils, chauffé, éclairé, stat., 755$, idéal 25 ans et +, 819-561-5578

3 CHAMBRES, rue Marengère, foyer, 825$, ni chauffé, ni éclairé, prises lav./séc., rénové, pas de tapis, pas de chien, 1er mai, 819-921-3535

3 CHAMBRES, secteur Templeton, près autoroute 50, immeuble récent. Michel au 819-213-2544.

3 CHAMBRES, semi-s/sol, 690$ non chauffé ni éclairé,libre, 819-986-5352

3 CHAMBRES, triplex, chauffé, grand, 2 stat., bien situé, 885$, 819-663-5410

BORD de l'eau, Jacques-Cartier, 4 1/2, 700$, garçonnière à partir de 550$, chauffé, éclairé, Jonathan entre 10h et 22h 819-208-6527.

CONDO neuf, luxueux, 1-2 et 3 chambres, 819-772-4663, brigil.com

PETIT 4 1/2, tout neuf, 868 Maloney Est, 750$, non chauffé, non éclairé, pas d'animaux, 819-664-6599.

RÉNOVÉ, logis de qualité, 3 chambres, prises lav./séc., 2 stat., près d'autobus, 50 et tous les services, non chauffé, non éclairé, références crédit, personne tranquille, bienvenue aux aînés, 860-875, 819-962-8125.

504 LOGEMENTS À HULL

★★★

1, 2 ET 3 chambres, moderne, Cités-des-Jeunes, 2 appareils, eau chaude, remise, stat., pas d'animaux, 635$ +. Tél.: 819-328-4845, 819-328-4704.

1 CHAMBRE, 1er avril/mai/juin, 650$, chauffé, éclairé, appareils, buanderie, plancher de bois, 819-665-0017.

1 CHAMBRE, 1er juin, semi-s/sol de duplex, tout incl., 630$, idéal dame seule, pas d'animaux, 819-771-4772

1 CHAMBRE, 630$, chauffé, éclairé, équipé, St-Raymond, 819-772-9822

504 LOGEMENTS À HULL

1 CHAMBRE, 1 juin, haut Mont-Bleu, rue Décosse, face joli parc, spacieux, bois/céramique, rangement, non fumeur, 635$, 819-664-1195

1 CHAMBRE, 76-A Dollard-des-Ormeaux, propre, 495$, dans duplex, 819-328-4477.

1 CHAMBRE, 875$, chauffé, éclairé, clim., 4 appareils, non-fumeur, face au Parc de la Gatineau, 819-923-2943.

1 CHAMBRE, 89 Vaudreuil, 10e étage, vue panoramique, complètement rénové, poêle/réfrig., lave-vaisselle, stat., libre, 850$, 819-923-0020.

2 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2
à partir de
625$/mois
Tout inclus, stationnement int. ext. disp., vue panoramique près du marché et de l'hôpital, transport public.
200 boul. Cité-des-Jeunes
Contactez-nous
613 323-6613

1 CHAMBRE, avril, appareils, 535$, 819-777-6252.

1 CHAMBRE, grand, semi s/sol, dans triplex, chauffé, prises lav./séc., plancher flottant, stat., près hôpital, non-fumeur, 665$, 1er mai, 819-210-0895.

1 CHAMBRE, libre, chauffé, éclairé, 600$, 819-790-9003.

1 CHAMBRE, luxueux, non-fumeur endroit tranquille, libre, 819-775-1245

1 CHAMBRE, non fumeur, centre-ville, très propre, chauffé, éclairé, appareils, balcon, 585$, avril/mai 819-776-5402.

1 CHAMBRE, poêle, réfrig, prises lav./séc., chauffé, éclairé, stat., pas d'animaux, 570$, 613-262-7608.

★★★

1 CHAMBRE, près UQO, boul. Taché, mars et avril, chauffé, eau chaude, poêle, réfrig., bois franc, 819-777-9261

1 CHAMBRE, s/sol, pas stat., 460$ non chauffé ni éclairé, 819-595-9253

504 LOGEMENTS À HULL

1 CHAMBRES, 2 min. d'Ottawa, frais pein, 630$, non chauffé, non éclairé, 819-360-6440.

1 CHAMBRE, très grand, complètement rénové, 11 Lévesque. À voir! 700$ + Hydro. 613-323-7526.

1 ET 2 BELLES chambres, des Noisetiers, avril, mai. 819-209-4227.

FAUT VOIR!

1 et 2 CHAMBRES, 576 boul. Cités-des-Jeunes, tout incl., poêle/réfrig., près du Parc de la Gatineau, à partir de 690$. 819-778-3103.

FAUT VOIR!

1 ET 2 CHAMBRES, 700 St-Joseph, tout incl., poêle/réfrig., piscine int., salle d'exercice, dépanneur, à partir de 740$, 819-777-7410.

1 ET 2 CHAMBRES, Mont-Bleu, avril, mai, juil., ensoleillé, propre, grande cuisine, prises lav./séc., plancher flottant, pas de chien, 819-776-9727.

1 ET 2 chambres, non chauffé, non éclairé, 525$ et 550$, 819-661-3654.

1 ET 2 chambres, près St-Joseph/ St-Raymond, chauffé, à partir de 600$, 613-220-0889.

2 CHAMBRE, bien situé, spacieux, frais peint, buanderie, chauffé, 675$, 819-775-9867

2 CHAMBRES, 100% calme, balcon, libre, appareils, 735$, 819-243-9364.

40 rue Charles Albanel

LE BON STYLE + LE BON ENDROIT + LE BON PRIX

- Très spacieux
- Poêle / frigo
- Chauffé
- Stat. Inclus
- Bois franc
- Balcon
- Transport en commun tout près
- Dépanneur

1•2•3 chambres
À partir de 650$/mois
819-777-5444

504 LOGEMENTS À HULL

2 CHAMBRES, 100% **calme/ensoleillé,** rénové à neuf, bois/céramique, prises lav./séc., remise, proprio occupant, références. 715$, 819-771-4880.

2 CHAMBRES, 100% propre, Des Noisetiers, buanderie, stat., pas de chien, 680$, 1er mai, poêle, réfrig., semi s/sol, 819-771-6010.

FAUT VOIR!

2 CHAMBRES, 101 boul.Sacré-Coeur, tout incl., poêle, réfrig., dépanneur, à partir de 850$, 819-778-3266.

2 CHAMBRES, 10 min. pl. du Portage, 650$, non chauffé, non éclairé, pas d'animaux, non-fumeurs,819-777-1459

2 CHAMBRES, 169 Kent, chauffé, terrasse, 800$, 819-319-3022.

2 CHAMBRES, 1er avril/mai, Mont-Bleu, 7-10 des Groseilliers, étage supérieur d'un 8 app., ensoleillé, belle vue, paisible, bois franc, céramique, non fumeur, 765$, 819-664-1195

2 CHAMBRES, 1er mai/juin, 625$, prise lav./séc., 819-665-0017.

2 CHAMBRES, 1er mai, Plateau, très grand, dos au ruisseau, étude de crédit, pas de chien, 819-661-0714.

2 CHAMBRES, 1er mai, stat., pas chauffé ni éclairé, 750$, pas d'animaux, gens sérieux, 819-772-0429

FAUT VOIR!

2 CHAMBRES, 420 boul. Cité-des-Jeunes, tout incl., poêle, réfrig., stat., près du Parc de la Gatineau, 790$, BONI de déménagement, 819-771-4299.

2 CHAMBRES, 5 appareils, bois franc, stat., cour, non chauffé, non éclairé, non-fumeurs, 1er mai. 819-770-4523.

2 CHAMBRES, 5 appareils, pas de tapis, stat., cour, remise, balcon, non chauffé, non éclairé, 1er mai/juin 805$, 819-682-9597, 819-351-4450

2 CHAMBRES, 620$, chauffé, 1er juillet, Trudeau, stat., 819-772-9822

2 CHAMBRES, 690$, près UQO, mai, 4 appareils, 819-773-8175.

2 CHAMBRES, 750$, grand, libre mai/juin, Mont-Bleu, chauffé, éclairé, céramique et bois franc, balcon, buanderie, stat., tranquille, 819-771-6266.

504 LOGEMENTS À HULL

2 CHAMBRES, 775$, près édifices gouvernemantaux, 613-745-3742.

2 CHAMBRES, 810$, chauffé, éclairé, libre, boul. Fournier, 613-679-4405

2 CHAMBRES, 85 Amherst, stat., 4 appareils, 785$, 819-685-0979

2 CHAMBRES +bureau, Le Plateau, neuf, libre, 1,255 pi car., clim., remise, 2 stat., balcon. Rez-de-ch.: 985$ et semi-s/sol: 925$, 819-775-9060.

NOUVELLE ANNONCE!

2 CHAMBRES, grand, prises lav./séc., non chauffé, non éclairé, 700$, 819-771-7206.

HABITAT DU LAC LEAMY
46, Bédard
Nouvelle administration
Studio, 1 ch et 2 ch.
Distance de marche de l'épicerie, pharmacie, près de l'hôpital et cégep.
Dépanneur sur les lieux.
Ouvert 7 jours et en soirée.
819 776-1112
www.qresidential.ca

FAUT VOIR!

2 CHAMBRES, centre-ville, tout en neuf, app. spacieux, luxueux, avec 2 s/bains, bois franc, céramique, 5 appareils, 1,000$, 819-772-0203.

2 CHAMBRES, mai/juin, Mont-Bleu, 695$, impeccable, rénové, non-fumeur, pas d'animaux, 819-665-1078.

2 CHAMBRES (Mont-Bleu), prises lav./séc., stat., $695, 613-863-2358.

2 CHAMBRES, Mont-Bleu, très propre, prises lav./séc., 1 stat., buanderie, 1er mai, non chauffé, non éclairé, pas de chien, 620$, 819-661-3022.

2 CHAMBRES, non fumeur, centre-ville, 2 niveaux, très propre, chauffé, éclairé, appareils, balcon, remise, 710$, avril/mai, 819-776-5402.

2 CHAMBRES, Parc la Montagne, rénové, chauffé, 780$, 819-210-0102.

504 LOGEMENTS À HULL

2 CHAMBRES, plusieurs grands apps., très propre, ensoleillé, stat., 750$ + Hydro, 613-762-2378, 819-777-6698.

2 CHAMBRES, rénové à neuf, chauffé, éclairé, 845$, 819-329-5629

2 CHAMBRES, rénové à neuf, chauffé, non éclairé, câble/clim./stat., prises lav./séc., près hôpital et UQO, non-fumeur, pas d'animaux, 1er avril, 875$, 819-770-2255.

2 CHAMBRES, secteur Mont-Bleu, propre, bois franc, chauffé, stat., 710$, 613-738-1411

2 GROSSES chambres, 2 salons, très grand, chauffé, 825$, 819-319-3022.

3 CHAMBRES, 148 Eddy, non chauffé, non éclairé, stat., 900$, 819-595-4898.

3 CHAMBRES, 1er juin, Plateau, sur 2 niveaux, 1 1/2 s/bains, sans tapis, isolation (béton), étude de crédit, pas de chien. 819-410-0666

3 CHAMBRES, 825$, pas chauffé, pas éclairé, prises lav./séc., stat., 12 Charles-Church, 1er mai, 819-771-4351.

3 CHAMBRES, non chauffé ni éclairé, 1er juillet, coopérative, 819-777-3210

3 CHAMBRES, secteur Hull/Plateau semi sous/sol 845$ et 2e étage 900$. Aucun tapis. NON chauffé et NON éclairé, libre juillet., 819-230-1203

3 CHAMBRES, triplex, neuf, Le Plateau, 930$, libre, foyer, 2 stat., remise, balcon, **819-685-3143, 819-708-0058.**

3x2 CHAMBRES, près Galeries, tout rénové, poêle et réfrig. neufs, chauffé, éclairé, dernier mois du bail gratuit, 819-770-1771.

4 1/2, secteur Plateau, rénové, 1er avril, 900$, 819-770-6603.

CONDO neuf, luxueux, 1-2 et 3 chambres, 819-776-4663, brigil.com

LE PLATEAU, condo 2 chambres, 1200 pi car., garage, climatiseur, 1er juillet. 1,000$. 819-778-0219.

506 LOGEMENTS À BUCKINGHAM

0 DÉPÔT, 685$/mois, devenez propriétaire, maison 3 chambres, urgent doit vendre. 819-329-0611.

1 CHAMBRE, 525$, non chauffé, non éclairé, références demandées., 819-923-5483, 819-918-0627.

les experts RUBRIQUES 332-374 613 562-0222

1-800-267-9555

336 NETTOYAGE, MÉNAGE

Poussière inc.

1 Ange pour vous aider avec tous vos travaux ménagers. 819-643-4222 www.poussepoussiere.ca

25 ans d'exp. font la différence
Lavage de tapis, vitres, sofa, etc. Service complet d'entretien d'édifices Nettoyeur Yvon: 568-5777, 778-5777

ENTRETIEN ménager Lebeau, à domicile et bureau d'affaire, travailleur(se) autonome, temps plein avec voiture et exp., Kim: 819-360-4931.

FEMME de ménage, 17 ans d'exp., références. Julie, 613-889-7006.

FERAIS ménage dans maison privée, Gatineau et environs. Sylvie, 819-986-3934, 819-921-3577.

NETTOYAGE CINQ ÉTOILES
Entretien ménager, grand ménage, lavage de tapis et meubles, conduits d'air et beaucoup plus, 819-962-4692

TRÈS bonne aide-ménagère, honnête, perfectionniste, bonnes références., avec exp., Linda 819-770-9433

342 PISCINES

HORS-TERRE: installation, réparation, déménagement, changement de toile, 25 ans d'exp. Yvon Hotte au 819-281-0026, Gatineau.

OUVERTURE DE PISCINE
Hors-sol et Creusée. 819-617-1989

343 EXCAVATION

#1 FONDATIONS/RÉPARATIONS
excavation, terrassement, camionage, sable et gravier, 819-360-4187.

1 Problème d'eau au s/sol?
Réparation de fondations
Estimation gratuite.
Les Excavations J.M., 819-700-1775, 819-663-5658 ou 819-930-4939

D.R. EXCAVATION
LOCATION de «backhoe» et mini pelle, terrassement, réparation de fondation et égouts, travaux de tous genres, 819-213-1612

INSTALLATION de membranes soudées sur fondation, garanties à vie. 819-598-1384 RBQ #5638-0538-01

MINI excavation résidentielle ou commerciale et location de mini pelleteuse et remorque-dompeur, 819-213-3876

344 AMÉNAGEMENT PAYSAGER, ÉMONDAGE, JARDINAGE

100% #1 ABATTAGE BC
abattage/émondage, service professionnel, 819-210-9231; 819-210-6049 www.abattagebc.com

344 AMÉNAGEMENT PAYSAGER, ÉMONDAGE, JARDINAGE

100%, 30 ANS exp., **B.M. ABATTAGE ET ÉMONDAGE**, 819-743-5880, 819-743-2206.

12 ANS d'exp. pavé uni, murs de soutien, installation de pelouse, tonte de pelouse à partir de 300$, nettoyage printanier/ cour/stat., excavation, résidentiel/commercial, 15% de rabais avant le 1er mai, **819-210-2343**

#1 **CÈDRE D'OR**, taille et coupe d'arbre, personne fiable, 819-351-3962.

B C SCELLANT
Nettoyage printanier de stat. et pelouse sans poussière.
819-790-8648.

CIME- Tonte de pelouse, taille de cèdres, pose de tourbe, pavé uni, murets, estimation gratuite, 819-918-4876.

COUPE de gazon ,prix compétitifs. Nettoyage/printemps, 819-568-4343.

COUPE de pelouse, résidentielle/ commerciale,819-663-1662,664-4993.

ENTREPRENEUR qualifié GiGa, nettoyage/printemps, coupe gazon, taille haies, prix compétitif, 819-923-8394

ENTREPRISES MH, coupe de gazon secteurs Limbour, Cantley, projet Nicole, l'Escarpement, nettoyage de stationnement, 819-743-7194.

GLS DENIS eng., 17 ans d'exp., vous offre une coupe de gazon 1 fois par semaine pour toute la saison à partir de 199$ et à la signature du contrat, le ménage du printemps est incl. 819-319-3523.

Les gazons Sierra
Coupe de gazon, nettoyage printanier, aération, haie de cèdre, Aylmer,Cantley, Chelsea, Gatineau, (819)328-9119, **www.lesgazonssierra.com**

NETTOYAGE DE COUR PRINTANIER, TAILLE HAIE DE CÈDRES. COUPE GAZON. 819-319-6076.

NETTOYAGE de pelouse et de stat. (petites roches et feuilles), tonte de pelouse et taille de haies de cèdres. Contactez Pierre au 819-777-9286.

SERVICES d'entretien ext. de qualité, nettoyage printanier, entretien de pelouse, aménagement paysager et +. Soumission gratuite, appelez-nous dès aujourd'hui! 819-329-4151

TONTE DE PELOUSE
Lavage de fenêtres,
3 services. Stéphan 819-205-1636.

★★★

TRAVAUX+ abattage, émondage d'arbres, taille haie cèdres, 819-962-6941.

348 ARCHITECTURE, DÉCORATION

PLANS DE MAISONS ET ADDITIONS PAR TECHNOLOGUE 613-323-7526

352 CONSTRUCTION, RÉNOVATION

1,001 S/BAINS, patio, s/sol, gypse, joint, bois franc, flottant, céramique, RÉNOVE OUTAOUAIS APCHQ, RBQ. 819-661-0678, 661-0679.

#1 CONSTRUCTION PAKA, rénovation int., finition de s/sol. 819-790-8527 ou 819-775-1553

#1 EN OUTAOUAIS pour rénovations générales, subventions et travaux d'assurance. RBQ. 819-328-2016.

25 ANS d'exp., P.A. RÉNOVATIONS, tout genre. Philippe au 819-568-6744.

A1 RÉNOVATION EXPERT
spécialisé en rénovation de tous genres, finition s/sol, s/bains, patios, garage, rallonges, etc. Licencié RBQ et APCHQ, 819-827-4440.

BRICOLEUR MULTI-TRAVAUX
Rénovation s/sol, s/bains, patio, bois franc, flottant. Travaux avec subventions bienvenus. RBQ. 819-328-2595.

CRÉPI (SANDFINISH)
15 ans d'expérience, 819-360-1971.

ENTREPRISE J. Fortier, estimations gratuites, travaux assurance, subventionet sinistre, ect.RBQ 5624-5806-01, 819-213-5555, télec: 819-893-2116

EXPERT en fabrication d'escaliers et rampes int., prix compétitifs. Alain 819-213-3879.

FINITION de s/sol, gypse, joints, peinture, céramique, bois franc, flottant, patios. Bernard, 819-665-2980.



352 CONSTRUCTION, RÉNOVATION

FAITES confiance à une compagnie spécialisée en rénovations résidentielles de tous genres int./ext.Travail garanti. Tél. **Service hommes à tout faire, 819-328-2529**

GATINEAU, près du Costco, Gros Garage, Sécuritaire, 425$, 613-698-8886

HOMME à tout faire, 25 ans d'exp., rénovation, Marco au 819-700-1184.

PARTITIONS, gypse, plancher flottant, plafond, Oscar: 613-552-7726.

PATIO, pergola, quai, toiture, revêtement ext., estimation gratuite, 819-918-4876.

RÉNOVATIONS de tous genres, expert en moulures décoratives, couvre-plancher. Votre satisfaction est garantie. Estimé gratuit, 819-328-0448

RÉNOVATIONS GÉNÉRALES, int./ext., pose de gypse, joints, peinture. Bon prix. Travaux impeccables. RBQ. 819-664-1127.

RSM rénovation, général, résidentiel, commercial, bon prix, estimation gratuite, système int., 613-252-9763.

TRAVAUX de tous genres: deck, remise, bois franc, flottant 819-360-4961

354 MAÇONNERIE

A1 MAÇONNERIE, cheminée, crépi, fondation, balcon, pointage, briques, blocs et +, Sylvain (819)360-3844

354 MAÇONNERIE

MARCO Maçonnerie 819-770-8590
Installation brique et pierre
#RBQ 9249-2842 Québec Inc.

356 TOITURES

1000 ET UNE SOLUTIONS
COUVREURS D.A.L.
TOITURES. Résidentiel et plat RBQ, APCHQ. 8294-4463-16 819-661-0517

CHEVALIER INC. - TOITURE
Toiture de bardeaux, toit plat, revêtement ext. (soffite et fascia) et rénovations. RBQ. 819-208-5555.

COUVREURS Ray Matte & Fils
30 ans d'exp., estimation gratuite, toiture: bardeaux d'asphalte, tôle, etc. 819-663-3718

LES TOITURES MDL
35 ans d'exp., APCHQ, RBQ, travail professionnel, service rapide, 819-281-4395, 819-639-4395, 819-712-3958.

TOITURE AUDET INC
bardeaux, plat, aluminium et métal, rénovations ext. 819-598-1384

TOITURE JM «roofing», spécialiste en rénovation de toiture, RBQ 8339-7216-11, assurance complète, estimation gratuite, 819-360-6873.

TOITURES bardeaux, revêtement, rénovations, peinture. 819-661-2410.

360 ÉLECTRICITÉ, PLOMBERIE

A. ROY Électrique, travaux électricité. Estimation gratuite. 819-643-3333.

Entreprises Pierre Charlebois Inc.
Électricité, chauffage, climatisation
À votre service depuis 25 ans
Évaluation gratuite. 819-568-4034

MAITRE ÉLECTRICIEN - RBQ# 5638924001. Bon prix. 613-276-2876

362 PLÂTRE, PEINTURE

1 PEINTURE, gypse, joints, RBQ, Danny, 819-923-3847, 819-665-7006.

A1 PEINTRE résidentiel, petits à gros travaux de peinture. 819-664-8532

CHARRON ET FILS
4e génération, repeindre votre maison c'est notre travail. 819-360-7562

FERAIS peinture de tout genre, exp. Jean: 819-664-9344 ou 819-503-3436.

PEINTRE DANIS, résidentiel, bon prix, Stéphane, 819-205-1636.

364 TAPIS, BOIS FRANC, CÉRAMIQUE

★★★

*** BOISERIE BEAULIEU ***

LE SPÉCIALISTE EN PLANCHER de bois franc. 669-6172, 1-800-407-6172

EXPERT de la céramique, installation, meilleur prix en ville, 613-402-5000

SABLAGE de plancher de bois franc, 25 ans et + d'exp. S. Charron, 819-663-0935.

366 DÉMÉNAGEMENT

DÉMÉNAGEMENT d'ameublement et plus. M.V. : 819-329-5664

DÉMÉNAGEMENT LACHAPELLE
Local, longue distance, estimation gratuite. 36 ans d'exp. 819-246-0552.

DÉMÉNAGEMENT OSCAR ET RICK local et longue distance, 819-483-2142 et 613-746-1082

368 PAVAGE

ASPHALTECH
SCELLANT/réparation fissures, permanent, estimation gratuite, meilleur prix début de saison, 819-271-2098.

374 DIVERS



CABANON COTÉ, 819-635-8707
Vente et fabrication
Autres dimensions disponibles.

HOMME à tout faire, peinture, rénovation, entretien ext., 819-635-5007.



**** HOMME À TOUT FAIRE ****
Petit déménagement, 819-208-0703

NETTOYAGE DU PRINTEMPS, réparation mur de soutien, pavé uni, scellant, balcon, etc. RDR Installation Inc., 819-213-1449.

LeDroitSurMonOrdi.ca

506 LOGEMENTS À BUCKINGHAM

1 CHAMBRE, renové, libre, centre-ville, 500$ par mois., 819-986-2600

2 CHAMBRES, 70 Latour, 625$ non chauffé, non éclairé, pas d'animaux, 1er juin. 819-281-7550 ou 819-661-5141.

2 CHAMBRES, libre le 1er juin, 420 des Pins, près de l'hôpital, non chauffé/éclairé, 705$, 819-961-4189.

2 CHAMBRES, maisonnette, 2 étages, 12 Bouladier, 1er juil., prises lav./séc., planchers flottant et céramique, stat., 690$, 819-923-0020, 819-669-3366.

2 CHAMBRES, non chauffé, non éclairé, prises lav./séc., remise, stat., pas d'animaux, 819-661-2941.

2 CHAMBRES, très grand, 1,200 pi car., 1er plancher, pas de marche, pas de tapis, idéal personnes âgées, 1er avril, pas d'animaux, 819-661-6524.

3 CHAMBRES, grand 5½, libre, 725$, 450-889-8415

3 CHAMBRES, non chauffé ni éclairé, dans maison, 800$, libre 25 mars, pas d'animaux, 819-712-1511.

3 CHAMBRES, non chauffé, non éclairé, haut de duplex 825$ et bas de duplex 700$, 819-281-8221.

NOUVELLE ANNONCE!

CENTRE-ville, 2 chambres, non chauffé, non éclairé, 2e étage, 540$, 1e étage, 590$, 819-639-2021.

SEMI-dét.,3 CHAMBRES, 900$, 1er mai, 819-664-2115.

508 LOGEMENTS À MASSON-ANGERS

1 CHAMBRE, entièrement rénové, non chauffé, non éclairé, remise, stat., pas d'animaux, 819-661-2941.

2 CHAMBRES, 4½, prises lav/séc., Masson, 1er juin, 625$ ET 1 chambre, libre, 550$, chauffé/éclairé. 819-921-0553.

2 CHAMBRES, 540$, non chauffé, non éclairé, 819-664-1046.

2 CHAMBRES, presque neuf, style condo, prises lav./séc., 850$ ni chauffé ni éclairé. Mélissa, 819-208-0846

3 CHAMBRES, logis du haut, grand, nég. pour bon locataire, prises lav./séc., entrée privée, 2 stat., 1er avril, Dave: 613-797-9409.

510 LOGEMENTS À CANTLEY

GARÇONNIÈRE, 550$ chauffé, éclairé, 819-329-0611

512 LOGEMENTS À VAL-DES-MONTS

3 CHAMBRES, très grand, non chauffé, non éclairé, accès lac McGlashan à St-Pierre, pas de chien, 775$, 1er mai ou juin, 819-457-4891.

CHALET 4 saisons pour 1 personne, accès au lac McGregor, 550$/mois. 819-743-6079.

514 LOGEMENTS AUTRES SECTEURS

2 CHAMBRES, logement NEUF, duplex, grande cour avec patio, remise. Libre immédiatement à partir de 975$. La Pêche, (St-Cécile-de-Masham). À seulement 20 minutes de Hull, 819-665-2525

2 CHAMBRES, Plaisance, non chauffé, non éclairé, stat. avec prises, pas d'animaux, libre, Hélène, 819-427-5811.

3 CHAMBRES, Luskville, 710$, soir: 819-778-2322, jour:819-775-5444.

GARÇONNIÈRE, Luskville, chauffé, éclairé, meublé, 500$, soir: 819-778-2322, jour: 819-775-5444.

PRÈS Lac St-Pierre, grand 2 chambres, rénové, libre, 700$ 819-319-3022

516 LOGEMENTS EN ONTARIO

CONDO neuf, luxueux, 1-2 et 3 chambres, 613-824-4059, brigil.com

518 LOGEMENTS MEUBLÉS

1 CHAMBRE, libre, Touraine, semi-s/sol, 600$ meublé, chauffé, éclairé, stat., câble, pas d'animaux, idéal personne mature, 819-561-5106.

HULL, Tour Notre-Dame, 19e étage, luxueux 3½, meublé et équipé, vue panoramique, rivière, chutes, parlement, stat. int., 613-850-1050, www.picturetrail.com/condominium1



WWW.CONDOGATINEAU.COM

Gatineau/Hull, 1, 2 et 3 chambres meublées, clim., garage, foyer, bain tourbillon, durée flexible,613-761-2333

520 CONDOMINIUMS À LOUER

2 CHAMBRES, 6 Galipeau #6, foyer au bois, libre, 5 appareils, 3e étage, grand balcon, stat., 1,100$, 819-962-5657 ou 819-360-4444.

2 CHAMBRES, 6 unités, foyer, stat., très sécuritaire, près de tous les services, 870$. Paul au 819-213-0407.

2 CHAMBRES, coin Champlain/Sacré-Coeur, 5 min. du parlement, foyer au salon, stat. couvert, 1,200 pi car., 1er mai. 1,025$. 819-360-5076.

520 CONDOMINIUMS À LOUER

2 CHAMBRES, condo luxueux à Aylmer, privé, prises lav./séc., disponible maintenant, 613-799-3394.

FAUT VOIR!

2 CHAMBRES et 3 chambres à Aylmer, nouvelle construction, plafond 9 pi bien insonorisé, à 5 min. d'Ottawa. 960$ et 980$, 819-230-1203, 819-635-5280

2 CHAMBRES, maison jardins, secteur Plateau du Parc Renée: 613-797-1664

BUCKINGHAM, condo neuf, 3 chambres, idéal retraité, 950$,819-210-0521

CENTRE Hull, 2 chambres, tranquille, sécuritaire, panoramas, foyer, stat. int., 6 appareils, 1,450$, 819-595-9998.

CONDO neuf, luxueux, 1-2 et 3 chambres, 819-772-4663, brigil.com

CÔTE d'Azur, 2 chambres, 5 appareils, foyer bois, bois flottant, pas d'animaux, 890$, 1er mai, crédit, 819-243-1059.

GATINEAU, Côte d'Azur, luxueux, ascenseur, clim.,1 chambre, 1½ s/bains, 3 appareils, remise int., 819-665-9473.

HULL, 1 chambre, près musée et Place du Portage,725$, 613-262-3508

HULL, centre-ville, 50 Dussault, 10e étage, 2 chambres, 1 stat. int., rangement, voisin du parc Jacques-Cartier, à 5 min. du Marché By, édifice de qualité et sécuritaire, 1,035$, 1er mai, Gilbert Brisson, 613-229-2554.

HULL, Village Normandie, 2 chambres, rénovations de qualité, 2 portes jardin, foyer, 950$,819-643-2951

PLATEAU
1 chambre, foyer, bois, céramique, armoires de couleur, 750$, 819-665-4989 ou 819-923-5112.

TERRASSE LAVAL près de Portage, 1 chambre, 1er avril, 819-568-1771

CONDO LUXUEUX MANOIR LUCERNE

2 chambres à coucher, sécuritaire, vue sur rivière à 5 minutes du centre-ville d'Ottawa.
pour info Jeannine
819 213-3455

522 GARÇONNIÈRES

2-1/2, libre, meublée, propre, 535$, non-fumeur, stat., 819-243-9364

GATINEAU,1er mars/avril/mai, 495$, chauffé, éclairé, appareils, buanderie, plancher de bois, 819-743-4985.

HULL, 500$ chauffé, éclairé, 613-794-5881

NOUVELLE ANNONCE!

HULL, garçonnière, 2 appareils, chauffée, éclairée, 400$. 819-661-3654

HULL, poêle, réfrig., chauffée, éclairée, près UQO, non-fumeur, pas animaux, 515$, idéal pour personne seule, 15 mai et +, 819-743-2009.

HULL, près Galeries, 11 Caron, libre, 535$ tout incl., près UQO et 6 Booth, 4 appareils, 575$, 819-773-9175.

524 CHAMBRES

100% NON-fumeur, 62 Binet, grande, rénovée, câble, 395$, 819-771-0401.

119 et 74 KENT, chambres meublées, chauffé, éclairé, câble, 425$ et + 819-328-6699

146 BERRI, Hull, chambre à partir de 395$ tout incl., 1-877-934-4354.

162 ARCHAMBAULT, non fumeur, 350$, idéal homme, 819-923-7786

1 BELLE chambre, grand s/sol, salon et s/bain privés, salon meublé avec cinéma maison, chauffée/éclairée, Internet, non-fumeur, libre, petit chien accepté, 700$, 613-297-3031.

1-¼ BORD DE L'EAU spacieuse, meublée, câble, près Gréber, 420$, idéal travailleur, références, 819-246-0850

1 CHAMBRE, 400$, rénovée, chauffée, éclairée, câble de télé., stationnement. 613-261-1844, 613-301-5457.

NOUVELLE ANNONCE!

1 CHAMBRE, chambres à louer dans maison unifamiliale, 5 min. Pont Alonzo, non fumeur et références exigées. , 819-743-8212, 819-607-1023

1 CHAMBRE, literie, réfrig., stat., câble, lav./séc., idéal 40 ans et +, 100$/sem. 819-772-1366

1 CHAMBRE, tout inclus, propre, à partir de 350$, 819-360-2241.

25 ST-RAYMOND, Hull, chambre, 345$, 819-770-1886.

À LOUER chambre et/ou colocataire, maison, Templeton, 819-918-6140

ANGERS, entrée privée, idéal travailleur(se) dans la région. 819-664-3667

DANS une maison, tranquille, neuf, accès tout, stat., 500$, 819-663-8638.

NOUVELLE ANNONCE!

GATINEAU, Auberge Magika, chambre style studio, s/bains privée, etc., 350$+/mois, pas bail. 819-669-5558

GATINEAU, chambre à louer, mois/sem., chauffée, éclairée, meublée, câble, stat., lav./séc., conciergerie, propre, tranquille et sécuritaire. Bienvenue aux travailleurs 819-319-0632 ou 819-930-1706.

524 CHAMBRES

GATINEAU (Promenades), luxueux, idéal travailleur,450$, 819-561-0093.

GRACEFIELD, chauffée, éclairée, meublée, 400$/mois. 819-210-4519.

GRANDE chambre, fumeur, satellite, rue Main, 400$, 819-790-0660

HULL, idéal gens sobres 40 et +, à partir de 400$, Internet, câble, réfrig., 613-282-9205.

HULL, près Cégep,, chambre meublée, , idéal homme sobre et tranquille, non fumeur, 400$, 819-777-6150.

HULL, s/bain privée, 385$ tout incl., internet, références, 819-772-9094.

MASSON, 125$/sem., travailleur sérieux, près services, 819-360-9665

MEUBLÉE, câble, Internet, 350$, idéal travailleur ou étudiant. 819-923-5575.

528 RÉSIDENCES POUR PERSONNES ÂGÉES

RÉSIDENCE privée, certifiée pour personnes âgées autonomes, tout incl., s/bain privée, non-fumeur, et chambre pour couple, 819-427-5811.

RÉSIDENCE SÉRÉNITÉ
Secteur Buckingham, résidence certifiée, non-fumeur, pour personnes âgées autonomes, occupation simple ou double, repas et services incl., câble fourni, salle de bains semi-privée, accès à la piscine creusée, prix compétitifs, 819-661-2941.

530 MAISONS À LOUER

220 KLOCK, Aylmer, 1er mai, 1,600$. 613-618-4369 ou 613-248-0369.

4 CHAMBRES, secteur Mont-Luc, (1er juil.) et Hull (1er avril). 663-4498 www.groupedurandmanagement.com

AYLMER, libre, 2 chambres, de luxe, neuf, 1,100 pi car., duplex, armoires couleur, céramique et bois partout, s/bain luxueuse, entrée pavée, 10 min. d'Ottawa, 925$, 819-360-4111

BUCKINGHAM, boisé et tranquille, frais peint, semi-dét., 3 chambres, 1,200$. 819-246-1212.

CANTLEY, 2+1 chambres, non chauffé, non éclairé, clim., libre immédiatement, 850$, maison récente, 819-800-1952 ou 819-449-8765.

CÔTE D'Azur, 120 Canadel, secteur paisible, 3 chambres, foyer, s/sol fini, garage, 1,215$. 819-775-8389

GATINEAU, 2+1 chambres, 1,200$, non chauffée, non éclairée, gens sérieux, jour: 613-223-6037

GATINEAU, haut bungalow, 3 chambres, pas chauffé, pas éclairé, cour, 2 stat., mai, 835$, 819-661-8360.

HULL, bungalow complètement rénové, 11 Lévesque, 3 chambres, 1,200$, non fumeur, pas d'animaux, 613-323-7526

HULL, central, tranquille, unifam., 3 chambres, mai, 819-778-1622.

HULL, face au parc Jacques-Cartier, 3 chambres, 1,500 pi car., rénovée, bois franc, 2 stats., libre, 1,600$, non chauffé, non éclairé, 819-712-4061.

HULL, meublée, 1er avril 819-663-4498, www.groupedurandmanagement.com

NOUVELLE ANNONCE!

HULL, semi-detaché., 2 chambres avec bureau, 1,100$; 3 chambres, 1,125$, 1er avril, rénovés à neuf, prises lav./séc., avec s/sol, non chauffés, non éclairés. 819-246-3902

NEUF-NEUF-NEUF
NOUVEAU PROJET

Maison en rangée avec garage Masson-Angers 1,200$, 819-669-0011

PERKINS, option d'achat, neuve, 2 étages, 3 chambres, 3 s/bain, garage, poêle à bois, s/sol fini, mezzanine, pas d'animaux, 1,250$, 819-955-7555.

PLAISANCE, maison meublée, 3 chambres, 2 s/bains, aucun tapis, foyer, garage, bord de la rivière des Outaouais, 1,400$, 819-743-1117.

PLATEAU DU PARC - unifam. 2 ou 3 chambres, Renée: 613-797-1664.

PLUSIEURS maisons à liquider, doit vendre rapidement! Financement disponible. 819-329-0611

SEMI-dét, 2 étages, 3 chambres, libre, 1,245$,819-210-9708/664-2115

SEMI-DÉT. neuf, secteur Cheval-Blanc, 1er avril, 1,150$, 819-208-8648

534 CHALETS À LOUER

5 CHAMBRES, Notre-Dame-du-Laus, tout équipé, piste de VTT, fin de semaine ou 1,200$/sem., 819-454-2315

À LOUER, spécial VTT, 100$/une nuit, resto à proximité, chalets 1 ou 2 chambres, 819-664-6698.

CHALET 4 saisons, 4 chambres, bord du lac, 819-777-1824, Jacques.

CHALET à louer, 2 chambres, Lac 31 Milles, excellent pour pêche à la truite grise, 819-243-2861.

LAC PRIVÉ, Notre-Dame-du-Laus, 2 chambres, cuisine, s/manger, 2 salons, 750$/sem. 819-778-1861.

LAC Simon, 4 saisons (maison), bord de l'eau, 3 chambres, 1er mai au 31 août, 1,500$/mois, Serge 819-428-3126 ou 819-983-8164.

540 GARAGES, STATIONNEMENTS

GATINEAU près du Costco ,Gros Garage, Sécuritaire, 425$, 613-698-8886.

542 À PARTAGER

500$/ TOUT incl., maison, près Promenades. Véronique, 819-664-5000.

551 CONDOMINIUMS À VENDRE

GATINEAU, condo neuf, 2 chambres, 1795 St-Louis app. 3, 179,900$, remise, 2 stat., 1.5 s/bains, foyer, possession immédiate, 819-923-0907.

554 MAISONS AU QUÉBEC

0$ COMPTANT, devenez propriétaire, vite et simple, 819-328-6477

0 DÉPÔT, 685$/mois hyp. Maisons à liquider, vente rapide. 819-664-3190

564 CHALETS À VENDRE

2 CHAMBRES, Lac Cayamant, bord de l'eau + chalet, 2 chambres, 144,900$ nég., 819-772-0469.

LA LIÈVRE, bord de l'eau, 4 saisons, luxueux, 389,000$, 819-771-0944

MONTPELLIER, Lac Schryer, accès au lac, 4 saisons, 4 chambres, grand terrain, 119,000$, 819-205-1650.

570 FERMES

MAGNIFIQUE fermette équestre à vendre, secteur Masson. Maison Canadienne récente, 5 chambres. Terrain de 4,3 acres, étable 50x100 pi. 350,000$. 819-635-5876 ou coolfarmer_816@hotmail.com

572 TERRES

195 ACRES, près Maniwaki (Aumond), chasse, 80,000$, 418-774-8073.

574 TERRAINS

1 ACRE, nouvelle phase, Manoir du Ruisseau, Cantley, 819-775-6101.

ANGERS 50 X 90 approx., (coin) 57 Lasalle, 65,000$. 819-617-0962.

CANTLEY, nouvelle phase 3, Les Plateaux de Neuville, par Montée St-Amour, 1 acre et +, 5 km de Gatineau, 819-671-6489 ou 819-664-7204.

LA LIÈVRE, 2 sur l'eau, tous avec accès, financement, 819-771-0944.

NOTRE-dame-du-Laus, +/- 4 acres, route 309, idéal pour motel ou restobar, etc. 819-771-0944

601 BUREAUX À LOUER

227 BOUL. St-Joseph, bureau professionnel, 3,600 pi car., luxueux, 9 bureaux, salle de conférence, réception et 2 s/bains, 613-266-9291

400 BOUL. Taché, secteur Hull, 2,100 pi car., idéal pour bureau de médecin, rez-de-ch., 2,100$/mois, 819-777-9781 ou 819-770-6389.

650 Pl car., 3 pièces, 895$, boul. St-Raymond, tout incl., cuisinette, s/bain, rénové complet, libre, 819-771-6266.

850 Pl. CAR., chauffé, éclairé, 126 Avenue Gatineau, 1er avril, secteur achalandé, 819-775-1161.

BUREAU neuf à partir de 900$/mois, occupation immédiate, 200m de la sortie St-Louis, Gatineau. 819-243-6364, poste 222.

CONDO St-René Labrosse. Zonage commercial et industriel. Construction phase 2, printemps 2012. Superficie 1250 pi.car. et plus avec porte de garage de 14pi., 819-923-0907.

604 LOCAUX

1,600 Pl ² ou 3,000 pi ², 1736 boul. Maloney E., 819-775-6101.

À LOUER: locaux et bureaux à Gatineau. Communiquez avec Adrien LeBlanc aux Immeubles E. Tassé: 819-568-5151, poste 6 www.etasse.com

DISPONIBLE en mars, 2,480 pi², commercial ou industriel, avec porte de garage 14 pi et porte d'entrée, 16 pi libre, 150 Freeman, 819-775-8048.

GATINEAU, beau local commercial, 600 pi car., 1er mai. 819-246-5871.

HULL, 365 St-Joseph, 1,000 pi car, rez-de-ch. Michel au 613-266-9291.

HULL, endroit central, 774-A St-Joseph près Mont-Bleu, 1,250 pi car., Ranim Baroud: 819-209-9995.

LOCAL à louer sur avenue Gatineau, 819-213-0126 / 819-246-5005.

PLAISANCE, local 3,200 pi², beaucoup de visibilité, porte de déchargement, libre immédiatement. Claude Gagnon, 819-743-1117.

606 ENTREPÔTS À LOUER

8 DUMAS, Hull: 8x16 (150$), 16x16 (290$), chauffés ou non. 819-777-3877.

ENTREPOSAGE JKP
HULL, 172 ch. Freeman, mini entrepôts privés et sécuritaires, 819-770-4334.

606 ENTREPÔTS À LOUER

GATINEAU, près du Costco, Gros Garage, Sécuritaire, 425$, 613-698-8886

LeDroitSur MonOrdi.ca

HULL, garage, 180$, 11.5x20 pi, près St-Raymond, 819-772-9822

612 COMMERCES À VENDRE

NOUVELLE ANNONCE!

GARAGE COMMERCIAL
en opération depuis 35 ans, avec clientèle, 819-561-0228.

GARAGE débosselage en opération, tout équipé, centre-ville de Hull, pourrait aussi être à louer, Guy Bélanger, courtier immobilier, Century 21, 613-725-7167

RESTAURANT ET CRÉMIÈRE
Licencié, 43 places, 674 St-Joseph, secteur Hull, inf. 819-771-7779.

NOUS AVONS DES ESPACES POUR VOUS!

Secteur Hull

- 15, rue Gamelin (1 000 p.c.)
- 885, boul. de la Carrière (2 100 p.c.)
- 259, boul. St-Joseph (4500 p.c.)
- 15, Buteau (400 à 1 000 p.c., + 2000 p.c. avec 2 portes de garage (10' et 12')
- 490, boul St-Joseph (2 200 p.c.)
- 1 030, boul. St-Joseph (1 000 p.c.) (disp. avril 2012)
- 768, boul. St-Joseph (coin Mutchmore) 2 000 p.c
- 1 040, boul. St-Joseph (face à la SAAQ) 1 400 p.c

Secteur Gatineau

- 867, boul. St-René Ouest (coin de l'hôpital) (1 300 p.c.)

Secteur Ottawa

- 160, rue George (Marché By) (250 p.c. et 750 p.c.)

Info. : Guy Leblanc
613 851-1790
gleblanc@groupeheafey.com
www.immeublesheafey.com

622 PROPRIÉTÉS COMMERCIALES À VENDRE

199,000$. VOUS désirez pignon sur rue pour votre commerce? Gatineau, secteur Notre-Dame, résidentiel/commercial, plusieurs rénovations effectuées, rez-de-ch. idéal pour bureau, salon d'esthétique ou coiffure, garderie, appartements 2 chambres, agents immobiliers s'abstenir, doit vendre. 819-568-2209

HULL, St-Raymond, maison, 850 pi² + entrepôt, 215,900$, 819-772-9822

701 VÉHICULES 4000$ ET MOINS

1991 GMC Sierra, «King Cab», 4.3L, plusieurs pièces neuves. Pas de silencieux ni batterie. 850$, Michel: 819-422-2281.

1999 DODGE Caravan, bon état, pas de rouille, 1,650$ nég., 819-319-2165.

1999 LUMINA Chevrolet, automat., 4 portes, propre, 1,200$, 819-962-3257

2000 SATURN SC1, rouge, 5 vit., 245,000km, 1,350$, Michel: 819-422-2281.

2001 CAVALIER, 1995 Subaru 4x4, 1,500$ chaques nég., 819-458-3814.

2001 NISSAN Sentra SI, tout équipée, besoin réparation carosserie, 1,800$. Jour: 613-748-8333, après 18h: 819-797-9190.

704 AUTOMOBILES

AUTO-SALES-SHOP SPÉCIALS! VÉHICULES!
Véhicules de toutes marques en vente à très bas prix maintenant, 250$ à 75,000$. Offert avec un service remarquable, professionel et différent. Un très large inventaire est disponible. Financement 1ière et 2e chance acceptée. *Nouveau* service de financement maison «dépôt requis d'environ 10% de la valeur du véhicule». Aucun crédit nécessaire pour cette option. Contactez: véhicules@auto-sales-shop.com, 819-930-2235, auto-sales-shop.com

CAMRY, COROLLA, MATRIX, YARIS ET + 34 AV. GATINEAU À GATINEAU
Jacques Auto 819-568-5433.

710 CAMIONS ET VÉHICULES UTILITAIRES 4X4

2009 TORRENT AWD, 63,000 km, bien équipé, 14,400$, 819-827-0327.

714 VÉHICULES DEMANDÉS

0.00$ À 100,000.00$
Achetons véhicules de tous genres. E. Fleury Automobile, 819-663-5888.

★★★

$0.00 à $100,000.00
$$$ PRIX MAXIMUM $$$
Achetons autos accidentées ou pour pièces 819-827-1427

350$ ET PLUS auto, camion et tout terrain, 819-208-5039.

ACHETONS accidentés autos ou camions a bon prix, 819-770-7777.

★★★

ACHETONS automobiles de 1920 à 2008, $$$ maximum. Appelez Bob au: 819-684-1561 ou 819-684-3609.

ACHETONS voiture et métaux **au poids** pour ferraille. Les Entreprises Gaucher, 819-643-3667.

VOITURES allemandes et japonaises, avec problèmes mécaniques ou accidentées. Payons comptant. 613-837-1777 ou après 18h: 613-866-1881.

716 PIÈCES ET ACCESSOIRES

VENTE de pneus hiver usagés, toutes grandeurs, 819-332-0758.

VENTE de pneus, installé et balancé : 50$, tout compris, 819-923-7730.

718 MOTOCYCLETTES

1983 YAMAHA 750 cc, très bon état, 999$, 819-661-8591.

1984 GOLDWING 1200, bon état A1, batterie neuve, 1,550$, 613-277-5669

1999 SUZUKI, Intruder, 1,500 CC, très bon état, 4,999$, 819-986-5874.

2003 HARLEY DAVIDSON Road King montée "Screaming Eagle", 8,300 km, 19,000$, 613-229-8146

720 MOTORISÉS ET ROULOTTES



1996 COACHMEN Mirada, très bon état, 33,900 km, 613-222-6531.



1998 AÉROLITE, 25 pi. fibre de verre, pilote gaz et auvents neufs. Très propre, 6,900$ nég., 819-598-1633.

1999 TERRY, 21 pi., Ultra-Light, roues doubles, excellente condition, 9,500$, 819-456-2426.



2002 ROULOTTE Fourwind, 28 pi, très propre, rallonge double, clim., 3 bonbonnes de propane, 819-684-9870



2006 MOTORISÉ, 36', 2 rallonges, grands coffres, 819-568-3632.



2011 TRAIL RUNNER, 28 pi, clim. remise, 23,500$, (819)360-7450

• Approuvé 100% • Approuvé 100% • Approuvé 100% • Approuvé 100% • Approuvé 100% • Approuvé 100% •
www.automobileprincipale.com www.automobileprincipale.com
AUTOMOBILE PRINCIPALE
1895, St-Louis, Gatineau, Québec
AUTO 819 568-2886
Le centre de 2e chance de crédit automobile
ACCEPTATION GARANTIE
• 1 mois de travail
• 10% comptant
• 2 faillites-Pas de crédit
• Minimum revenue 1250$/mois
• Approuvé 100%
PLUS DE 5 MILLIONS À PRÊTER Sur approbation
CHEVROLET COLORADO Z71 LT 2004
7 995$/43,95$ par semaine tout inclus
• Approuvé 100% • Approuvé 100% • Approuvé 100% • Approuvé 100% • Approuvé 100% • Approuvé 100% •

720 MOTORISÉS ET ROULOTTES

Campeur et remorque 3,800$ nég.; boîte fibre de verre 8 pi., $2,700. 613-744-7034, pag.:613-239-1775.

ROULOTTE de parc, 38 pi., installée au camping du lac McGregor, grand terasse et remise, 819-593-7319.

ROULOTTE Terry Deluxe, très bon état, 5,000$ nég. 819-923-4974.

724 VÉHICULES TOUT TERRAIN



VOUS VENDEZ VOTRE VTT, BATEAU, ROULOTTE OU MOTO?

PROFITEZ DE NOTRE OFFRE SPÉCIALE

19,98 $ * pour 7 jours avec photo

+ 30 jours sur www.cvendu.ca

Informez-vous au

613-562-0222

* Taxes en sus
Certaines conditions s'appliquent

VTT 1987 Suzuki 250, 4x4, propre, bon état, 1,500$, 819-669-8936

728 NAUTIQUE

2 BATEAUX sport/ski, 18 et 19.5 pi, comme neuf, soir: 819-777-9980

730 MACHINERIE, CAMIONS LOURDS

TRACTEURS agricoles à louer,
New Holland 75 et 115 forces,
819-213-5655

MERCI MON DIEU

Dites 9 «Je vous salue Marie» par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits: le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu, c'est incroyable mais vrai.

D.B.

LA FAMILLE GAUTHIER a le regret de vous annoncer le décès de



RÉJEAN GAUTHIER

de Cornwall, décédé subitement à sa résidence le 28 mars à l'age de 75 ans. Il était le fils de feu Omer Gauthier et de feu Anna Poirier. Il était le frère d'Armand (Denise Gibeault) d'Ottawa, Léo (Rhéa Dubeau) de Montréal, Soeur Rosa Gauthier et Soeur Thérèse Gauthier de Sherbrooke, Jeannine (Gérard Lalonde) de Gatineau, et Denise (feu Raymond Davidson) de Cornwall. Prédécédé par Bruno, Corona, Donat, Alice, Hervé, Laurenza, Laurent, René et Agathe. Le messe des funérai-resaura lieu samedi 14 avril 2012 à l'Église catholique St-Joseph, Lancaster à 10h. La célébration de prières suivra dans le cimetière paroissial. Des dons à la Fondation des maladies du coeur seraient appréciés..

M. JOHN SULLIVAN
613-938-1039

AVIS DE DÉCÈS



LÉO BLANCHETTE

est décédé à la résidence Carlingview Manor le dimanche 29 mars 2012, à l'âge de 95 ans. Il était l'époux de feu Yvette Lajoie. Il était le père de feu d'Yvonne (feu Gérald Cousineau) et de feu Louise. Il laisse dans le deuil ses deux petites-filles: Joanne Cousineau (Martin Woods) et Linda Cousineau (Raymond Roy) ainsi que ses trois arrière-petits-enfants : Vanessa, Meaghan et Aaron. Il était le frère de feu Georgette (Oscar William Faust). Il était également membre des Chevaliers de Colomb, 4ième degré du conseil 5865 Ottawa. La famille recevra condoléances à la **MAISON FUNÉRAIRE KELLY**, 2313 Avenu Carling (ouest de Carlingwood) le mercredi 4 avril, 2012 à compter de 11h30. La messe des funérailles aura lieu à l'église Our Lady of Fatima, à 13h00 suivi de l'inhumation au Cimetière Notre Dame. Des dons à la Société d'Alzheimer seraient appréciés. www.kellyfh.ca

MAISON FUNÉRAIRE KELLY
COMPLEXE CARLING
613-828-2313

2e ANNIVERSAIRE



ROBERT J. SÉGUIN

Même après deux ans, la douleur de ton départ est encore aussi intense qu'au premier jour. Le souvenir de ta douceur, ta bonté et ta joie de vivre sera gravé dans mon coeur pour toujours. La vie sans toi ne sera plus jamais la même et jamais personne ne te remplacera. De là-haut, protège-moi. Ta présence me manque, je pense à toi tous les jours.

Ton épouse Colette

10e ANNIVERSAIRE



EVELYNE ISBESTER

Bien qu'il se soit passé dix ans depuis ton départ, pas une journée ne passe sans que tu sois dans mes pensées. Continue de veiller sur moi. Je t'aime Mom.

Janique

TROP AIMÉ POUR ÊTRE OUBLIÉ



ROGER BERNIQUEZ

Cher époux, père, grand-père et arrière-grand-père bien-aimé. Cinq longues années se sont écoulées depuis ton départ, mais le souvenir de ton visage est toujours là, avec nous. Cher Roger, tu nous as quittés, hélas! Notre coeur est brisé de douleur, car la perte d'un père est le premier chagrin que l'on pleure sans lui. Le reflet de ta présence illumine toujours notre demeure, si vide sans toi qui savais si bien la remplir de gaieté. Papa, nous espérons te revoir un jour.

Ton épouse, tes enfants,
petits-enfants et arrière-petits-enfants

Un don pour la santé, *un don pour la vie!*

FONDATION DU CSSS DE GATINEAU

(819) 966-6108
www.fondationsantegatineau.ca

LES FAMILLES LEPAGE ET LALANDE ont le regret de vous annoncer le décès de



MME GEORGETTE LALANDE (née Lepage) 1925 - 2012

Résidente d'Ottawa. Elle est décédée le 22 mars 2012 à 13h00 à l'Hôpital Général d'Ottawa. Elle était la fille de feu Moïse Lepage et de feu Amanda Longchamps. Elle était l'épouse de feu Emilien Lalande. Elle fut prédécédée par ses soeurs et frères : Irène Pharand, Noëlla Dyet, René Lepage et Adélard Lepage. Elle était la mère bien-aimée de Jean-Marc Lalande (Hélène Brady) de Limoges, feu Alexis Paul Lalande, Carole Lalande d'Ottawa et Thérèse Schauer (Richard Brady) de Vars. Elle laisse 7 petits-enfants, 6 arrière-petits-enfants et 1 arrière-arrière-petit-fils. Elle laisse également de nombreux neveux et nièces. La famille aimerait remercier le personnel infirmier du 5 Nord-Est pour les soins prodigués. Une messe commémorative sera célébrée le mercredi 4 avril 2012 à 10h30 en l'église Notre-Dame-de-Lourdes de Vanier. L'inhumation des cendres se fera à une date ultérieure. Vos messages de condoléances peuvent être envoyés à www.racinerobertgauthier.ca

Dignité

AVIS DE DÉCÈS



M. LÉO ROBINEAU

est décédé paisiblement le 29 mars 2012, à l'âge de 83 ans. Il était le fils de feu Arsidas Robineau et de feu Delisca Lagrois. Il était l'époux bien-aimé pour 60 ans de mariage de Lucienne Meilleur. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses chères filles: Lynda, Carolle, Danielle (Raymond Charette), Claude (David Niemi) et Jovette (André Lafortune), ses petits-enfants: Marie-Noëlle et Isabelle, Gabrielle et Pascale, Maude et Simon, une arrière petite-fille Léa. Il laisse également quatre soeurs, plusieurs neveux, nièces et amis. La famille invite parents et amis à la **MAISON FUNÉRAIRE RACINE, ROBERT & GAUTHIER BEAUCHAMP**; 47, rue Denise Friend à Aylmer; le mercredi, 4 avril 2012 de 19h à 21h. Un service commémoratif sera célébré le jeudi, 5 avril 2012, à 11h en la chapelle de la maison funéraire. En mémoire de M. Robineau, des dons à la Maison Mathieu-Froment-Savoie seraient grandement appréciés. Pour information veuillez composer le 819-684-1155. Vos messages de condoléances peuvent être envoyés à : www.racinerobertgauthier.ca

Le cœur au féminin

Il faut remettre nos pendules à l'heure. Les maladies du cœur et les artères bloquées ne concernent pas seulement les hommes. Les statistiques démontrent que les femmes sont tout autant menacées. En effet, les maladies cardiovasculaires et les accidents vasculaires cérébraux représentent 40 % des décès chez les Québécoises.

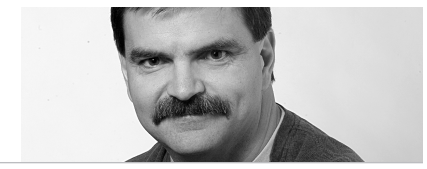
FONDATION DES MALADIES DU CŒUR DU QUÉBEC

Pour connaître les facteurs de risque, communiquez avec nous.

Tél. : (819) 771-8595
ou 1 888 473-4636

Au cœur de la solution!

MARC BRASSARD SPORTS mbrassard@ledroit.com



Une équipe championne à la conscience sociale

Les Cougars novice A de Gatineau n'ont pas connu les affres de la défaite souvent au cours de la dernière saison. Trois fois seulement, en fait.

Mais à la fin d'une saison de rêve où ils ont remporté 30 victoires, incluant deux championnats de tournois (Hull et Gatineau), ces jeunes hockeyeurs de sept et huit ans ont aussi été confrontés à la réalité que bien d'autres enfants ne sont pas aussi privilégiés qu'eux.

Alors que bien des équipes de hockey mineur arrivent à la fin de saison et qu'elles dépensent leurs surplus budgétaires en sorties de toutes sortes (paintball, karting, etc.), les membres des Cougars, à la suggestion de leur entraîneur-chef Louis Belchamber et avec la bénédiction de leurs parents, se sont plutôt rendus au Centre de pédiatrie sociale de Gatineau samedi dernier pour remettre un chèque de 1000$. Ces fonds ont été amassés en grande partie lors d'une collecte de canettes et bouteilles vides tenue en décembre dernier.

«C'est une idée que ma conjointe et moi avions eue au début de la saison et on en avait parlé aux parents lors de la réunion de début d'année. Les enfants seraient appelés à participer à une cueillette de fonds pour aider à compléter le budget de l'équipe, mais si jamais on obtenait suffisamment de commanditaires, l'argent qu'ils ramasseraient pourrait aller à cet organisme qui vient en aide à des enfants démunis», m'a raconté Louis Belchamber.

«Nous avons été chanceux parce que les parents ont embarqué et ça s'est bien passé côté commandites. Les jeunes ont été très fiers de participer à l'activité de cueillette de fonds et d'aller remettre le chèque au Centre, où ils se sont fait expliquer exactement à quoi ces fonds serviraient. Je pense que c'est mieux que de redonner 90$ à chaque joueur à la fin de l'année», a-t-il ajouté.

Jamais trop tôt

Il n'est jamais trop tôt pour développer une conscience sociale, et ce policier à la Ville de Gatineau était bien placé pour donner une aussi belle leçon de vie à ses jeunes protégés.

«Au cours d'une saison de hockey, les jeunes ont tout cuit dans la bouche, on s'occupe d'eux tout le temps. Mais dans mon travail, je côtoie souvent des jeunes démunis qui n'ont pas eu autant de chance qu'eux. Ça me tenait à cœur de leur montrer qu'ils sont privilégiés et qu'il y a beaucoup d'enfants de milieux défavorisés qui aimeraient être à leur place», lance Belchamber, dont le club n'a manqué de rien au fil de sa campagne avec un budget d'opération de 12000 $ (le maximum permis par Hockey Gatineau pour un club novice).

La directrice du centre, Sylvie Hamelin, a évidemment grandement apprécié cette initiative des Cougars.

«C'est extraordinaire ce qu'ils ont fait. C'est la première fois que nous avons un don de la part d'une équipe de hockey, et surtout provenant d'enfants si jeunes. C'est très apprécié de voir que leurs entraîneurs et leurs parents ont volontiers accepté qu'ils remettent cet argent à des enfants moins choyés», a-t-elle confié.

Situé au 321 de la rue Notre-Dame à Gatineau, le Centre, vieux de deux ans, n'obtient pas de subventions des instances gouvernementales ou de Centraide. Pas encore en tout cas. Il fonctionne uniquement avec des dons de membres de la communauté (consultez son site Internet au www.pediatriesocialegat.org si vous voulez contribuer vous aussi).

Le Centre s'adresse à des jeunes de 0 à 14 ans, mais la plupart de ses bénéficiaires ayant entre 7 et 9 ans. Il compte sur la présence d'un médecin deux jours et demi par semaine, en plus d'offrir différents services comme de la musicothérapie, ainsi que des thérapies de groupe et individuelles. «Le don des Cougars va servir principalement à l'achat de matériel, comme des jouets et des instruments de musique», ajoute M^me^ Hamelin, qui voit une centaine d'enfants passer par ses locaux chaque mois.

Une expérience à répéter

Louis Belchamber entend répéter l'expérience la saison prochaine, alors que son fils graduera aux rangs atomes, et il aimerait bien que d'autres équipes emboîtent le pas. «Notre force à l'association Hockey Gatineau, c'est que nous avons beaucoup de jeunes et donc beaucoup d'équipes. Ce serait bien si tout ce monde-là prenait une journée par année pour amasser des fonds pour une bonne cause», souhaite-t-il.

Peut-être qu'en faisant connaître cette belle histoire de jeunes qui ont «donné au suivant», je vais aider un peu à réaliser son souhait. Je l'espère bien.

Permettez-moi de réaliser son autre souhait: de féliciter publiquement «ses» petits Cougars: Simon Légaré, Philippe Lagacé, Maxime Lévesque-Légaré, Nicolas Roussel, Jérémie Beauchemin, Olivier Berthiaume, Jason Hanna, Andrew Belchamber, Zachary Soares, Francis Tremblay, Émeric Massé, Samuel Kimmerly, Mathis Riel, Mikael Lemay et Derek Roy St-Pierre.

Sur notre site Internet (www.ledroit.ca/sports), nous avons une section «Nos jeunes champions» pour rendre hommage aux équipes qui remportent des championnats dans différents sports. Il n'y a pas de doute, les Cougars novice A de Gatineau, édition 2011-2012, sont de «jeunes champions» dans la vie ainsi qu'à leur sport de prédilection.



PHOTO DE COURTOISIE

Les Cougars novice A de Gatineau sont passés au Centre de pédiatrie sociale de Gatineau samedi dernier pour remettre un chèque de 1000$ à sa directrice, Sylvie Hamelin (à gauche sur la photo). À sa gauche, on retrouve l'entraîneur-chef Louis Belchamber.

Un karatéka gatinois nommé entraîneur de l'année

MARTIN COMTOIS
mcomtois@ledroit.com

Un entraîneur de karaté de Gatineau a effectué son entrée dans un club sélect au pays.

Karaté Canada a nommé Denis Beaudoin entraîneur de l'année. Un prix qui lui a été remis récemment lors du banquet des championnats nationaux qui se déroulaient à Richmond, en Colombie-Britannique.

«Une belle surprise, a avoué le quinquagénaire, qui a commencé à pratiquer le karaté en cachette de son père durant les années 1970. C'est une grande fierté de voir que mon travail et mes compétences sont reconnus à l'échelle canadienne.»

C'était la deuxième fois seulement qu'un entraîneur du Québec méritait pareil honneur, a noté Beaudoin.

Le fonctionnaire à la retraite de la Ville de Gatineau s'était présenté dans l'Ouest canadien à la tête de l'équipe du Québec. La formation de 71 athlètes a livré une performance dominante.

Tiens, quelques chiffres qui en disent long. Il y a ce nombre record de 53 médailles puis les 23 titres nationaux, dont 21 individuels.

«Plus de la moitié de l'équipe nationale provient du Québec. Et plus de la moitié de l'équipe provinciale est composée d'athlètes de l'Outaouais. On en avait 40 de chez nous aux championnats», a souligné Denis Beaudoin.

Les karatékas de l'Outaouais, dont quelques-uns proviennent de son dojo, ont gagné 15 titres.

«Huit de mes athlètes ont été sélectionnés au sein de l'équipe nationale qui représentera le Canada au championnat panaméricain junior à la fin du mois d'août au Mexique», a ajouté avec fierté l'entraîneur. Les succès des siens ont pesé lourd en sa faveur dans le choix du jury.

Durant l'entrevue, Beaudoin aura passé plus de temps à parler des athlètes que de lui. «Je suis toujours aussi passionné par le coaching, a-t-il dit.

«Ce qui me motive, c'est de voir nos jeunes qui sont toujours positifs, pleins de projets, pleins de potentiel. Trop souvent, les gens ont tendance à dire que les jeunes sont paresseux, qu'ils ne travaillent pas bien.»

Une affirmation qui le fait toujours grincer des dents.

«Être en contact avec ces jeunes, c'est stimulant. Ça me garde jeune et alerte», a-t-il mentionné. Puis l'hôpital, il ne connaît pas ça. Il prête une attention particulière à son alimentation. «Il faut que tu mènes une vie rangée si tu veux servir d'exemple aux jeunes. Si tu n'es pas en forme, que tu fumes ou tu prends un coup, ça ne projette pas une image positive auprès des athlètes et leurs parents.»

Sur ce point, il était temps pour lui, ou presque, de prendre la direction du club Beaudoin Karaté Gatineau qu'il dirige en compagnie de sa conjointe et ses deux filles Vicky-Anne et Marie-Ève.

Un club qui au fil des trois dernières décennies a notamment produit un médaillé de bronze aux championnats du monde de 2006, Philippe Poirier.

Ce n'est pas la première fois que le monsieur âgé de 53 ans se voyait décerner un prix. Au fil des saisons, le Gala Loisir Outaouais l'a sacré d'abord entraîneur national de l'année puis bâtisseur.



PATRICK WOODBURY, LeDroit

Karaté Canada a nommé le Gatinois Denis Beaudoin entraîneur de l'année.

Les Jeux de Sotchi restent son grand objectif

Chan encore champion

MICHEL MAROIS
La Presse

Le Canadien Patrick Chan a remporté avec aisance son deuxième titre de champion du monde, samedi à Nice, en devançant les Japonais Daisuke Takahashi et Yuzuru Hanyu, ainsi que le revenant français Brian Joubert.

Chan a réussi deux quadruples boucles piquées, dont une en combinaison, et il a obtenu des notes maximales pour ses pirouettes et ses jeux de pieds. Il a toutefois chuté en fin de programme, à l'entrée d'un simple double Axel.

« J'étais le dernier patineur sur la glace et, après la longue attente, j'étais heureux d'enfin sauter sur la glace. Je me sentais prêt pour mon programme, prêt pour le quadruple. Dans l'ensemble, j'ai bien contrôlé les éléments les plus difficiles et il fallait le faire ce soir (samedi) après les performances des Japonais.

« Sur le double Axel, je ne sais trop quoi dire… On dirait que je ne peux m'empêcher de commettre au moins une erreur bête dans mon programme long cette saison. C'est comme ma signature. J'aurais aimé réussir un programme parfait, mais ce sera pour une autre fois, à Sotchi peut-être… »

Double champion du monde, Chan n'a plus été battu depuis 16 mois et reconnaît qu'il a parfois de la difficulté à se motiver. « J'ai beaucoup appris cette saison, sur la glace – en surmontant les erreurs – et aussi à l'extérieur. J'espère continuer à le faire au cours des prochaines années afin de progresser encore. »

Si pas moins de sept Canadiens ont remporté le titre mondial en simple, aucun n'a triomphé aux Olympiques. Exclu du podium à Vancouver alors qu'il était parmi les favoris, Chan ne cache pas que les Jeux de Sotchi sont désormais son grand objectif.

« J'y pense de plus en plus, a-t-il reconnu hier en conférence de presse. Je veux être parfaitement préparé pour obtenir ma rédemption (après Vancouver). D'ici là, je me sens un peu comme un lion en cage. »

Chez les femmes

En l'absence des deux premières mondiales la Japonaise Miki Ando et la Coréenne Yu-Na Kim l'Italienne Carolina Kostner a obtenu la consécration à 25 ans, après deux médailles de bronze et une d'argent en huit participations aux mondiaux. Elle a devancé la Russe Alena Leonova et la Japonaise Akiko Suzuki, qui ont obtenu leur première médaille à ce niveau.

La Canadienne Amélie Lacose, 13e après le programme court, a connu beaucoup d'ennuis dans son programme long avec deux chutes et elle a glissé au 16e rang du classement final.

« Je suis très déçue, en colère aussi, surtout à cause des sauts. Je ne comprends pas ce qui s'est produit. Je vais rentrer à la maison, prendre un peu de temps pour réfléchir et trouver la solution afin de revenir en force. »

Les patineurs canadiens ont obtenu deux titres mondiaux – avec Chan chez les hommes, Tessa Virtue et Scott Moir en danse pour la première fois depuis 1993, quand Kurt Browning (simples) et la paire formée d'Isabelle Brasseur et Lloyd Eisler avaient été couronnés.

Ces performances permettront au Canada d'avoir trois inscriptions dans ces catégories lors des prochains mondiaux. Deux paires et une seule patineuse compléteront la délégation canadienne, chez elle, à London en Ontario, du 10 au 17 mars 2013.

Les patineurs canadiens ont également qualifié le pays pour le Championnat mondial par équipe, du 18 au 22 avril, à Tokyo. Le Japon (7891 points), le Canada (6943 points), la Russie (6807 points), les États-Unis (6399 points), l'Italie (5412 points) et la France (5214 points) y seront également.



ASSOCIATED PRESS

Le Canadien Patrick Chan a réussi deux quadruples boucles piquées, dont une en combinaison, et il a obtenu des notes maximales pour ses pirouettes et ses jeux de pieds.

Henry et les Red Bulls corrigent l'Impact

HARRISON, N.J — Thierry Henry a enregistré son premier tour du chapeau dans la MLS, en plus de mettre la table pour un autre but, et les Red Bulls de New York ont écrasé l'Impact de Montréal 5-2, samedi.

Il s'agissait d'une troisième défaite en quatre rencontres pour le onze montréalais.

« Nous devons tous demeurer concentrés pendant plus longtemps, a évoqué l'entraîneur-chef de l'Impact, Jesse Marsch. Nous sommes évidemment extrêmement déçus puisque nous sentions que nous avions disputé une bonne première demie. Mais une demie n'est pas suffisante. Nous avons trop ouvert le jeu en deuxième demie et laissé trop d'espace de manœuvre à leurs meilleurs joueurs, et ils nous l'ont fait payer. »

Kenny Cooper et Mehdi Ballouchy ont aussi fait bouger les cordages pour les Red Bulls, qui ont signé une deuxième victoire de suite à domicile après avoir amorcé la saison avec deux revers à l'étranger. Les Red Bulls ont inscrit neuf buts depuis leur retour à domicile et Henry a récolté cinq buts et deux aides.

Henry, qui a été élu joueur de la semaine dans la MLS, a inscrit ce qui s'est avéré être le filet de la victoire à la 58e minute.

« Il nous a tués, a déclaré Marsch. À chaque fois qu'il a touché le ballon, il nous a tués. Il a vraiment bien joué. »

Sanna Nyassi et Justin Mapp ont répliqué pour l'Impact (0-3-1). Montréal, qui avait marqué un seul but à ses trois premiers matches, a pris les devants 1-0 puis 2-1, avant que la vedette française des Red Bulls prenne le contrôle de la rencontre.

« Je crois aussi que nous avons été très bons en première demie, sans hésitation la meilleure équipe sur le terrain, a mentionné Mapp. Mais en deuxième demie, nous n'avons aucune excuse. Nous n'avons tout simplement pas été à la hauteur en deuxième demie. »

L'Impact n'a jamais semblé se remettre du tir de pénalité qui a été alloué aux Red Bulls en toute fin de première demie. Le défenseur de Montréal Matteo Ferrari a fait trébucher le milieu de terrain des Red Bulls Dax McCarty dans la surface de réparation, et c'est finalement Kenny Cooper qui s'est élancé pour déjouer Donovan Ricketts et permettre aux siens de créer l'égalité 2-2 dans les arrêts de jeu.

« Je ne sais même pas comment nous avons pu rentrer aux vestiaires avec ce score de 2-2, a d'ailleurs concédé Henry. C'est totalement immérité et Montréal, en gérant un peu mieux ses contre-attaques, aurait pu mener 3-1 ou 4-1. »

Associated Press avec La Presse

BASEBALL EN BREF

PRÈS DE 2000 PROPOSITIONS POUR HONORER LA MÉMOIRE DU « KID »

MONTRÉAL — La Ville de Montréal a reçu près de 2000 propositions dans le cadre de l'appel d'idées, lancé le 27 février dernier, pour honorer la mémoire de l'ancien joueur-vedette des Expos de Montréal, Gary Carter. Le maire Gérald Tremblay salue l'enthousiasme des Montréalais et des amateurs de baseball, qui ont répondu en grand nombre. Il ajoute que les suggestions sont de grande qualité, et que la Ville prendra une décision rapidement. Le comité de sélection est présidé par le commentateur sportif Rodger Brulotte. Il émettra ses recommandations et celles-ci seront ensuite soumises aux instances décisionnelles de la Ville, pour décision finale avec la famille de Gary Carter.

La Presse Canadienne

MÉTÉO

OTTAWA-GATINEAU

AUJOURD'HUI
Ensoleillé.
Max. 9

CETTE NUIT
Ciel dégagé.
Min. -2

DEMAIN
Max. 10
Min. -5
Ensoleillé

MERCREDI
Max. 9
Min. -1
Averses de neige.

LES NORMALES

Maximum :	7°	Lever du soleil :	6 h 42
Minimum :	-3°	Coucher du soleil :	19 h 30

RÉGIONALES

MANIWAKI/PONTIAC/LIÈVRE
Max. 7
Min. -7
Ensoleillé.

HAWKESBURY/EST ONTARIEN
Max. 9
Min. -2
Ensoleillé.

LNH

ASSOCIATION DE L'EST

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	Pts	Dom.	Etr.	10 Dern.	Série
mx-N.Y. Rangers	78	50	21	2	5	217	173	107	27-10-0-2	23-11-2-3	7-3-0-0	G-4
mx-Boston	78	46	28	1	3	257	192	96	23-13-1-2	23-15-0-1	6-3-0-1	G-1
m-Floride	79	37	25	6	11	193	217	91	20-9-1-9	17-16-5-2	4-2-1-3	P-3
x-Pittsburgh	79	48	25	3	3	268	214	102	27-10-2-0	21-15-1-3	5-4-1-0	P-1
x-Philadelphie	79	46	24	2	7	257	222	101	21-12-1-5	25-12-1-2	6-2-0-2	G-1
x-New Jersey	79	45	28	2	4	219	205	96	22-13-0-4	23-15-2-0	5-4-0-1	G-3
x-Ottawa	79	41	28	6	4	245	231	92	20-15-2-2	21-13-4-2	5-3-0-2	G-4
Washington	79	40	31	4	4	212	223	88	25-11-2-2	15-20-2-2	5-3-1-1	G-2
Buffalo	79	38	31	4	6	208	219	86	20-12-3-5	18-19-1-1	6-2-0-2	P-2
é-Winnipeg	79	36	34	5	4	213	233	81	23-13-1-3	13-21-4-1	4-5-1-0	P-1
é-Tampa Bay	78	36	35	4	3	223	268	79	24-14-1-1	12-21-3-2	5-5-0-0	G-1
é-Caroline	79	31	32	10	6	208	237	78	19-14-2-5	12-18-8-1	5-4-1-0	P-2
é-Toronto	79	34	36	4	5	222	252	77	17-16-3-4	17-20-1-1	4-5-0-1	G-1
é-N.Y. Islanders	79	33	35	7	4	194	241	77	16-18-4-2	17-17-3-2	5-4-0-1	P-2
é-Montréal	79	29	35	4	11	202	221	73	14-15-2-8	15-20-2-3	2-3-2-3	P-4

ASSOCIATION DE L'OUEST

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	Pts	Dom.	Etr.	10 Dern.	Série
cx-Vancouver	79	49	21	2	7	239	191	107	25-10-0-4	24-11-2-3	7-2-1-0	G-6
cx-St. Louis	79	48	21	1	9	204	156	106	30-5-1-3	18-16-0-6	4-3-0-3	P-2
m-Los Angeles	79	39	27	5	8	185	170	91	21-14-0-4	18-13-5-4	7-2-0-1	P-1
x-Detroit	79	47	27	3	2	242	196	99	31-6-1-1	16-21-2-1	3-5-2-0	G-1
x-Nashville	79	45	26	3	5	227	208	98	24-10-2-3	21-16-1-2	4-5-0-1	P-1
x-Chicago	79	44	26	4	5	240	229	97	27-8-1-4	17-18-3-1	7-1-0-2	G-2
Phoenix	79	39	27	3	10	206	202	91	21-13-2-4	18-14-1-6	5-2-0-3	G-2
San Jose	79	40	29	5	5	214	201	90	25-12-2-1	15-17-3-4	6-4-0-0	G-1
Dallas	79	42	32	1	4	207	212	89	22-14-0-3	20-18-1-1	4-6-0-0	P-2
Colorado	80	41	33	4	2	205	209	88	22-15-1-1	19-18-3-1	5-3-1-1	G-1
Calgary	80	35	29	7	9	194	222	86	21-12-1-5	14-17-6-4	2-4-2-2	P-3
é-Anaheim	78	33	34	5	6	194	217	77	21-17-2-0	12-17-3-6	4-5-1-0	P-1
é- Minnesota	78	33	35	2	8	168	215	76	19-16-1-3	14-19-1-5	4-6-0-0	G-2
é-Edmonton	78	31	38	2	7	208	230	71	18-17-2-3	13-21-0-4	5-3-0-2	P-2
é-Columbus	79	27	45	2	5	190	255	61	16-21-1-2	11-24-1-3	5-5-0-0	G-3

ASSOCIATION DE L'EST

SECTION ATLANTIQUE

	MJ	Pts
x-1. N.Y. Rangers	78	107
x-2. Pittsburgh	79	102
x-3. Philadelphie	79	101
x-4. New Jersey	79	96
é-5. N.Y. Islanders	79	77

SECTION NORD-EST

	MJ	Pts
1. Boston	78	96
2. Ottawa	79	92
3. Buffalo	79	86
é-4. Toronto	79	77
é-5. Montréal	79	73

SECTION SUD-EST

	MJ	Pts
1. Floride	79	91
2. Washington	79	88
é-3. Winnipeg	79	81
é-4. Tampa Bay	78	79
é-5. Caroline	79	78

ASSOCIATION DE L'OUEST

SECTION CENTRALE

	MJ	Pts
x-1. St. Louis	79	106
x-2. Detroit	79	99
x-3. Nashville	79	98
x-4. Chicago	79	97
é- 5. Columbus	79	61

SECTION NORD-OUEST

	MJ	Pts
1. Vancouver	79	107
2. Colorado	80	88
3. Calgary	80	86
é-4. Minnesota	78	76
é-5. Edmonton	78	71

SECTION PACIFIQUE

	MJ	Pts
1. Los Angeles	79	91
2. Phoenix	79	91
3. San Jose	79	90
4. Dallas	79	89
é-5. Anaheim	78	77

NOTE: c - champion de section. **é** - éliminé d'une place en séries éliminatoires, **m** - meneur de section et **x** - se qualifie en vue des séries éliminatoires.

CALENDRIER

Samedi 31 mars
Washington 3 Montréal 2 (F)
Ottawa 4 Philadelphie 3 (F)
Toronto 4 Buffalo 3
Tampa Bay 3 Winnipeg 2 (P)
Vancouver 3 Calgary 2 (P)
Boston 6 N.Y. Islanders 3
New Jersey 5 Caroline 0
Minnesota 4 Los Angeles 3 (F)
Columbus 5 St. Louis 2
Chicago 5 Nashville 4
Phoenix 4 Anaheim 0
San Jose 3 Dallas 0
Dimanche 1er avril
Ottawa 5 N.Y. Islanders 1
Philadelphie 6 Pittsburgh 4
Detroit 2 Floride 1 (F)
Boston à N.Y. Rangers, 19h.
Minnesota à Chicago, 19h.
Edmonton à Anaheim, 20h.
Lundi 2 avril
Washington à Tampa Bay, 19h.
Edmonton à Los Angeles, 22h30.
Mardi 3 avril
N.Y. Rangers à Philadelphie, 19h.
N.Y. Islanders au New Jersey, 19h.
Toronto à Buffalo, 19h.
Pittsburgh à Boston, 19h30.
Caroline à Ottawa, 19h30.
Winnipeg en Floride, 19h30.
Minnesota à Nashville, 20h.
San Jose à Dallas, 20h30.
Anaheim à Vancouver, 22h.
Columbus à Phoenix, 22h.
Mercredi 4 avril
Tampa Bay à Montréal, 19h30.
Detroit à St. Louis, 19h30.

CLASSEMENTS DES MARQUEURS

NOTE: en date du samdi 31 mars.

	B	A	Pts
Malkin, Pit	48	54	102
Stamkos, TB	56	36	92
Giroux, Phi	27	59	86
Spezza, Ott	32	50	82
Kovalchuk, NJ	34	46	80
Neal, Pit	38	41	79
Kessel, Tor	37	41	78
Sedin, Van	13	65	78
Tavares, NYI	31	46	77
Karlsson, Ott	19	58	77
Hossa, Chi	29	47	76
Whitney, Pho	24	51	75
Eberle, Edm	33	41	74
Elias, NJ	25	49	74
Thornton, SJ	16	58	74
Gaborik, NYR	39	34	73
Kopitar, LA	25	47	72
Pominville, Buf	29	41	70
Eriksson, Dal	26	44	70
Saint-Louis, TB	24	46	70
Staal, Car	24	45	69
Zetterberg, Det	22	46	68
Sedin, Van	30	37	67
Lupul, Tor	25	42	67
Parenteau, NYI	18	49	67
Moulson, NYI	34	32	66
Iginla, Cal	32	34	66
Sharp, Chi	32	34	66
Parisé, NJ	31	35	66
Hartnell, Phi	36	29	65
Seguin, Bos	27	37	64
B.Richards, NYR	25	39	64
Selanne, Ana	25	39	64
Filppula, Det	23	41	64
Datsyuk, Det	18	46	64
Ovechkin, Wash	36	27	63
P.Kane, Chi	21	42	63
Ryder, Dal	35	27	62

RENDEMENT DU CANADIEN

NOTE: en date du dimanche le 1er avril.

	B	A	Pts	Pén.
67. Pacioretty	30	30	60	56
51. Desharnais	16	42	58	24
72. Cole	32	25	57	48
14. Plekanec	16	34	50	56
76. Subban	7	28	35	111
22. Kaberle	3	28	31	12
81. Eller	16	12	28	66
27. Bourque	18	6	24	66
68. Weber	4	14	18	30
32. Moen	9	7	16	41
61. Diaz	3	13	16	30
21. Gionta	8	7	15	16
26. Gorges	2	11	13	37
52. Darche	5	7	12	18
17. Campoli	2	9	11	8
11. Gomez	2	9	11	14
71. Leblanc	5	5	10	24
15. Nokelainen	3	4	7	37
74. Emelin	2	4	6	28
60. Palushaj	1	4	5	6
57. Geoffrion	1	3	4	21
45. Blunden	2	1	3	25
62. Saint-Denis	1	2	3	10
53. White	0	3	3	61
31. Price	0	2	2	6
30. Budaj	0	2	2	2
79. Markov	0	2	2	2
63. Engqvist	0	0	0	4
25. Staubitz	0	0	0	119

GARDIENS

	G	P	DP	DF	Min.	BA	JB	Moy.
31. Price	26	28	11	3944	160	4		2,43
30. Budaj	3	7	4	852	40	0		2,82
Totaux (10)	29	35	15	4833	210	4		

HOCKEY

LHJMQ

Heures locales

HUITIÈMES DE FINALE

(Quatre de sept)
Série A
Saint-Jean c. Cap-Breton
(Saint-Jean gagne la série 4-0)
Série B
Shawinigan c. Rouyn-Noranda
(Shawinigan gagne la série 4-0)
Série C
Blainville-Boisbriand c. Gatineau
(Blainville-Boisbriand gagne la série 4-0)
Série D
Victoriaville c. Baie-Comeau
(Baie-Comeau remporte la série 4-0)
Série E
Québec c. Drummondville
(Québec gagne la série 4-0)
Série F
Halifax c. Moncton
(Halifax gagne la série 4-0)
Série G
Rimouski c. Val-d'Or
(Rimouski remporte la série 4-0)
Série H
Chicoutimi c. Acadie-Bathurst
(Chicoutimi gagne la série 4-2)
Dimanche 1er avril
Chicoutimi 4 Acadie-Bathurst 3 (P)

CLASSEMENTS DES MARQUEURS

NOTE: en date du dimanche le 1er avril.

	MJ	B	A	Pts
Coyle, Charles SJ	4	9	4	13
Tanguy, Jess BLB	4	5	8	13
Galiev, Stanislav SJ	4	3	9	12
Phillips, Zack SJ	4	2	10	12
Jurco, Tomas SJ	4	3	8	11
Giroux, T. BLB	4	4	5	9
Paquette, C. BLB	4	3	6	9
Asselin, G. Chi	6	3	6	9

MIDGET AAA

FINALE

COUPE JIMMY-FERRARI

(Quatre de sept)
Série K
C.Esther-Blondin c. Sém. Saint-François
(C.Esther-Blondin mène la série 3-1)
Samedi 31 mars
C.Esther-Blondin 7 Sém. Saint-François 4
Mercredi 4 avril
Sém. Saint-François au C.Esther-Blondin, 19h30.

LAH

Samedi 31 mars
Hamilton 3 Houston 2 (P)
St. John's 3 Hershey 2
Toronto 1 Rochester 0
Grand Rapids 6 Oklahoma City 2
Springfield 3 Providence 1
Connecticut 3 Adirondack 0
Manchester 4 Worcester 0
Wilkes-Barre/Scranton 5
Albany 2
Syracuse 2 Binghamton 1 (P)
Bridgeport 4 Portland 3 (P)
Texas 4 Lake Erie 0
Charlotte 4 Peoria 1
San Antonio 4 Rockford 3 (F)
Dimanche 1er avril
Toronto 4 Grand Rapids 2
Providence 3 Connecticut 2 (P)
Bridgeport 3 Manchester 2 (P)
Springfield 3 Worcester 2
Rockford 2 Milwaukee 1 (F)
Binghamton 6 Hershey 5 (F)
San Antonio a Peoria, 18h.
Lac-Erié au Texas, 18h.

SOCCER

MLS

ASSOCIATION DE L'EST

	MJ	V	D	N	BP	BC	Pts
Kansas City	3	3	0	0	6	1	9
New York	4	2	2	0	10	7	6
Columbus	3	2	1	0	3	2	6
Houston	3	2	1	0	2	2	6
N-Angleterre	4	2	2	0	4	5	6
Chicago	2	1	0	1	2	1	4
D.C. United	4	1	2	1	5	5	4
Philadelphie	4	0	3	1	2	6	1
Montréal	4	0	3	1	3	10	1
FC Toronto	3	0	3	0	1	7	0

ASSOCIATION DE L'OUEST

	MJ	V	D	N	BP	BC	Pts
Real Salt Lake	4	3	1	0	8	4	9
San Jose	4	3	1	0	5	1	9
FC Vancouver	4	2	0	2	3	0	8
FC Seattle	3	2	1	0	5	2	6
Colorado	3	2	1	0	5	5	6
Portland	4	1	2	1	6	6	4
FC Dallas	4	1	2	1	5	8	4
Chivas É.-U.	3	1	2	0	1	2	3
Los Angeles	3	1	2	0	5	7	3

NOTE: Trois points pour une victoire (V) et un point pour un match nul (N).
Vendredi 30 mars
D.C. United 4 FC Dallas 1
Samedi 31 mars
Columbus 1 FC Toronto 0
New York 5 Montréal 2
Philadelphie 0 FC Vancouver 0
San Jose 1 FC Seattle 0
Real Salt Lake 3 Portland 2
N.-Angleterre 3 Los Angeles 1
Dimanche 1er avril
Chicago au Colorado, 19h.
Sporting de K. C. à Chivas É.-U., 21h.

BASKETBALL

NBA

Samedi 31 mars
L.A. Lakers 88, La Nouvelle-Orléans 85
Detroit 110 Charlotte 107 (P)
New York 91 Cleveland 75
Philadelphia 95 Atlanta 90
San Antonio 112 Indiana 103
Memphis 99 Milwaukee 95
New Jersey 111 Sacramento 99
L.A. Clippers 105 Utah 96
Dimanche 1er avril
Oklahoma City 92 Chicago 78
Boston 91 Miami 72
Washington at Toronto, 18h.
Denver at Orlando, 18h.
Indiana at Houston, 19h.
Minnesota at Portland, 21h.
New Orleans at Phoenix, 21h.
Golden State at L.A. Lakers, 21h30.
Lundi 2 avril
Milwaukee à Washington, 19h.
Houston à Chicago, 20h.
Memphis à Oklahoma City, 20h.
L.A. Clippers à Dallas, 20h30.
Minnesota à Sacramento, 22h.
Utah à Portland, 22h.

BASEBALL

LIGUE AMÉRICAINE

Jeudi 5 avril
Boston à Detroit, 13h05.
Toronto à Cleveland, 15h05.

LIGUE NATIONAL

Jeudi 5 avril
Philadelphie à Pittsburgh, 13h35.
Washington à Chicago Cubs 14h20.

SOMMAIRES

Philadelphie 6 Pittsburgh 4

Première période
1. Pittsburgh, Sullivan 16 (Crosby, Dupuis) 1:14
2. Pittsburgh, Neal 39 (Malkin, Kunitz) 4:58
3. Philadelphie, Giroux 28 (Jagr, Hartnell) 15:09
Pénalités — Brière Phi 6:58, Niskanen Pit 16:36.
Deuxième période
4. Philadelphie, Talbot 19 (Rinaldo, Couturier) 1:25
Pénalités — Bourdon Phi 14:20, Sullivan Pit 14:30, Banc 16:17, Wellwood Phi 19:42.
Troisième période
5. Philadelphie, Simmonds 27 (Voracek, Giroux) 2:35 (AN)
6. Philadelphie, Voracek 16 (Wellwood, Coburn) 6:37
7. Philadelphie, Bourdon 3 (Giroux) 13:15
8. Pittsburgh, Sullivan 17 (Dupuis, Michalek) 15:18
9. Philadelphie, Voracek 17 (Carle, Talbot) 18:45
10. Pittsburgh, Kunitz 24 (Malkin, Crosby) 19:28 (AN)
Pénalités — Kunitz Pit 1:12, Cooke Pit 9:09, Rinaldo Phi 18:57, Schenn Phi 18:57, Asham Pit 18:57, Kubina Phi 18:57, Bourdon Phi 18:57, Engelland Pit 18:57, Asham Pit 18:57, Adams Pit 18:57, Vitale Pit 18:57, Schenn Phi 18:57, Brière Phi 18:57, Simmonds Phi 18:57, Banc 18:57, Niskanen Pit 18:57, Banc 18:57.

Tirs au but

Philadelphie	8	6	12	—26
Pittsburgh	15	15	17	—47

Gardiens — Philadelphie: Sergei Bobrovsky (G, 14-9-2); Pittsburgh: Marc-André Fleury (P, 41-17-4)
Avantages numériques — Philadelphie: 1-3; Pittsburgh: 1-5
Arbitres — Wes McCauley, Brian Pochmara. **Juges de ligne** — Steve Miller, Brad Lazarowich.
Assistance — 18 601.

Ottawa 5 N.Y. Islanders 1

Première période
1. N.Y. Islanders, Streit 7 (Tavares, Moulson) 7:55
2. Ottawa, Turris 11 (Michalek, Gonchar) 16:40
Pénalités — Cowen Ott 2:10, Neil Ott 8:26, Haley NYI 8:26, Michalek Ott 9:32.
Deuxième période
3. Ottawa, Gonchar 5 (Michalek, Turris) 3:09 (AN)
4. Ottawa, Michalek 35 (Turris, Butler) 6:00
5. Ottawa, Foligno 15 (Winchester, Greening) 13:21
Pénalités — Tavares NYI 1:50, Bailey NYI 19:14.
Troisième période
6. Ottawa, Turris 12 (Foligno, Karlsson) 7:00 (AN)
7. Ottawa, Turris 12 (Neil, Foligno) 7:00 (AN)
Pénalités — Haley NYI 5:13, Gonchar Ott 17:24.

Tirs au but

Ottawa	13	10	9	—32
N.Y. Islanders	9	9	12	—30

Gardiens — Ottawa: Craig Anderson (G, 33-20-6); N.Y. Islanders: Al Montoya (P, 8-9-5)
Avantages numériques — Ottawa: 2-3; N.Y. Islanders: 0-3
Arbitres — Paul Devorski, Rob Martell. **Juges de ligne** — Tim Nowak, Brian Mach.
Assistance — 14 210.

Detroit 2 Floride 1 (F)

Première période
1. Floride, Fleischmann 26 (Versteeg, Weiss) 17:38
Pénalités — Quincey Det 7:45, Miller Det 9:45, Hudler Det 17:58, Upshall Flo 18:05.
Deuxième période
Aucun but.
Pénalités — Bergenheim Flo 0:27, Banc 2:05, Kindl Det 17:08.
Troisième période
2. Detroit, Hudler 25 (Filppula, Kindl) 5:30
Pénalités — Quincey Det 5:38, Quincey Det 5:38, Kulikov Flo 7:26.
Prolongation
Aucun but.
Pénalité — Aucune.
Fusillade Floride (1) - Wolski marqué, Samuelsson raté, Versteeg raté.
Detroit (2) - Datsyuk marqué, Hudler marqué, Bertuzzi raté.

Tirs au but

Floride	10	8	8	2—28
Detroit	7	9	15	1—32

Gardiens — Floride: Scott Clemmensen ; Detroit: Jimmy Howard (G, 34-16-3)
Avantages numériques — Floride: 0-6; Detroit: 0-3
Arbitres — Ghislain Hebert, Kevin Pollock. **Juges de ligne** — Mark Shewchyk, Lonnie Cameron.
Assistance — 20 066.

SAMDI

Washington 3 Montréal 2 (F)

Première période
1. Washington, Perreault 15 (Semin, Alzner) 4:16
2. Washington, Beagle 3 (Hendricks, Knuble) 16:10
3. Montréal, Cole 32 (Pacioretty) 19:38
Pénalités — St. Denis Mon 1:22, Budaj Mon 6:10, Plekanec Mon 13:45, Semin Was 17:04.
Deuxième période
4. Montréal, Plekanec 16 (Markov, St. Denis) 14:31
Pénalités — Wideman Was 3:48.
Troisième période
Aucun but.
Pénalités — Wideman Was 1:34, Subban Mon 4:45, Plekanec Mon 10:58, Carlson Was 13:09.
Prolongation
Aucun but.
Pénalités — Aucune pénalité.
Montréal (0) — - Montréal: Desharnais raté, Pacioretty raté.
Washington (2)
Washington: Hendricks marqué, Ovechkin raté, Semin marqué.

Tirs au but

Montréal	9	14	13	5—41
Washington	12	10	11	0—33

Gardiens — Montréal: Peter Budaj ; Washington: Michal Neuvirth (G, 13-12-5)
Avantages numériques — Montréal: 0-4; Washington: 0-5
Arbitres — Francois St. Laurent Mike Hasenfratz. **Juges de ligne** — Matt MacPherson Pierre Racicot.
Assistance — 18 506.

AUTO - INDYCAR

BIRMINGHAM, Alabama - Le résultat de l'épreuve d'Alabama de la série Izod Indycar disputée dimanche (**NOTE**: entre parenthèses, l'endroit où le pilote s'est élancé sur la grille de départ):
1. (9) Will Power, Dallara-Chevrolet, 90 tours;
2. (3) Scott Dixon, Dallara-Honda, 90;
3. (1) Helio Castroneves, Dallara-Chevrolet, 90;
4. (8) Graham Rahal, Dallara-Honda, 90;
5. (10) Simon Pagenaud, Dallara-Honda, 90;
6. (2) James Hinchcliffe, Oakville, Ont., Dallara-Chevrolet, 90;
7. (4) Mike Conway, Dallara-Honda, 90;
8. (14) Rubens Barrichello, Dallara-Chevrolet, 90;
9. (17) Sébastien Bourdais, Dallara-Lotus, 90;
10. (18) Dario Franchitti, Dallara-Honda, 90;
11. (13) Marco Andretti, Dallara-Chevrolet, 90;
12. (11) Ryan Hunter-Reay, Dallara-Chevrolet, 90;
13. (26) Oriol Servia, Dallara-Lotus, 90;
14. (12) Ryan Briscoe, Dallara-Chevrolet, 90;
15. (5) J.R. Hildebrand, Dallara-Chevrolet, 90;
16. (20) James Jakes, Dallara-Honda, 90;
17. (15) Josef Newgarden, Dallara-Honda, 90;
18. (7) E.J. Viso, Dallara-Chevrolet, 89;
19. (19) Justin Wilson, Dallara-Honda, 89;
20. (21) Simona de Silvestro, Dallara-Lotus, 89;
21. (6) Tony Kanaan, Dallara-Chevrolet, 89;
22. (23) Ed Carpenter, Dallara-Chevrolet, 88;
23. (24) Katherine Legge, Dallara-Lotus, 85;
24. (16) Takuma Sato, Dallara-Honda, 52, problème mécanique;
25. (22) Charlie Kimball, Dallara-Honda, 45, problème mécanique;
26. (25) Alexandre Tagliani, Lachenaie, Qué., Dallara-Lotus, aucun tour, problème mécanique.

SÉNATEURS OTTAWA

	B	A	P	Pé
19. Jason Spezza	32	50	82	36
65. Erik Karlsson	19	58	77	42
9. Milan Michalek	35	25	60	32
11. Daniel Alfredsson	27	31	58	16
71. Nick Foligno	15	31	46	118
55. Sergei Gonchar	5	32	37	55
14. Colin Greening	17	19	36	46
17. Filip Kuba	6	25	31	26
7. Kyle Turris	12	16	28	23
25. Chris Neil	13	15	28	174
15. Zack Smith	14	12	26	98
22. Erik Condra	8	16	24	30
4. Chris Phillips	5	14	19	16
2. Jared Cowen	5	12	17	56
16. Bobby Butler	6	10	16	12
23. Kaspars Daugavins	5	6	11	12
28. Zenon Konopka	3	2	5	193
42. Jim O'Brien	2	3	5	4
39. Matt Carkner	1	2	3	31
36. Rob Klinkhammer	0	2	2	2

GARDIENS

	Min	Bc	Bl	Moy
41. Craig Anderson	3373	160	3	2,85
30. Ben Bishop	2,41	912	216	3
40. Robin Lehner	2,01	935	154	3

LHO - CALENDRIER DES SÉRIES ÉLIMINATOIRES 2012

NIAGARA (1) C. OSHAWA (16)
Vendredi 23 mars
Oshawa 1 Niagara 6
Dimanche 25 mars
Niagara 4 Oshawa 6
Mercredi 28 mars
Niagara 3 Oshawa 5
Samedi 31 mars
Oshawa 5 Niagara 3
Dimanche 1er avril
Niagara 4 Oshawa 1
(Niagara gagne la série 4-2)

OTTAWA (2) C. BELLEVILLE (15)
Dimanche 25 mars
OTTAWA 3 Belleville 4 (P)
Mardi 27 mars
OTTAWA 3 Belleville 4
Vendredi 30 mars
OTTAWA 5 Belleville 2
(Ottawa mène la série 3-2)
Lundi 2 avril
OTTAWA À Belleville, 19h05

BARRIE (3) C. MISSISSAUGA (14)
Lundi 26 mars
Mississauga 0 Barrie 4
Mardi 27 mars
Barrie 2 Mississauga 3
Samedi 31 mars
Mississauga 2 Barrie 1
(Mississauga mène la série 3-2)
Lundi 2 avril
Barrie à Mississauga, 19h

LONDON (5) C. WINDSOR (12)
Vendredi 23 mars
Windsor 0 London 3
Dimanche 25 mars
London 3 Windsor 2
Lundi 26 mars
Windsor 2 London 3
Jeudi 29 mars
London 8 Windsor 3
(London gagne la série 4-0)

PLYMOUTH (6) C. GUELPH (11)
Mardi 27 mars
Guelph 1 Plymouth 7
Jeudi 29 mars
Plymouth 5 Guelph 2
Dimanche 1er avril
Plymouth 2 Guelph 1
(Plymouth gagne la série 4-2)

KITCHENER (7) C. OWEN SOUND (10)
Samedi 24 mars
Kitchener 3 Owen Sound 2
Lundi 26 mars
Owen Sound 1 Kitchener 4
Mercredi 28 mars
Kitchener 5 Owen Sound 6 (P)
Vendredi 30 mars
Kitchener 4 Owen Sound 2
(Kitchener gagne la série 4-1)

JUNIOR A (CCHL) - SÉRIES ÉLIMINATOIRES (4 DE 7)

SEMI-FINALES

NEPEAN (1) C. PEMBROKE (6)
Vendredi 30 mars
Nepean 2 Pembroke 3
Dimanche 1er avril
Pembroke 2 Nepean 4
(Pembrooke mène la série 2-1)
Mardi 3 avril
Nepean à Pembroke, 19h30
Mercredi 4 avril
Pembroke à Nepean, 19h30
Vendredi 6 avril
Nepean à Pembroke, 19h30

CORNWALL (2) À HAWKESBURY (5)
Mercredi 28 mars
Hawkesbury 2 Cornwall 5
Vendredi 30 mars
Cornwall 3 Hawkesbury 0
(Cornwall mène la série 2-0)
Lundi 2 avril
Hawkesbury à Cornwall, 19h30
Mardi 3 avril
Cornwall à Hawkesbury, 19h30
Jeudi 5 avril
Hawkesbury à Cornwall, 19h30
Vendredi 6 avril
Cornwall à Hawkesbury, 19h30

JUNIOR B (EOJHL) - SÉRIES ÉLIMINATOIRES (4 DE 7)

ATHENS C. CASSELMAN
Mardi 27 mars
Athens 4 Casselman 5 (P)
Jeudi 29 mars
Casselman 1 Athens 3
samedi 31 mars
Athens 2 Casselman 5
(Casselman gagne la série 4-3)

GATINEAU C. ARNPRIOR
Samedi 24 mars
Arnprior 2 Gatineau 6
Mercredi 28 mars
Gatineau 6 Arnprior 7 (P)
Vendredi 30 mars
Arnprior 3 Gatineau 5
(Gatineau gagne la série 4-3)

Dominique Massie-Martel et Mike Brown n'ont pu se qualifier en vue des Jeux

Deux nageurs confrontés à une déception olympique

MARTIN COMTOIS
mcomtois@ledroit.com

Aucun nageur local n'enfilera le casque de bain orné de la feuille d'érable rouge aux Jeux olympiques.

Dominique Massie-Martel et Mike Brown ont tous deux échoué dans leur tentative de se tailler une place au sein de l'équipe canadienne qui se rendra à Londres. Dans les deux cas, il s'agit de surprises.

D'abord Massie-Martel. L'athlète francophone d'Ottawa avait participé aux championnats du monde l'été dernier en Chine. Il était membre du relais 4x100 m libre.

Le nageur âgé de 21 ans a raté sa qualification olympique en terminant septième à l'épreuve de 100 m libre, vendredi soir, avec un chrono de 50,33 secondes. «J'ai encore un goût amer dans la bouche, a-t-il avoué, hier, plus de deux jours plus tard.

«Je savais en arrivant à la compétition que j'allais être soit *super* heureux après ma course ou très déçu. J'ai eu ma chance. Ç'a mal été.»

Massie-Martel avait besoin de terminer parmi les quatre premiers afin d'assurer sa place à nouveau au sein du relais. Sa course avait bien commencé. Les choses se sont gâtées lors de la dernière longueur.

«Je voulais tellement bien faire dans le dernier 25-30 mètres que j'ai trop forcé, a-t-il analysé. Le lendemain, j'ai regardé la vidéo de la course avec mon entraîneur. C'était assez difficile de le faire. Mais tu voyais bien que je tournais dans le beurre à la fin.»

L'ancien élève du collège catholique Franco-Ouest compte prendre une pause de natation afin de refaire le plein. Autant physiquement que psychologiquement.

S'il a déjà décidé qu'il renouera avec la compétition plus tard cette année, Massie-Martel ignore s'il sera encore dans l'eau en 2016 lorsque viendra le temps des prochains essais olympiques. «Dire que je continue quatre autres années, c'est une grosse décision que je ne suis pas encore prêt à prendre», a-t-il dit.

Un qui ne sera pas là, c'est Mike Brown, de Perth. Il était sorti de la retraite il y a un an et demi, afin de revivre les Jeux olympiques. Mais l'ancien vice champion du monde à la brasse n'a pu faire mieux qu'une quatrième place jeudi dernier au 200 m brasse. Un résultat qui a eu une onde de choc. Personne n'a vu venir le coup.

Y compris le nageur âgé de 27 ans, qui avait terminé au pied du podium aux Jeux en 2008.

« À Pékin, j'avais raté une médaille par 0,09 seconde. Ça ici, c'est beaucoup plus difficile (à avaler), a dit Brown aux journalistes sur place.

«Je ne sais pas quoi dire. En 10 ans au sein de l'équipe nationale, je n'ai jamais été aussi confus.»

Brown, Massie-Martel de même que Karyn Jewell, du club de natation de Gatineau, étaient les principaux espoirs de la région.

Un autre nom se trouvait au haut de la liste. Celui de Lyam Dias, un Franco-Ontarien de L'Orignal, près de Hawkesbury. Âgé de seulement 19 ans, il a pris le septième rang, hier soir, lors du 200 m QNI remporté par Andrew Ford, de Guelph, qui a obtenu un des derniers laissez-passer en vue des Jeux.

L'équipe canadienne olympique de natation sera formée de 31 athlètes, incluant huit du Québec. Les femmes seront en plus grand nombre, au compte de 18, avec le tiers de la représentativité québécoise: Victoria Poon (50 libre, 100 relais), de Lasalle, Andrey Lacroix (200 papillon) et Katerine Savard (100 papillon), toutes deux de Pont-Rouge, Stephanie Horner (400 quatre nages), de Beaconsfield, Barbara Jardin (200 libre), de Notre-Dame-de-Grâce, ainsi que Samantha Cheverton (200 libre, 100 relais), de Pointe-Claire. Les deux gars sont Charles Francis (100 dos), de Cowansville, en Estrie, et Tobias Oriwol (200 dos), de Pointe-Claire.

Un premier titre en basket collégial masculin depuis 1985 pour le Cégep de l'Outaouais

De négligés et éclopés à champions québécois

MARTIN COMTOIS
mcomtois@ledroit.com

Ils étaient les négligés en se présentant à Sherbrooke vendredi. Les Griffons du Cégep de l'Outaouais ont quitté l'Estrie, hier soir, en tant que nouveaux champions québécois en basket-ball collégial masculin.

Un premier titre en 27 ans pour l'équipe gatinoise, qui avait déjà gagné l'or en 1985. Mais surtout, un titre improbable pour une formation, qui s'était pointée au tournoi avec seulement huit joueurs en uniforme.

«On espérait gagner, mais personne ne s'y attendait vraiment, a avoué l'ailier Laurier Beaulac-Dufresne, une heure après une victoire de 70-54 contre le collège Montmorency en finale de la deuxième division.

«Notre saison a été comme des montages russes», a ajouté l'entraîneur-chef Ernest Malo durant un entretien téléphonique.

Où commencer?

En début de saison, les Griffons étaient perçus comme une des équipes favorites. Ils avaient gagné le titre régional l'année précédente. Ils avaient conservé une fiche de 6-3 lors de la première portion.

Mais lors du retour au jeu après la période des Fêtes, l'alignement a été amputé de quatre joueurs. «Dont deux partants», a précisé Malo.

Un des étudiants-athlètes a subi une blessure importante. Un autre a coulé ses cours et n'était plus éligible à enfiler l'uniforme.

Un troisième a décidé de poursuivre ses études ailleurs et le dernier avait perdu le goût du basket.

«On s'est retrouvé dans une soupe assez chaude, a avoué l'entraîneur. Il nous restait huit gars et il a fallu modifier notre système de jeu. Nous avons perdu nos quatre premiers matches de la deuxième moitié de saison. Il a fallu ensuite gagner nos cinq dernières parties pour se qualifier en vue des éliminatoires.»

Puis les Griffons ont mérité la dernière place disponible en vue du championnat provincial lors des finales régionales.

À Sherbrooke, ils ont d'abord éliminé en quart de finale les premiers favoris de la conférence Nord-Est, Jonquière. Puis ils ont vaincu Trois-Rivières en demi-finale.

La finale était un match contre leur bête noire. Montmorency avait vaincu le Cégep de l'Outaouais trois fois depuis l'automne.

«Tout a cliqué au bon moment pour nous. Puis à huit joueurs, tu n'as pas le choix d'avoir une bonne chimie. Sinon, ça ne fonctionne pas, a souligné un autre ailier des Griffons, Abdoul-Razak Mamane.

«Nous avions un groupe qui avait du plaisir et aussi beaucoup de cœur, a ajouté Beaulac-Dufresne, qui a été nommé joueur le plus utile à son équipe durant le tournoi. Tout le monde a fait sa part. Tout le monde a marqué en finale. Tu as trois gars qui ont notamment marqué 13 points.»

Cette victoire arrive à un moment crucial pour le programme de basket-ball du Cégep de l'Outaouais. Ses dirigeants avaient demandé une promotion en première division (anciennement les rangs collégiaux AAA), mais le Réseau du sport étudiant du Québec (RSEQ) leur a dit non. Une réponse qui leur a été acheminée mardi dernier.

«Ça ne nous a pas plu. Un des arguments qui nous a été donné c'est que nous avions seulement un noyau de huit joueurs. Nous avons décidé d'en faire appel de la décision», a relaté Ernest Malo.

Les Griffons ont été parmi les meilleures formations au Québec depuis cinq ans, sans toutefois gagner un titre, a rappelé le coach. «Ce fut une motivation de plus en se présentant aux championnats. Nous voulions prouver au reste de la province que nous avons notre place en première division», a-t-il dit.

WEEK-END SPORTIF CHARGÉ



MARTIN ROY LeDroit

Gros week-end dans le domaine du sport scolaire. Les championnats régionaux de basket-ball et de volley-ball étaient présentés au Cégep de l'Outaouais, hier et samedi. Douze écoles secondaires étaient représentées par au moins une formation. Les Vikings de la Polyvalente de l'Île et les Titans du Collège Saint-Alexandre ont notamment croisé le fer au basket.

Allez loin...
Avant d'acheter un véhicule d'occasion, faites-le vérifier chez Monsieur Muffler.
Notre inspection complète permet de vérifier son véritable état. Un formulaire d'inspection gratuit est disponible sur le site cVendu.ca dans la section « véhicules ».
jusqu'au Maroc!
Suivez le périple de notre équipe de Gazelles Monsieur Muffler.

J'aime
Photos, résultats, anectodes et plus! Revivez avec elles leur rallye en plein désert du Maroc sur notre page Facebook.com/MonsieurMuffler
MONSIEUR MUFFLER

Championnats du monde de hockey sur luge

Le Canada doit se contenter du bronze



MARTIN COMTOIS
mcomtois@ledroit.com

À l'autre bout du fil, on pouvait entendre cracher un succès d'Eminem dans le vestiaire de l'équipe canadienne de hockey sur luge.

> *« J'ai encore la chair de poule quand vient le temps de mettre mon chandail du Canada. »*
>
> Marc Dorion

Le tout n'avait rien des grandes célébrations du passé. Marc Dorion et ses coéquipiers venaient de se contenter d'une médaille de bronze aux championnats du monde présentés à Hamar, en Norvège. « Nous tentons toujours de faire de notre mieux pour ramener l'or, a rappelé l'attaquant de Bourget, dans l'Est ontarien, hier, après un gain de 2-0 contre la République tchèque.

« Même si ce n'est pas la médaille que nous voulions, nous sommes quand même heureux. »

Pourquoi? Parce que l'échiquier du hockey sur luge ne ressemble en rien à ce qu'il était en 2004 lorsque Dorion avait fait ses débuts au sein du programme canadien à l'âge de 16 ans. À l'époque, c'était l'affaire de trois nations.

« Les autres pays se sont améliorés, a-t-il avoué durant un entretien téléphonique. Il y a eu plusieurs surprises cette semaine. La Norvège, qui a toujours été dans le top 3 dans le monde avec nous et les États-Unis, vient de terminer sixième. Puis la Corée, elle, a atteint la finale pour la première fois de son histoire. C'est du jamais vu. »

Dorion a aimé ce qu'il a vu, même si les siens ont dû se contenter du troisième rang. Le Canada espérait gagner le titre mondial une troisième fois après les conquêtes de 2000 et 2008.

En 2009, il s'était retrouvé avec le bronze. « C'est plus excitant d'avoir plus de pays qui sont compétitifs. Maintenant, tu ne sais plus ce qui peut arriver en te présentant au championnat. Finir parmi les trois premiers, ce n'est plus une garantie. »

Le Canada avait connu un parcours parfait en ronde préliminaire avant de s'incliner face à ses rivaux américains en demi-finale. Son alignement regorge de nouveaux visages.

Huit « recrues »

Huit joueurs en étaient à une première participation à des championnats du monde.

Marc Dorion fait partie des vétérans. Seulement trois coéquipiers ont disputé plus de matches que lui sur la scène internationale.

L'athlète franco-ontarien comptait 131 parties à son actif avant de se présenter sur les glaces norvégiennes. Il n'est pas prêt à remiser sa luge, même s'il vient de compléter son baccalauréat en criminologie à l'Université d'Ottawa.

« Ce n'est même pas une idée qui m'est venue en tête. Je vais continuer jusqu'au moment où mon corps ne me le permettra plus, a dit le jeune homme qui fait 5" et 137 livres.

« J'ai encore la chair de poule quand vient le temps de mettre mon chandail du Canada. Ça demeure une grande fierté de représenter son pays. »

Le retour à la maison est prévu aujourd'hui. Du repos l'attend afin de soigner des ecchymoses, gracieuseté de certains adversaires.



ARCHIVES, LeDroit

Marc Dorion aurait souhaité rentrer au pays avec la médaille d'or, mais il s'est dit heureux de revenir avec celle de bronze.

Puis, ce sera la chasse à un emploi. Marc Dorion souhaitait œuvrer au sein de la fonction publique. « Il y a toujours eu beaucoup de sympathie envers les athlètes canadiens. Mais disons que le timing n'est pas nécessairement bon en ce moment », a-t-il avoué. Car même en Europe, il était bien au courant des compressions annoncées la semaine dernière au sein du gouvernement fédéral.

Mondiaux de hockey féminin

Cinq Québécoises représenteront le pays

MICHEL MAROIS
La Presse

Cinq joueuses québécoises ont été sélectionnées hier au sein de l'équipe nationale de hockey féminin qui disputera les Championnats du monde à compter de samedi prochain à Burlington au Vermont.

Les médaillées olympiques Caroline Ouellette, Charline Labonté, Catherine Ward et Marie-Philip Poulin, ainsi que la recrue Lauriane Rougeau seront de la formation de 23 joueuses qui tenteront de remporter le 10e titre du Canada aux mondiaux, mais le premier depuis 2007.

Les Canadiennes se sont en effet contentées de l'argent lors des trois derniers championnats, battues chaque fois en finale par les Américaines. Elles ont toutefois vaincu leurs rivales en finale du tournoi olympique, à Vancouver en 2010, pour mériter un troisième titre consécutif aux Jeux.

L'entraîneur-chef Dan Church et ses adjoints Danielle Goyette et Doug Derraugh ont opté pour un mélange de joueuses aguerries, comme Ouellette (32 ans) ou Hayley Wickenheiser (33 ans), et de recrues prometteuses comme Rougeau ou Laura Fortino (21 ans les deux). « Le camp a été très disputé avec 28 filles qui étaient toutes de calibre pour faire l'équipe, a noté l'entraîneur-chef de l'équipe de l'Université York. Cela a été difficile d'en retrancher cinq, mais nous croyons avoir sélectionné une formation bien équilibrée, solide en défensive et capable de bien faire en offensive. »

La meneuse de l'équipe pourrait encore être Poulin, déjà une joueuse expérimentée malgré ses 21 ans. La vedette de Boston University a toutefois été ralentie cette saison par une grave blessure à la rate et n'a retrouvé la forme que récemment. C'est quand même elle qui a préparé le seul but d'une victoire de 1-0 sur les Américaines, samedi à Ottawa, lors du dernier match du camp de sélection. « C'est toujours stimulant de jouer contre les Américaines, a rappelé Marie-Philip après le match. Il y a beaucoup de pression à l'approche des mondiaux et nous savons déjà que la compétition sera très vive. »

Les Canadiennes joueront un dernier match préparatoire jeudi contre la Suède. Elles entreprendront les mondiaux samedi, avec un choc contre les Américaines.

Ligue junior B de l'Est ontarien

Les Mustangs à leur première finale depuis 2007

JEAN-FRANÇOIS PLANTE
jfplante@ledroit.com

Les Mustangs de Gatineau sont de retour en finale de la Ligue junior B de l'Est ontarien pour la première fois depuis 2007.

Cette saison-là, ils s'étaient inclinés en sept matches contre les Glens d'Alexandria dirigés par Raymond Lavergne. Cinq ans plus tard, ils voudront venger cet échec crève-cœur contre ce même entraîneur, maintenant rendu à la barre des Vikings de Casselman.

« Je m'en rappelle encore très bien. Ça fait encore mal. Nous menions la série 3-2 et les Glens nous avaient démolis dans les deux derniers matches. On retourne en finale cette année, mais nous allons affronter le même coach! », a indiqué le président des Mustangs, Luc Mauzeroll.

Les Vikings ont accédé à la finale avec une victoire de 5-2 dans le septième match de la finale de conférence Rideau/St-Laurent. Quatre des sept matches se sont soldés en prolongation. Quant aux Mustangs, ils ont atteint la finale après avoir eu raison des Packers d'Arnprior en six parties.

Le gardien étoile, Jean-Philippe Charbonneau, a effectué un retour au jeu dans le match décisif vendredi (victoire de 5-3). Âgé de 20 ans, Charbonneau avait été blessé à l'aine dans le cinquième match de la série finale de la division Métro contre Ottawa Ouest.

« Nos deux autres gardiens ont fait du superbe travail en son absence. Ils ont permis à Jean-Philippe de guérir à 100 %. Notre meilleur était prêt. Il fallait lui redonner le filet. »

Une série enlevante

La course pour le trophée Memorial D. Arnold Carson risque d'être enlevante. Les Vikings ont une fiche de 12-5 en séries. Les Mustangs ont remporté 12 de leurs 18 matches. Les Gatinois ont quatre joueurs qui ont produit plus de points que Joël Adam, le meilleur compteur des Vikings avec 17 buts en autant de matches.

Nicolas Belleville domine le classement des compteurs en séries avec 36 points. Dominik Robinson est le meilleur franc-tireur avec 18 buts. Steven Chauret (25) et Jean-Philippe Moisan (23) ont également amassé plus de points qu'Adam (22).

Devant les buts, Alexandre Michaud a fait du travail extraordinaire pour les Vikings, lui qui a participé aux 17 matches des siens. Michaud est débarqué à Casselman en fin de saison après s'être entraîné à l'occasion… avec les Mustangs! « Il cherchait un club et il voulait du temps de glace alors il avait demandé à venir s'entraîner chez nous. Notre situation était bonne devant le filet et je suis content qu'il ait trouvé un club. Mettons qu'on le connaît bien! », a indiqué Luc Mauzeroll.

En saison régulière, les Mustangs ont affronté les Vikings une seule fois dans la classique automnale. Casselman avait eu le meilleur 4-3.

« On s'attend à une série serrée. Ils n'ont pas perdu souvent cette saison. Nous autres non plus. Ils sont venus épier nos matches depuis quelques semaines et nous avons fait pareil. Pour nous, l'important sera d'amorcer les matches en force. Nous avons passé la dernière série à jouer du hockey de rattrapage. »

La série se mettra en branle à Casselman mercredi soir (19h30). Elle se transportera ensuite au Centre sportif de Buckingham vendredi (20 h) avant de retourner à Casselman dimanche (19h30).

Groulx et Roy assistent à un match de la Ligue de hockey midget AAA

Un duo qui fait jaser à Québec

KATHLEEN LAVOIE
Le Soleil

QUÉBEC — Alors que Dame Rumeur ne cesse de les inclure dans le futur organigramme du Canadien de Montréal, l'entraîneur-chef et directeur général des Remparts, Patrick Roy, et celui des Olympiques de Gatineau, Benoît Groulx, n'ont rien fait pour calmer le jeu en après-midi samedi, assistant ensemble (photo ci-contre) au quatrième match de la finale de la Ligue de hockey midget AAA du Québec, entre le Phénix du Collège Esther-Blondin et le Blizzard du Séminaire Saint-François, au PEPS.

La présence du duo n'est pas passée inaperçue, d'autant plus qu'un bruit voulant que Benoît Groulx ait décidé de quitter l'organisation des Olympiques s'était répandu comme une traînée de poudre en matinée.

La rumeur lancée par une station radiophonique de la Mauricie avait donné lieu aux plus folles spéculations, à commencer par celle d'une éventuelle association entre les deux hommes derrière le banc du Canadien.

Joint par *LeDroit*, Groulx a toutefois nié l'information avec véhémence, assurant qu'il demeurait à la barre des Olympiques et qu'il se trouvait dans la capitale en mission de dépistage, en vue du prochain repêchage de sa formation junior. Les Olympiques détiennent deux choix de première ronde au repêchage du mois de juin et quelques joueurs de 15 ans du Phénix et du Blizzard font partie des meilleurs espoirs au Québec.

À cet égard, Roy et Groulx n'étaient pas les seuls directeurs généraux de la LHJMQ à agir en éclaireurs lors de cette rencontre, puisque leur homologue shawiniganais, Martin Mondou, était également sur place.

Quant à Groulx, il n'a pas apprécié la rumeur qui faisait état de sa démission des Olympiques samedi matin.

« C'est complètement ridicule. Je suis à Québec pour préparer le prochain repêchage des Olympiques. Je serai au Championnat du monde des moins de 18 ans en Europe la semaine prochaine. Il y a beaucoup de spéculations à mon sujet cette semaine et jusqu'à présent, toutes ces rumeurs sont fausses. Il n'y a pas de *scoop* ici. Je suis à Québec pour faire du recrutement et pour voir mes *chums*. Je n'ai pas de rencontre au sommet avec Patrick Roy. »

Avec Jean-François Plante



LE SOLEIL

« C'est complètement ridicule. Je suis à Québec pour préparer le prochain repêchage des Olympiques » a expliqué l'entraîneur Benoît Groulx qui a été aperçu hier avec son homlogue des Remparts, Patrick Roy. Dame Rumeur ne cesse de les inclure dans le futur organigramme du Canadien.

Il travaillera cet été avec un psychologue sportif en Suède

Eller veut corriger son manque de combativité

MARC ANTOINE GODIN
La Presse

Il ne reste qu'une semaine et trois matches au calendrier du Canadien. Et Lars Eller compte en soutirer le maximum.

L'attaquant danois ne prend pas d'assaut la feuille de pointage, il ne domine pas à chacune de ses présences sur la glace. Mais force est de constater qu'un peu comme l'an passé, il a élevé son jeu d'un cran en fin de saison.

Randy Cunneyworth aussi l'a remarqué et il l'a employé durant 20:35, samedi face aux Capitals de Washington. Depuis son entrée dans la ligue, Eller n'avait jamais été utilisé autant dans un match de saison régulière.

« S'il y a une chose que j'ai apprise lors des derniers matches », c'est que je suis à mon mieux quand je rivalise, a confié Eller après le revers de 3-2 du Canadien en tirs de barrage face aux Capitals.

« Je dois maintenir mon niveau actuel de compétition à chaque match. Par le passé, c'est souvent arrivé que je n'étais pas assez combatif. Dans ce temps-là, je ne gagne ni mes mises en jeux ni mes batailles à un contre un.

« Or, quand je hausse mon niveau d'intensité, je parais plus fort et plus rapide. Et c'est là que la confiance augmente. »



ARCHIVES, LeDroit

Lorsque Eller évoque les batailles à un contre un qu'il a perdues par manque de compétition, on ne peut s'empêcher de penser aux nombreuses pénalités mineures dont il s'est rendu coupable en zone offensive ou encore dans les dernières minutes d'une période.

Eller semble maintenant résolu à maintenir de façon constante le niveau de compétition qu'il affiche actuellement. Et pour y arriver, il travaillera cet été avec un psychologue sportif en Suède.

« Peu importe le pointage dans un match, il faut toujours être capable de se motiver de la même façon, soutient le centre de 22 ans. Ce sont tous de bons joueurs dans cette ligue. C'est d'être capable de soutirer le meilleur de soi-même qui fait la différence. »

À l'image de Tomas Plekanec, Eller a récolté 16 buts en composant tant bien que mal avec les ailiers qu'on lui donnait.

On lui a flanqué Michael Blunden et Blake Geoffrion lors des deux derniers matches et Blunden a loupé plusieurs belles occasions à New York. Mais ce que ces deux ailiers manquent en talent, ils le redonnent au moins en ardeur. Face aux Capitals, leur trio était sur la glace pour les derniers instants de la troisième période.

« Ils faisaient les choses comme il faut, a noté Randy Cunneyworth. Ils ont été une présence physique, ils ont sauté sur les rondelles libres et ont été très efficaces. »

Eller a été en outre le joueur le plus utilisé de son équipe en infériorité numérique en plus d'être souvent confronté à Alex Ovechkine et Nicklas Backstrom.

« Je l'ai souvent dit, je veux cette responsabilité, a insisté le Danois. J'ai toujours joué ce rôle-là par le passé et je veux le remplir à ce niveau-ci.

« D'ailleurs, Jacques (Martin) m'utilisait souvent contre le meilleur trio adverse en première moitié de saison. »

C'est une saison de misère qui achève pour le Canadien, mais l'élimination devenue évidente dans les dernières semaines aura au moins permis à Eller d'aborder sa fin de saison de manière différente.

« Je ne dirais pas que toute la pression est partie à ce moment-là – car la pression de Montréal ne disparaît jamais. On ne peut pas lever le pied mais j'ai voulu faire contre mauvaise fortune bon cœur, a-t-il expliqué. Sans dire que c'est chacun pour soi, ce qui est le mieux pour moi est le mieux pour l'équipe. »

HOCKEY EN BREF

PAS DE COUPE DODGE POUR L'INTRÉPIDE

La saison de l'Intrépide de Gatineau a pris fin dans la Ligue midget AAA du Québec. Défait 5-4 par les Lions du Lac St-Louis à Dollard-des-Ormeaux hier soir, l'Intrépide s'est aussi incliné 2-1 dans la série de la ronde consolation et ce sont les Lions qui auront le privilège de prendre part au Championnat provincial québécois à Laval plus tard en avril. Les Gatinois ont bien tenté une derrière remonté. Ils tiraient de l'arrière 5-2 en troisième période quand Alexandre Roy et Jonathan Lacroix-Courville ont réduit l'écart à un seul but, mais le gardien Julien Larouche a tenu le fort jusqu'à la fin pour les Lions. Benoît Lavigne et Marc-Antoine Henri ont été les autres marqueurs des Gatinois. Maxim Côté a été le meilleur des Lions avec deux buts, dont celui de la victoire. Antony Clément a fait face à 39 lancers devant la cage de l'Intrépide. Son opposant a vu 27 rondelles.

Le Droit

BACKSTROM DE RETOUR AVEC LES CAPITALS

WASHINGTON — Nicklas Backstrom est de retour dans l'uniforme des Capitals de Washington. Le centre no 1 a effectué son retour au jeu samedi soir contre le Canadien de Montréal. Il s'agissait de son premier match depuis qu'il a subi une commotion cérébrale, il y a près de trois mois. Backstrom s'est blessé lorsqu'il a subi un coup de coude à la tête de Rene Bourque, lors d'une victoire des Capitals contre les Flames de Calgary le 4 janvier. Même s'il a raté 40 matches, Backstrom a entamé la rencontre au cinquième rang des marqueurs de son équipe avec 42 points.

MÊLÉE GÉNÉRALE ENTRE LES FLYERS ET LES PENGUINS

PITTSBURGH — Jakub Voracek a inscrit deux filets en troisième période pour aider les Flyers de Philadelphie à compléter leur remontée et vaincre les Penguins de Pittsburgh 6-4, hier. Wayne Simmonds, Claude Giroux, Maxime Talbot et Marc-André Bourdon ont également fait bouger les cordages pour les Flyers, qui ont vu leur gardien Sergeï Bobrovsky repousser 43 tirs. Le match pourrait s'avérer être un avant-goût de la première ronde des séries éliminatoires. L'intensité a atteint son point culminant lors d'une mêlée générale en fin de troisième période, alors que même les entraîneurs des deux équipes ne se sont pas gênés pour se crier des insultes. Steve Sullivan – avec deux filets – James Neal et Chris Kunitz ont assuré la réplique pour les Penguins, qui n'ont pas été en mesure de s'accrocher à leur avance de deux buts. Le capitaine Sidney Crosby a ajouté deux mentions d'assistance.

Associated Press

SPORTS

RÉAGISSEZ SUR LE BLOGUE DE SYLVAIN ST-LAURENT | FAITS SAILLANTS EN VIDÉO
POUR TOUT SAVOIR www.cyberpresse.ca/le-droit/sports

5
1

SOMMAIRE

PREMIÈRE PÉRIODE

1. NY Islanders, Mark Streit 7
(Tavares, Moulson) 7:55
2. Ottawa, Kyle Turris 11
(Michalek, Gonchar) 16:40

PÉNALITÉS
Cowen, Ott, 2:10 ; Hatley (maj.), NYI, 8:26 ; Neil (maj.), Ott, 8:26 ; Michalek, Ott 9:32.

DEUXIÈME PÉRIODE

3. Ottawa, Sergeï Gonchar 5
(Michalek, Turris) (an) 3:09
4. Ottawa, Milan Michalek 35
(Turris, Butler) 6:00
5. Ottawa, Nick Foligno 15
(Winchester, Greening) 13:21

PÉNALITÉS
Tavares, NYI, 1:50 ; Bailey, NYI, 19:14.

TROISIÈME PÉRIODE

6. Ottawa, Kyle Turris 12
(Neil, Foligno) (an) 7:00

PÉNALITÉS
Hatley, NYI 5:13 ; Gonchar, Ott, 17:24.

GARDIENS
Ottawa : Craig Anderson (G, 33-20-6)
NY Islanders : Al Montoya (P, 8-9-5)

TIRS AU BUT

Ottawa :	13	10	9	– 32
NY Islanders :	9	9	12	– 30

AVANTAGE NUMÉRIQUE
Ottawa : 2 en 3 ; NY Islanders : 0 en 3.
Assistance : 14 210

PROCHAIN MATCH
Caroline à Ottawa demain soir à 19 h 30

NOS 3 ÉTOILES

1 — Kyle Turris, Ott
2 — Milan Michalek, Ott
3 — Sergeï Gonchar, Ott

LES PLUS UTILISÉS

1. S. Gonchar (OTT)	22:50/29
2. M. Streit (NYI)	22:01/22
3. T. Hamonic (NYI)	21:21/22
4. F. Kuba (OTT)	20:40/28
5. A. MacDonald (NYI)	20:18/20

LE PLUS DE LANCERS

1. K. Turris (OTT)	8
2. T. Hamonic (NYI)	6
3. N. Foligno (OTT)	4
4. M. Streit (NYI)	4
5. J. Winchester (OTT)	3

LE PLUS DE MISES EN ÉCHEC

1. M. Haley (NYI)	9
2. M. Jurcina (NYI)	6
3. M. Gilroy (OTT)	5
4. A. MacDonald (NYI)	3
5. R. Klinkhammer (OTT)	2

LE PLUS DE LANCERS BLOQUÉS

1. S. Staios (NYI)	4
2. E. Condra (OTT)	3
3. M. Jurcina (NYI)	3
4. F. Nielsen (NYI)	3
5. F. Kuba (OTT)	2

MISES EN JEU (%)

1. K. Dauvagins (OTT)	100
2. N. Foligno (OTT)	100
3. M. Martin (NYI)	100
4. K. Turris (OTT)	58
5. J. O'Brien (OTT)	57

Les Sénateurs se qualifient après leur victoire à Uniondale

En route vers les séries



SYLVAIN ST-LAURENT
sstlaurent@ledroit.com



ASSOCIATED PRESS
Milan Michalek (notre photo) et Kyle Turris ont pris la relève à l'attaque pour les Sénateurs en l'absence de Jason Spezza et Daniel Alfredsson.

UNIONDALE, NEW YORK — En ce premier jour du mois d'avril, les Sénateurs d'Ottawa ont joué un vilain tour à tous ceux qui leur avaient prédit le tout dernier rang du classement général.

Ils ont obtenu leur 41e victoire de la saison sur la patinoire du Nassau Coliseum. Cette victoire leur assure une place en séries éliminatoires.

« Ça fait du bien de savoir qu'on va participer aux séries. Je ne vous cacherai pas que ça fait du bien, aussi, de faire mal paraître tous ceux qui pensaient que nous n'étions pas très bons », a déclaré Chris Phillips, avec un sourire satisfait, au terme d'un match remporté 5-1.

En début de journée, une folle rumeur circulait. Les entraîneurs des Islanders, mécontents du rendement d'Al Montoya ces derniers temps, songeaient à envoyer John Grahame dans la mêlée.

C'était un poisson d'avril. Deux heures avant le match, Jack Capuano a confirmé que Grahame, qui est récemment sorti de sa retraite pour dépanner, regarderait un autre match depuis le banc des joueurs.

Au même moment, les Sénateurs avaient aussi une importante nouvelle à communiquer. Daniel Alfredsson et Jason Spezza n'étaient pas disponibles pour cette partie.

Ce n'était pas une plaisanterie. Alfredsson avait été frappé de plein fouet par un virus pendant la nuit.

Spezza avait quitté New York à la hâte au petit matin, pour aller soutenir son épouse Jennifer qui donnait naissance à leur deuxième enfant.

Si tout le monde se réjouissait de l'arrivée de la petite Nicola, certains se demandaient comment les Sénateurs se débrouilleraient sans leurs deux piliers à l'attaque.

Ensemble, Spezza et Alfredsson avaient récolté 15 points dans les quatre dernières parties.

« Nous ne sommes pas très nerveux d'avance. Tous les joueurs ont adhéré au concept d'équipe très tôt durant la saison. Nous savions tous qu'il était impossible de remplacer ces deux gars. Quand nous avons foulé la patinoire, nous avons décidé que le travail collectif allait nous permettre de l'emporter », a lancé Kyle Turris, après avoir complété la deuxième partie de quatre points de sa carrière.

Le jeune centre a pris les commandes très tôt. En fin de première période, quand les Islanders menaient 1-0, il a usé de patience pour battre Montoya et ensuite niveler la marque.

En deuxième, les autres joueurs de talent que sont Sergeï Gonchar, Milan Michalek et Nick Foligno ont marqué les buts qui ont permis aux Sénateurs de prendre les devants.

Turris a complété la marque en inscrivant son deuxième but de la partie au troisième tiers.

« Chris Neil n'a pas marqué, mais il a joué un autre gros match », a souligné l'entraîneur-chef Paul MacLean.

Craig Anderson avait été extrêmement solide, samedi après-midi, dans une victoire de 4-3 des Sénateurs en tirs de barrage à Philadelphie.

Il n'a eu qu'à poursuivre son bon travail 24 heures plus tard.

Mark Streit a été le seul à le déjouer. Et encore. Il a utilisé son patin gauche pour pousser la rondelle dans le fond de son filet.

Il a pivoté le premier trio après avoir passé 44 parties consécutives sur la touche

Belle « promotion » pour Winchester à son retour

UNIONDALE, NEW YORK – Jesse Winchester harcelait son entraîneur depuis une bonne semaine, déjà. Il était prêt à jouer. Il avait hâte de jouer.

Il aura valu la peine d'attendre un peu plus longtemps. Winchester ne s'est pas contenté d'un tout petit rôle dans sa première partie. Il a été parachuté au centre du premier trio !

« Au début, quand on me l'a dit, je ne voulais pas trop y croire. Je regarde le calendrier à l'occasion. Je savais fort bien que je pouvais être la victime d'un poisson d'avril », raconte-t-il.

L'attaquant originaire de Long Sault, dans l'Est ontarien, a vite compris qu'on ne rigolait pas.

Après avoir passé 44 parties consécutives sur la touche, à essayer de se défaire des symptômes d'une commotion cérébrale, il a passé 15 minutes et 54 secondes sur la patinoire.

Il n'avait jamais joué autant dans un match cette saison.

« Tout s'est bien passé, je dirais. J'étais un peu rouillé par moments. J'imagine que c'était inévitable. Mais je peux vous confirmer que ma tête a bien réagi. Je n'ai pas ressenti d'étourdissements, rien du genre. C'est le plus important », a résumé celui qui a obtenu une mention d'aide dans la victoire.

Winchester a également décoché trois tirs au but, il a remporté 10 de ses 14 mises en jeu et il a donné un coup de pouce lors des infériorités numériques.

Dans un débordement d'enthousiasme, l'ancien attaquant des Raiders de l'université Colgate a lui-même annoncé aux partisans, via Twitter hier matin, qu'il s'apprêtait à effectuer un retour au jeu.

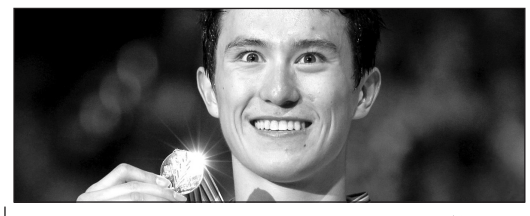
« L'hiver n'a pas été facile. Je ne m'attendais pas passer l'hiver sur la touche. Je vais savourer mon retour au jeu. »

Sylvain St-Laurent, LeDroit

SPORTS



LE BRONZE POUR LE CANADA 32



CHAN ENCORE CHAMPION 29



UN DUO QUI FAIT JASER À QUÉBEC 33

L'excentrique propriétaire de l'équipe, Charles Wang, se dit satisfait

Tout va bien chez les Islanders…

SYLVAIN ST-LAURENT
sstlaurent@ledroit.com

UNIONDALE, NEW YORK – C'était pourtant jour de fête sur Long Island. À l'occasion de l'avant-dernière partie de la saison régulière au Nassau Coliseum, la direction des Islanders voulait remercier ses loyaux supporters.

Parce qu'après toutes ces années de médiocrité, ceux qui continuent d'encourager sont très, très, très loyaux.

Avant le match, l'excentrique propriétaire de l'équipe, Charles Wang, a jugé bon de prendre la parole.

Son message? Malgré les résultats, je suis satisfait. Assez satisfait, en tout cas, pour ne rien changer à la direction des opérations hockey.

Le directeur général Garth Snow et l'entraîneur-chef Jack Capuano seront de retour la saison prochaine.

«Même si nous allons rater les séries éliminatoires pour une cinquième année consécutive, j'ai entièrement confiance en eux. Ils travaillent fort et ils savent comment construire une équipe gagnante. Ils savent comment on s'y prend pour gagner. Nous avons investi tellement de temps et d'argent pour leur permettre d'élaborer leur plan de match. Je n'ai pas envie de tout recommencer à zéro», a-t-il déclaré.

Les loyaux supporters ne seront pas tous heureux de l'apprendre.

Garth Snow a pris le contrôle de l'organisation en 2006, peu de temps après avoir accroché ses patins et ses jambières.

Sa première – et plus importante – décision aura été d'accorder un contrat de 15 saisons à Rick DiPietro, un gardien qui n'avait encore rien prouvé.

Plus souvent blessé que Pascal Leclaire, il a disputé seulement 47 parties dans la LNH au cours des quatre dernières saisons.

Pendant la période d'échauffement, hier, l'annonceur-maison du Nassau Coliseum a expliqué que dans un élan de générosité, DiPietro avait offert un chien chaud et une boisson gazeuse aux 5000 premiers fans qui avaient franchi les tourniquets.

«Les *hot dogs* et les rafraîchissements ne sont pas donnés de nos jours dans les arénas. J'ai cru que ce serait une belle façon d'embellir la journée des partisans», avait expliqué DiPietro dans un communiqué publié sur le site Internet officiel des Islanders.

Les fans qui ont pu manger et se rassasier grâce à sa générosité l'ont hué quand même…

Quel avenir à New York?

Les vrais partisans des Islanders s'inquiètent.

Ils rêvent depuis bientôt 30 ans au jour où leur équipe sera de retour au sommet.

Auront-ils le privilège de rêver encore bien longtemps?

Le Nassau Coliseum est le plus ancien et le plus désuet de la LNH. D'anciens employés ont récemment entrepris une poursuite criminelle, prétendant que l'endroit est infesté d'amiante.

Les élus du comté de Nassau ont jusqu'ici refusé de s'engager financièrement dans les différents projets de construction élaborés par Charles Wang.

On dit de plus en plus souvent que les Islanders pourraient déménager au terme de la saison 2014-2015.

Trouveront-ils refuge ailleurs dans la grande région de New York?

Déménageront-ils ailleurs sur le continent nord-américain?

M. Wang n'avait rien à dire pour rassurer les fans, hier.

«Je persiste à croire que les politiciens ont à cœur les meilleurs intérêts de la population. C'est pour ça qu'on les a élus! Je crois que cette équipe a de solides racines, mais je vous rappelle quand même que j'ai perdu 240 millions$ US en essayant de gérer cette équipe…»



ARCHIVES, LeDroit

Malgré les déboires de son équipe, l'excentrique propriétaire de l'équipe, Charles Wang (à droite), insiste qu'il est satisfait du travail de la direction des opérations hockey, notamment son directeur général Garth Snow. C'est ce dernier qui a accordé un contrat mirobolant de 15 saisons de 67,5 M$ au gardien Rick Dipietro (à gauche), qui a été plus souvent blessé qu'un certain Pascal Leclaire…

SENS EN BREF

LE CHAT SORT (UN PEU) DU SAC

UNIONDALE, NEW YORK — Craig Anderson a enfin craqué. Lors d'un passage sur les ondes de la station de radio par satellite de la LNH, vendredi, il a parlé – très brièvement – de la soirée où il s'est lui-même coupé un tendon de l'auriculaire de la main droite. «Il était tard. Ma femme et mon fils dormaient. J'ai eu envie de me préparer un repas d'après-match. Ça n'a pas fonctionné comme prévu. J'ai été obligé de réveiller ma femme au beau milieu de la nuit. Un de nos entraîneurs m'a conduit à l'hôpital», a-t-il expliqué. À la fin de l'entrevue, l'animatrice de l'émission lui a suggéré amicalement de se faire livrer son prochain repas d'après-match à la maison.

ZIBANEJAD BIENTÔT À BINGHAMTON?

La saison du plus bel espoir des Sénateurs, Mika Zibanejad, a pris fin ce week-end en Suède. Son club, Djurgarden, a été relégué en deuxième division du championnat national suédois. Zibanejad pourrait bien jouer quelques matches de plus ce printemps, mais il s'agirait de «matches sans grande signification» selon le directeur général associé des Sénateurs, Tim Murray. Ce dernier aimerait bien rapatrier en Amérique du nord le centre qui a été repêché au sixième échelon de la première ronde l'été dernier. Si Zibanejad parvient à obtenir sa libération, il pourrait bien jouer quelques matches avec les Senators de Binghamton d'ici la mi-avril. Dans le pire des scénarios, Zibanejad reviendra en septembre prochain, afin de tenter sa chance pour une deuxième fois au camp d'entraînement des Sénateurs.

Sylvain St-Laurent, LeDroit

Osons y croire.
MD

BLITZ DE 3 JOURS
du 29 mars au 2 avril

OPÉRATION PRINTEMPS NISSAN
C'EST LA LOI DU GROS BON SENS

NISSAN

500$ DE RABAIS ADDITIONNEL
sur modèles sélectionnés*

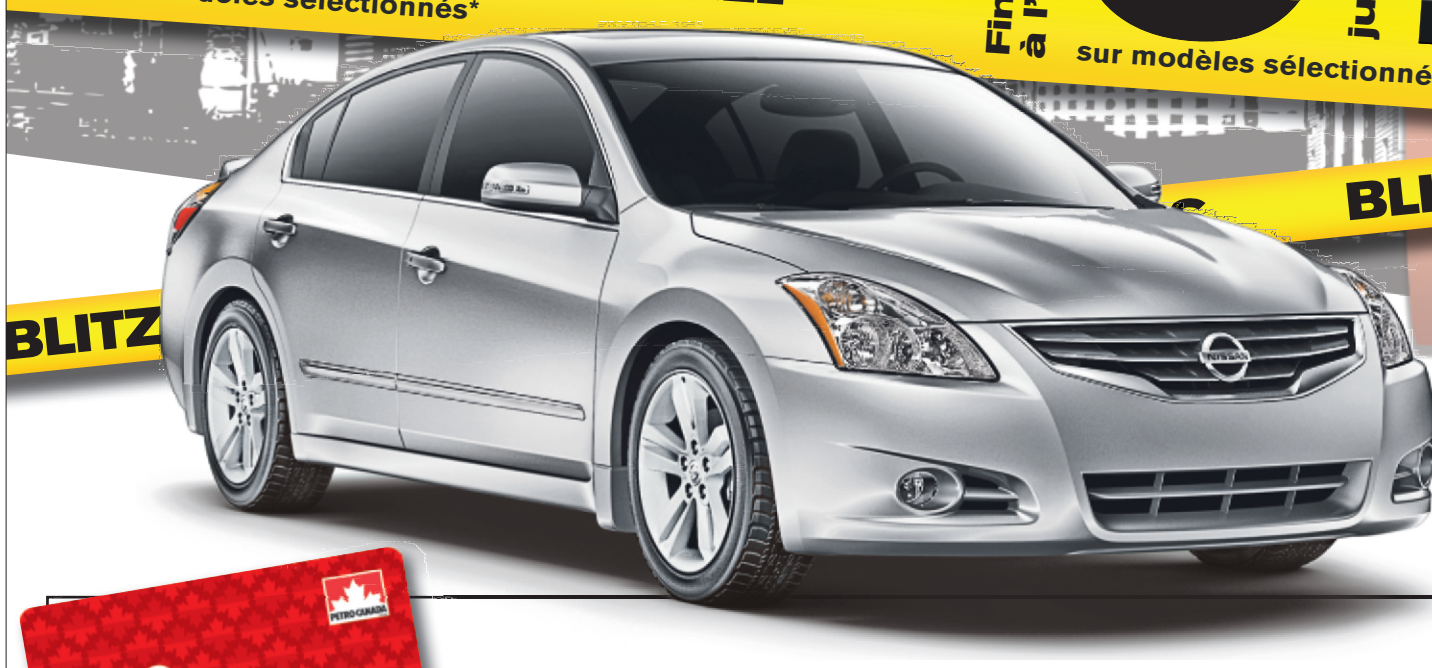
+

Financement à l'achat 0% jusqu'à 84 mois
sur modèles sélectionnés** (excluant la VERSA à hayon 1.8 S)

BLITZ DE 3 JOU

MOIS
Sur modèles sélectionnés
(excluant la VERSA à hayon 1.8 S)

BLITZ



Berline Altima 3.5 SR 2012 illustrée



EN PRIME
Carte d'essence de **500$**
sur nos Altima†

Une offre **exclusive** de vos concessionnaires du Québec.

BERLINE ALTIMA 2.5 S 2012

500$ DE RABAIS INCLUS*

PRIX À L'ACHAT[1] **25 208$**

FINANCEMENT À L'ACHAT‡ **293$/84 mois**

0% DE FINANCEMENT - Seulement 595$ en comptant initial

BERLINE INTERMÉDIAIRE JAPONAISE LA PLUS VENDUE EN 2011[2]

500$ DE RABAIS INCLUS* sur tous nos modèles Versa à hayon



Versa à hayon 1.8 SL Sport 2012 illustrée

EXCLUSIF AU QUÉBEC

VERSA À HAYON 1.8 S 2012

PRIX À L'ACHAT RÉVISÉ[1] **12 910$**

Incluant **3 250$** en rabais du manufacturier

OU

VERSA À HAYON 1.8 SL 2012

FINANCEMENT À L'ACHAT** **0% jusqu'à 84 mois**

SOUS-COMPACTE JAPONAISE LA PLUS VENDUE EN 2011[2]

500$ DE RABAIS INCLUS*

SENTRA 2.0 2012

PRIX À L'ACHAT[1] **16 460$**

FINANCEMENT À L'ACHAT‡ **192$/84 mois**

0,9% DE FINANCEMENT - 810$ en comptant initial



Sentra SE-R 2012 illustrée

VISITEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE NISSAN DÈS AUJOURD'HUI OU CONSULTEZ **nissan.ca** POUR PLUS DE DÉTAILS. OUVERT JUSQU'À 21 H LES SOIRS DE SEMAINE

JUSQU'À **1 %** DE RÉDUCTION DU TAUX D'INTÉRÊT SUR CERTAINS MODÈLES AVEC LE PROGRAMME DE FIDÉLISATION PRÉFÉRENTIELLE[3]

L'Association des concessionnaires Nissan du Québec

L'événement OPÉRATION PRINTEMPS NISSAN est en vigueur du 1er mars au 2 avril 2012 et peut faire l'objet de changements sans préavis. Offres disponibles seulement chez les concessionnaires participants. Les offres de financement sont disponibles uniquement auprès de Nissan Canada Finance pour un temps limité, sont sujettes à l'approbation de crédit, sont exclusives et peuvent faire l'objet de changements sans préavis. Tous les prix comprennent les frais de transport et de prélivraison, les taxes sur l'air climatisé (si applicable), les taxes sur les pneus, les rabais du manufacturier et les contributions des concessionnaires. Taxes, immatriculation et assurance en sus. Les concessionnaires peuvent fixer leurs propres prix. Les modèles illustrés sont à titre indicatif seulement. Le concessionnaire peut devoir commander ou échanger un véhicule. Voyez votre concessionnaire pour tous les détails. *L'offre de 500 $ de rabais additionnel est en vigueur du 29 mars au 2 avril 2012 et est offerte au financement à l'achat ou à la location d'un des modèles neufs suivants : Versa à hayon, Sentra, berline Altima, Rogue, Juke, Titan et Frontier 2012, par l'entremise de Nissan Canada Finance (sujet à l'approbation de crédit). Le rabais est basé sur des dollars d'exploitation cumulables et sera déduit du prix négocié avant les taxes. Certaines conditions s'appliquent. Voir votre concessionnaire participant pour tous les détails. **L'offre de 0 % de financement à l'achat d'une Altima ou Versa à hayon (à l'exception de la version 1.8 S) 2012 neuves, 0 % de financement à l'achat jusqu'à 72 mois aussi offert à l'achat d'une Sentra (à l'exception de la version SR) 2012 neuve. Cette offre ne peut être combinée à aucune autre offre de rabais au comptant. Certaines conditions s'appliquent. Voyez votre concessionnaire pour tous les détails. ‡ L'offre de 0,9 % / 0 % de financement à l'achat pour un terme de 84 mois est applicable à l'achat d'une Sentra 2.0 2012 (C4LG52 AA00), transmission manuelle / Altima 2.5 S 2012 (T4RG52 AA00), transmission manuelle neuve. Exemple de financement basé sur un prix de vente de 16 460 $ / 25 208 $ à un taux de crédit de 0,9 % / 0 % pour un terme de 84 mois. Les mensualités sont de 192 $ / 293 $ avec 810 $ / 595 $ en comptant initial. Les frais de crédit sont de 504,04 $ / 0 $ pour une obligation totale de 16 964,04 $ / 25 208 $. † Achetez ou louez une nouvelle berline ou coupé Altima entre le 21 mars et le 2 avril 2012 et recevez une Carte-Cadeau Petro-Canada^MC d'une valeur de 500 $ échangeable contre de l'essence. Cette carte est valide dans les stations Petro-Canada^MC participantes à travers le Canada. Cette valeur de 500 $ est une contribution des concessionnaires du Québec. La Carte-Cadeau Petro-Canada^MC sera activée au cours des 72 heures suivant l'achat ou la location d'un nouveau véhicule Nissan éligible. La carte d'essence illustrée est à titre indicatif seulement et ne reflète pas le visuel « réel » dû à la carte. Certaines conditions s'appliquent. Voyez votre concessionnaire du Québec pour tous les détails. Petro-Canada^MC est une entreprise de Suncor Énergie^MC. Marque de commerce de Suncor Energie Inc. Utilisée sous licence. 1 Prix à l'achat de 25 208 $ (incluant 500 $ en rabais du manufacturier) pour l'Altima 2.5 S 2012 (T4RG52 AA00), transmission manuelle / 33 308 $ (incluant 500 $ en rabais du manufacturier) pour l'Altima 3.5 SR 2012 telle qu'illustrée (T4SG12 AA00), transmission CVT / 20 660 $ (incluant 500 $ en rabais du manufacturier) pour la Versa à hayon 1.8 S 2012 (B5BG52 AA00), transmission manuelle / 16 460 $ (incluant 500 $ en rabais du manufacturier) pour la Versa à hayon 1.8 SL Sport 2012 telle qu'illustrée (B5RG52 SC00), transmission manuelle / 23 160 $ (incluant 500 $ en rabais du manufacturier) pour la Sentra SE-R 2012 telle qu'illustrée (C4SG12 AA00), transmission CVT / 16 460 $ (incluant 3 250 $ en rabais du manufacturier) pour la Sentra 2.0 2012 (C4LG52 AA00), transmission manuelle / 12 910 $ (incluant 3 250 $ en rabais du manufacturier) pour la Versa à hayon 1.8 S 2012 (B5BG52 AA00), transmission manuelle / 13 710 $ (incluant 3 250 $ en rabais du manufacturier) pour la Versa à hayon 1.8 SL 2012 (B5RG52 SC00), transmission manuelle. 2 Selon le rapport de l'AIAMC (L'Association des fabricants internationaux d'automobiles du Canada) publié en décembre 2011. 3 Programme de fidélisation préférentielle : si vous louez ou financez présentement votre véhicule Nissan chez nous, vous bénéficiez peut-être déjà d'une location ou d'un financement préautorisé pour votre prochain véhicule Nissan neuf. La réduction de taux pouvant atteindre 1 % s'applique aux modèles 2012 suivants : Versa à hayon, Versa berline, Sentra, berline Altima, Maxima, Rogue, Murano et Quest neufs. La réduction s'appliquera au taux en vigueur offert par Nissan Canada Finance au moment de l'achat et ne peut réduire le taux à moins de 0 %. Consultez votre concessionnaire Nissan pour connaître tous les détails du programme. ▲▲Chez les concessionnaires participants. Les noms, logos, slogans, noms de produits et noms des caractéristiques de Nissan sont des marques de commerce utilisées sous licence ou appartenant à Nissan Motor Co. Ltd. ou à ses filiales nord-américaines.